TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSIDADES MATINALES
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 22,8 grados C. a las 13 horas.
MINIMA: 6,3 grados C. a las 6 horas 15 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas 53 minutos, y se pondrá a las 19 horas 2 minutos.— La Luna saldrá a las 6 horas 4 minutos, y se pondrá a las 19 horas 50 minutos.
FASE: Luna nueva.

LA NACION

AÑO XLI — MIERCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.567

EDICION DE 16 PAGINAS

Regresaron de Europa



El Vicepresidente de la CORFO, don Benjamín Videla Vergara y señora Violeta Cifuentes de Videla, regresaron ayer al país después de una jira por Italia, Francia y Alemania, siendo recibidos en Los Cerrillos por un alto número de relaciones. El señor Videla realizó este viaje a invitación de los respectivos Gobiernos de los países visitados.

MAS COBRE EXPORTARA CHILE:-

Mineral de "La Africana" Producirá 24.000 Toneladas

US$ 9.000.000 costó habilitar los yacimientos para su explotación

S. E. Y MINISTROS ASISTIRAN A LA CEREMONIA INAUGURAL

Con una inversión total a la fecha de 9 millones de dólares, y en situación de rendir una producción media mensual de 2.000 toneladas de concentrados de cobre con una ley de 25 a 30 por ciento, que equivalen a una producción anual de 7.500 a 8.000 toneladas de cobre blister, la Santiago Mining Company, subsidiaria de la Anaconda Company, inaugurará oficialmente el próximo viernes la explotación del mineral de cobre de "La Africana".

A la inauguración oficial de esta nueva explotación minera, concurrirá especialmente invitado el Presidente de la República, acompañado de los Ministros de Minería, Economía, Hacienda y Trabajo, señores Dr. Jorge Torreblanca, general Horacio Arce, Eduardo Urzúa y Dr. Raúl Barrios, respectivamente; representantes del Departamento del Cobre, de la CACREMI, parlamentarios, altos funcionarios técnicos del Ministerio de Minería, y numerosas otras personalidades.

Los invitados al acto serán atendidos por el señor Roy H. Glover, presidente del Directorio de "The Anaconda Company", que ha viajado especialmente desde los Estados Unidos, y los señores Rodolfo Michels C., vicepresidente de Chile Exploration Co., Andes Copper Mining Co. y Santiago Mining Co. y director residente; H. E. Gardiner, vicepresidente adjunto; C. M. Brinckerhoff, vicepresidente de la Chile Exploration y Andes Copper y gerente general de operaciones para Sudamérica; R. C. Becker, subgerente general de la Chile Exploration Co., y J. M. Hoffman, subgerente general de Andes Copper Mining Co.

RESEÑA HISTORICA. — El mineral de La Africana se encuentra situado a 510 metros sobre el nivel del mar, en la comuna de Barrancas, a sólo 18 kilómetros de Santiago. Fue denunciado en 1896 por don José Antonio Pinochet, quien lo transfirió a don Guillermo Acuña Valdivieso, el cual logró perfeccionar los títulos en 1910. El señor William Braden, en 1913, continuó sus trabajos de reconocimiento y exploración de los nuevos yacimientos y, posteriormente, formó la Andes Exploration Company of Maine, empresa que adquirió del señor Acuña la propiedad minera de La Africana. Luego, en 1917, dicha Empresa transfirió la propiedad de La Africana a la Santiago Mining Co., subsidiaria de la Anaconda Copper Mining Co., hoy Anaconda Company, corporación que es propietaria del 99,25 por ciento de las acciones.

HABILITACION DEL YACIMIENTO.— Hasta mediados de 1918, de los trabajos de reconocimiento de la mina se extrajeron reducidas cantidades de minerales de cobre, que eran fundidos en Chagres. Después de efectuarse diversos trabajos de ampliación, mediante socavones y piques, que totalizaron más de 3.500 metros entre labores horizontales y verticales, se llegó en éstas hasta 300 metros de profundidad.

Sólo en mayo de 1955, a raíz de la promulgación de la Ley N.o 11.828, denominada de Nuevo Trato a la Gran Minería del Cobre, la Santiago Mining dio comienzo a un vasto programa de expansión en las labores preparatorias para la explotación de La Africana. Esta iniciativa ha demandado a la fecha una nueva inversión de 3.000.000 de dólares, que deben sumarse a otras realizadas anteriormente y que sobrepasan de los 6.000.000 de dólares.

LA MINA.— Las pertenencias mineras comprenden una extensión de 100 hectáreas, y el cuerpo mineralizado tiene un ancho que varía entre 3 y 20 metros, con una ley media de metal rojo de 3,6 por ciento y una profundidad de 300 metros. Al yacimiento se le ha calculado una reserva de minerales de cobre que fluctúa entre los 20 y los 25 millones de toneladas.

La extracción del mineral se realiza con perforadoras accionadas con aire comprimido, y los

(A LA PAGINA 2, N.o 23)



Señor ROY H. GLOVER, presidente del Directorio de la ANACONDA Company, empresa propietaria del 99,25% de las acciones de la Santiago Mining Company propietaria del mineral de cobre de "La Africana", que ha venido a Chile a la inauguración oficial de la explotación de dicho mineral, que se efectuará el próximo viernes.

CHILE EN NUEVA ORLEANS



Un éxito superior a toda expectativa ha tenido la Exposición de Chile presentada en el International Trade Mart Building, de Nueva Orleans, por la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. Miles de personas han visitado esta muestra que constituye, por todos los elementos expuestos, y tal como su nombre lo indica, una perfecta "VISION DE CHILE". En la fotografía puede verse —teniendo al fondo el gran mapa en relieve proporcionado por el Instituto Geográfico Militar— a un grupo de estudiantes de Guatemala que de paso por Nueva Orleans visitaron la Exposición acompañados por el señor Curt Siegelin, Director del Departamento de Comercio é Industrias de Luisiana. El grabado los ha captado mientras observan una cimitarra, con cabeza de tolomiro, hecha de madera chilena.

EMBAJADOR FRANCES PRESENTA HOY SUS CARTAS CREDENCIALES

El nuevo Embajador de Francia en Chile, Excmo. señor Philipe Robert de Boisséson, presentará hoy sus cartas credenciales al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en una ceremonia protocolar que tendrá lugar a las 11 horas.

El jefe de la Misión Diplomática francesa en Chile, acompañado de los miembros de ella, llegará al Palacio de la Moneda a la hora indicada, mientras tropas de la Guarnición, con banda y estandarte, le rendirán los honores correspondientes a su alto rango.

Presupuesto de 5.420 millones tendrá para 1958 la Municipalidad

Nueva sesión secreta extraordinaria celebró ayer la Municipalidad de Santiago, con el objeto de proseguir los estudios relacionados con el presupuesto municipal para el año venidero. Presidió este acto el presidente de la Comisión de Finanzas, don Eugenio Fornés Ureta.

El presupuesto de que dispone el Municipio santiaguino para el próximo año asciende a la suma de 5.420 millones de pesos.

COSTO DE LA VIDA BAJO EN UN 5,6 o/o EN OCTUBRE

En lo que va corrido del año ha subido sólo en un 29,8%

El costo de la vida ha bajado en un 5,6% en lo que va corrido del mes de octubre, según informó el Ministro de Economía, general Horacio Arce, en el Consejo de Gabinete que se celebró ayer en la mañana. La información fue dada a la prensa por el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez, quien dijo, también, que, de acuerdo con las informaciones proporcionadas por el Ministro de Economía, el costo de la vida, hasta ahora, en el presente año, había experimentado un aumento de 29,8 por ciento, que era, más o menos, similar al índice del año pasado.

EX EMBAJADOR ARGENTINO DECLARO EN PROCESO KELLY

Más de 20 allanamientos practicó la policía

Más de 20 nuevos allanamientos cumplió la policía de Investigaciones en relación con el proceso que se sustancia por la fuga de Guillermo Patricio Kelly, pero trascendió que estas diligencias no habían arrojado nuevo conocimiento al que ya obra en poder de los investigadores.

El Ministro en visita, señor Eduardo Ortiz Sandoval, prosiguió, entretanto los trámites judiciales del proceso e interrogó al ex embajador de Argentina en Chile don Ismael J. de la Cruz Guerrero, quien se retiró a su domicilio, después de haber declarado brevemente ante el magistrado.

ACTUACION DEL MAGISTRADO. — El señor Ortiz Sandoval se constituyó en el 5.o Juzgado del Crimen a las 9.20 de la mañana, escuchó la cuenta de algunos Jefes de Investigaciones sobre los allanamientos practicados por la policía durante la madrugada y se retiró a las 10.15 horas.

Aunque se negó a formular declaraciones a los periodistas trascendió que había citado, para interrogarlo, al señor Ismael J. de la Cruz Guerrero, ex Embajador argentino ante la Moneda. Este llegó al Tribunal poco después que el magistrado, a las 15.30 horas.

El señor De la Cruz regresó a su domicilio después de haber declarado "brevemente" ante el Ministro señor Ortiz Sandoval.

El Ministro no cumplió otras diligencias durante la tarde ni adoptó resolución alguna.

Al retirarse, a las 20.15 horas aproximadamente, confirmó que se mantenía la detención en calidad de estrictamente incomunicados de los hermanos Anselmo y Eduardo Blanlot. Quedaron así desmentidos los rumores que circularon en círculos ajenos al Tribunal, durante toda la tarde, en el sentido de que Eduardo Blanlot, el mayor de los dos hermanos, detenido en Santiago, saldría libre.

Los reporteros preguntaron al señor Ortiz Sandoval cual era la participación exacta de los hermanos en la fuga de Guillermo Patricio Kelly. El magistrado respondió: "Ni yo mismo lo sé, todavía, a ciencia cierta. Pero aún dispongo de cuatro días de incomunicación para continuar interrogándolos".

ACTUACIONES POLICIALES. — La policía ha continuado efectuando numerosos allanamientos. Sólo durante la madrugada de ayer funcionarios de la Brigada Preventiva, al mando del comisario jefe de la unidad, Carlos Jiménez, cumplieron veinte de estas diligencias, aunque sin resultados positivos.

Carlos Jiménez dijo anoche a LA NACION que algunos diarios y algunas audiciones radiales habían exagerado sobre sus palabras cuando lo hacen aparecer declarando que "la policía encontrará a Kelly en el plazo de 48 horas".

"Sin embargo —añadió— lo que sí hay de verdad es las nuevas diligencias que se han efectuado nos permiten establecer que el prófugo se encuentra, todavía, en territorio chileno".

Otros jefes policiales consultados por LA NACION se negaron a formular comentarios, aduciendo que "el asunto está por ahora en manos del señor Ministro en visita".

Coros de la Universidad Técnica



CORO UNIVERSITARIO EN "LA NACION".— El Coro Mixto de la Universidad Técnica del Estado, que está formado por alumnas y alumnos de las tres escuelas de Santiago, dependientes de esta Universidad, durante su corta existencia ha tenido una brillante actuación en las numerosas presentaciones que ha realizado en esta capital. En el grabado vemos a este conjunto coral, bajo la dirección de Mario Baeza, durante una visita de cortesía que realizó ayer a este diario, en los momentos que interpreta una pieza musical en homenaje a esta casa periodística.

REAJUSTADA EN $ 325 LA ASIGNACION FAMILIAR PARA LOS EE. PARTICULARES

Tiene efecto retroactivo a contar de enero

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares aprobó, en su sesión de ayer, el reajuste de $ 325 en la asignación familiar, por cada carga, a que tienen derecho sus 140 mil imponentes. El reajuste regirá a contar del 1.o de enero del presente año.

El acuerdo fue adoptado luego de escuchada la cuenta, en la que se consignaba que existía en caja del Fondo de Compensación la suma de $ 1.119.768.369. Efectuado el cálculo correspondiente, se aprobó el reajuste de $ 325 por carga y por mes.

EL MONTO NETO.— De acuerdo a las prácticas legales usuales, de este reajuste deben desglosarse $ 27 para el Fondo de Retiro y $ 23 para el Fondo de Indemnización, con lo cual el monto neto a pagar a los imponentes con cargas alcanzará a la suma de $ 275.

Esto quiere decir que la asignación familiar neta que recibirán los imponentes de la Caja de Empleados Particulares, incluído el reajuste, alcanza a los $ 5.000. La asignación familiar bruta era de $ 5.592 por carga, la que, deducidos los descuentos, se reducía a $ 4.725 netos.

LA SESION.— El Consejo realizó ayer una primera reunión a las 12.30 horas, la que fue presidida por el Fiscal de la Caja, señor Jorge Reyes Avendaño. A esta sesión no asistieron los titulares de las Carteras de Tierras y Salud, por efectuarse a esa misma hora un Consejo de Gabinete.

Sin embargo, la sesión, que se reanudó poco después de las 15 horas, contó con la presencia de ambos Secretarios de Estado.

La resolución del Consejo de la Caja de Empleados Particulares posiblemente pase hoy a la consideración de la Superintendencia de Seguridad Social. Una vez efectuadas las publicaciones del caso, la resolución de reajustar el monto de las asignaciones familiares con efecto retroactivo quedará en plena vigencia.

Vientos huracanados aumentan en la Base Antártica "A. Prat"

Por tercera semana consecutiva ha continuado azotada por vientos huracanados la Base Naval "Arturo Prat". Diariamente han aumentado su velocidad desde el Este, hasta alcanzar 60 nudos, lo cual equivale a más de cien kilómetros por hora. Anteriormente se habían registrado vientos de una velocidad de 30, 60 y 80 kilómetros por hora. Sin embargo, las condiciones climatéricas de la semana pasada fueron en general regulares.

La temperatura máxima registrada fue de 2,2 grados bajo cero, y la mínima alcanzó a 12 grados bajo cero. El Caletón Iquique está congelado, en tanto que en Bahía Chile, Mar de Bransfield y Mar de Drake abundan los témpanos a la deriva, con ciertos trechos despejados.

La salud del personal ha sido excelente.

Club de Leones rinde homenaje a la NU



Damas leonas encabezadas por la esposa del presidente del Club, señora Pilar R. de Bezanilla, hacen entrega de lentes a personas de escasos recursos en la ceremonía efectuada ayer en el Patio de Los Naranjos en la Moneda como un homenaje a las Naciones Unidas.

Problemas de las Grande y Pequeña Minerías trató Consejo de Gabinete

Preocupa financiamiento de CACREMI ante baja del cobre

Bajo la presidencia del Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez, y con asistencia de todos los Ministros, se reunió ayer, de 11.45 a 13.30 horas, el Consejo de Gabinete, para tratar sobre diversos problemas de Gobierno.

Según informaciones proporcionadas a la prensa por el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, en él se abordaron los problemas que afectan a las mediana y pequeña minerías, surgidos a raíz de la disminución del poder de compra de la Caja de Crédito y Fomento Minero. Como es del conocimiento público, esta disminución tiene su origen en la baja del precio del cobre en el mercado mundial y en las altas tarifas que aún mantiene CACREMI para la compra de minerales, a fin de mantener en actividad minerales de cobre de altos costos de producción.

El Consejo trató, además, el problema de la renovación de los contratos en la gran minería del cobre.

MINISTRO DE HACIENDA LEYO EXPOSICION FINANCIERA QUE HARA ANTE COMISION MIXTA

El Ministro de Hacienda, por su parte, dio lectura a la exposición que hará ante la Comisión Mixta de Presupuestos, el próximo martes 29.

El Ministro de Economía, finalmente, informó que el índice del costo de la vida disminuyó en un 5,6 por ciento durante las tres primeras semanas de octubre, lo que arroja un alza general de sólo un 29,8 por ciento desde enero a esta fecha.

Invitados por Línea Aérea Española



En uno de los cuadrimotores Super Douglas DC-6B de LAN-CHILE de itinerario, partieron ayer a Montevideo, con destino a Madrid, una delegación de altos funcionarios de Empresas de Turismo y Agencias de Viaje, locutores de radio y publicistas, especialmente invitados por las Líneas Aéreas Españolas Iberia. Esta delegación va a cargo de Fernando Roberts Trostel, representante general para Chile de esa empresa de aeronavegación comercial, y la integran, la señorita Diana J. Spencer Castro, de la Pacific Steam Navigation Company; Eleodoro Achondo García, de CB-66, Radio "Chilena"; Wilson Zavala Alamos, de Transportes Unidos; Julio Tobar Rodríguez, de Wagons Lits Cook; Sergio Alfredo Besa Puga, periodista y Jefe de Relaciones Públicas de la Braden Copper Company; Guillermo Montecinos Caro, de Agencia de Viajes Exprinter; Juan Garnham Toro-Mazote, de Litvak, y Jorge A. Guzmán Hernández, gerente de Publicidad Hernández.

UN REPORTAJE EN NUEVA YORK.-

Dalí hace su propio retrato

Confiesa su retorno a la pintura religiosa

DALI DICTA CATEDRA



En el grabado, Salvador Dalí, a quien entrevistó nuestra reportera Florencia Varas en la ciudad de Nueva York. Dalí sostiene que es un genio y que como tal trabaja para llenarse de dólares los bolsillos. El no cree en los genios pobres.

Prepara un film sobre un tema de esencia freudiana

(Entrevista de Florencia Varas)

Si le asignáramos nacionalidad a las ciudades por el lenguaje que en ellas se habla, difícilmente podríamos decir que Nueva York es una ciudad americana. Caminando por Times Square nos encontramos con franceses, portorriqueños, ingleses, alemanes o sudamericanos. Es la ciudad cosmopolita por excelencia. En ella se pueden ver los mejores espectáculos, tanto europeos como americanos; las mejores películas y exposiciones, y no es raro encontrarse con famosos personajes, artistas o pintores de renombre mundial, que van a las representaciones o exposiciones de sus obras.

Un día supe que Salvador Dalí acababa de llegar al Hotel San Regis, uno de los más lujosos de la Quinta Avenida. Concerté con él una entrevista y fuí a visitarlo.

Cuando llegué estaba esperándome: traje gris oscuro, corbata negra y sus famosos y largos bigotes que como él dice, "tienen el importante papel de concentrar la atención haciendo que el resto de mi persona pase inadvertido". Dalí prefiere el francés al español. En ese idioma hablamos.

—Buenos días, tiene usted el gran honor de conocer a Salvador Dalí.

Todos los años paso un mes en Nueva York, tiempo que aprovecho para exhibir mis últimas obras.

—¿Le agrada la City?

—Sí, me gusta mucho. Para mí, éxito significa dólares y aquí los tengo. Todos los seres que verdaderamente tienen talento los poseen. No creo en la genialidad de los que deambulan por los cafés sin un centavo. No la tienen ni la tendrán jamás.

—¿Cuál es su opinión sobre pintura moderna?

—Que no existe aparte de Salvador Dalí. Lo primordial en la pintura es el dibujo. El color tiene solamente un valor secundario. Es un complemento. Los cuadros realmente buenos son los que, trasladados a blanco y negro, pueden indicar qué representan. Trate de hacerlo con aquellos que llenan sus telas con garabatos de colores y ocultan su ignorancia llamándose "modernistas".

—¿Existe alguien a quién usted admire?

—Sólo una persona, Sigmund Freud, a quien tuve el honor de conocer un verano que estuve en Inglaterra. Su psicología sobre el inconsciente me ha servido de inspiración para la mayoría de mis obras.

—¿Y en cuanto a planes futuros?

—Retorno a la pintura religiosa, pero dándole ahora un matiz erótico. Mi próxima obra, Santiago de Compostela.

—¿Existe alguna razón que determine su vuelta a la pintura religiosa?

—Todo español empieza quemando iglesias y luego las edifica.

Dentro de tres años estrenaré mi primera obra cinematográfica en la cual el argumento y la dirección me pertenecen. Como actriz trabajará Ana Magnani. El tema de la obra es un metáfora freudiana: una mujer que se enamora de una carretilla llena de carne.

—Una última pregunta, señor Dalí: ¿Su personalidad, es realmente auténtica, o sólo un medio de publicidad?

—En realidad mi personalidad es tan interesante que suele prestarse a errores. Debo decir que es absolutamente innata, producto de mi genialidad. Desde muy niño me creí genio hasta que llegué a serlo.

Al terminar hinchó el cuello. Me acordé de los pavos reales.

Lo saludé y partí.

Gracias por la entrevista, señor Dalí.

REORGANIZARAN LA CAJA DE EE. PP.

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares, en su sesión de ayer, resolvió ir a una rápida reorganización administrativa y contable en sus diversos departamentos y secciones, con el objeto de mejorar y agilizar los servicios que debe a los imponentes.

Para llevar a cabo este objetivo se acordó contratar los servicios del Instituto de Organización y Administración de Empresas, dependiente de la Universidad de Chile.

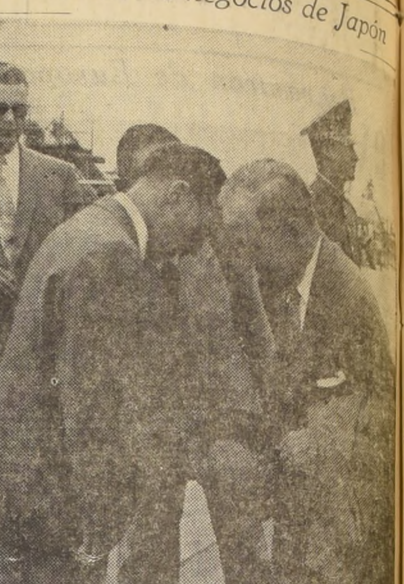
ARGENTINA RATIFICO CONVENCION DE LOS DERECHOS DE AUTOR

El Gobierno argentino firmó hace pocos días un decreto-ley que ratifica la Convención Universal sobre Derechos de Autor suscrita en Ginebra, que incorpora a la legislación del país vecino todos los principios estatuidos en esa Convención. Ella fue producto de una conferencia intergubernamental y se aprobó en una sesión solemne, el 6 de septiembre de 1952. A la vez, extiende de 20 a 50 años "post-mortem", los beneficios de la propiedad intelectual, favoreciendo a los herederos y derecho-habientes del autor, que podrán disfrutar de esos derechos por el plazo ya señalado.

PRESIDENTE DE LA VICKERS VISITARA CHILE EN NOVIEMBRE

El vizconde Knollys, presidente de la empresa constructora de aviones Vickers Ltda., que visitará Chile en los primeros días de noviembre, será entrevistado esta noche por la BBC de Londres, en el programa latinoamericano de esa emisora. La audición se escuchará en nuestro país, a las 19.45 y a las 21.45, en las ondas de 19,44 y 16,92 metros, y 24,80 y 19,85 metros, respectivamente.

Hombre de negocios de Japón



A las 14.05 horas de ayer llegó a nuestro país el industrial japonés Shin Hori, director presidente de la Kansai Electric Power Co., de Osaka, Japón, una de las más poderosas compañías de Oriente. El señor Hori fue esperado en Los Cerrillos por don Domingo Santa María, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción; el señor William F. Gehle, director zonal de Westinghouse Electric Co. S. A.; por el señor Nabuo Mori, corresponsal en Chile de la firma Mitsubishi Shoji Kaisha Ltda., y otros representantes diplomáticos e industriales. A las 19 horas de ayer, en los salones del Club de la Unión, se realizó un coctel en su honor, al que asistieron diversas personalidades de las industrias eléctricas y representantes de la prensa. En el grabado, el señor Hori recibe, en Los Cerrillos, el saludo del industrial japonés Nabuo Mori.

Santiago recuerda a los mártires de la revolución húngara de 1956

Acto solemne se efectuará en la Universidad de Chile

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará hoy a las 19 horas, un acto solemne en homenaje al primer aniversario de la revolución húngara, que constituye la expresión más patética de la lucha sagrada de los pueblos por su libertad en contra del sistema comunista.

Esta ceremonia es organizada por la Unión Nacional de Estudiantes de Chile (UNE), en colaboración con la Federación de Estudiantes de Chile (FEDECH), la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (FEUC) y la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado (FEUT). Además, participarán en este homenaje el Comité Chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura, el Consejo de los Húngaros en Chile, y gremios de obreros y empleados.

EL ACTO SOLEMNE. — A las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria, se realizará el acto recordatorio en homenaje a las víctimas de la represión comunista-soviética, con el siguiente programa:

1) "Tormento de una nación" película documental de la revolución húngara.

2) A nombre de los húngaros hablará Istvan Náday, quien intervino directamente en el levantamiento de Budapest, en octubre de 1956.

CONCENTRACION EN PLAZA V. MACKENNA

3) Discursos de los señores Federico Mujica, de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT); Patricio Rojas, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, y Héctor Durán, del Comité de Recuperación Sindical Independiente.

4) Discurso del presidente del Comité Chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura, señor Ramón Cortez Ponce.

5) Estreno de la película documental de la revolución húngara "La lucha por la Libertad".

EL DESFILE. — Una vez terminado este acto, se organizará un desfile con la participación de las instituciones estudiantiles, que recorrerá el costado sur de la Alameda Bernardo O'Higgins, desde la Casa Central de la Universidad de Chile, hasta la Plaza Vicuña Mackenna.

En este lugar se realizará una concentración pública en adhesión al heroico pueblo húngaro que vive bajo la opresión de la dictadura comunista.

En esta oportunidad hablarán el señor Patricio Rojas Saavedra, presidente de la FECH, y el Secretario General de la Unión Nacional de Estudiantes de Chile, quienes lanzarán voces de protestas por la horrenda opresión que se ejerce sobre Hungría.

CONSEJO DE LOS HUNGAROS. — El Consejo de los Húngaros en Chile, ha preparado, asimismo, un programa conmemorativo de la Revolución. En él se incluye una charla, a las 10.30 horas, del domingo 27, en el Teatro Cervantes, donde hablarán don Sergio Fernández Larraín y el señor Rudolf Pintye; una exposición de fotograbados húngaros en las vitrinas de casas comerciales céntricas, la que podrá apreciarse desde hoy; y, una misa que rezará Mons. Teodoro Eugenin, el 2 de novimebre próximo, por el alma de los caídos en la gesta emancipadora.

Habrá, asimismo, a contar de hoy, diversos programas radiales alusivos a la Revolución.

Diez afiches premiados en concurso estudiantil sobre derechos humanos

En la sala de conferencias del Ministerio de Educación se reunió ayer el jurado que seleccionó los mejores afiches —hechos por estudiantes— que se presentaron al concurso sobre los "Derechos Humanos", organizado por el Servicio de Cultura y Publicaciones de ese Ministerio, con la colaboración del Departamento de Informaciones de las Naciones Unidas.

LA SELECCION. — El jurado después de examinar los mejores trabajos discernió los siguientes premios:

CATEGORIA A: Escuelas Primarias. Primer premio "Petisa", Norma Castillo Castillo, 13 años, de la Escuela Superior N.o 29 de Niñas, de Santiago. Segundo premio, "Vieja", Rosa Lizana, Escuela Superior N.o 138 de Niñas, de Santiago.

CATEGORIA B: Escuelas Especialidades en Arte. Primer premio "Peter", Pedro Sánchez, 15 años, Escuela Experimental de Educación Artística de Santiago.

Primera etapa: primer premio "Jorge", Anabella Roldán, 14 años, Escuela Experimental de Educación Artística de Santiago.

Segundo premio "Alpha", Patricio Alfaro, 16 años, Escuela Experimental de Educación Artística de Santiago.

Segunda etapa: primer premio, "Lalo", Eduardo Pérez, 17 años, Escuela Experimental de Educación Artística de Santiago.

CATEGORIA C: Escuelas Técnicas, Industriales e Institutos Comerciales. Primer premio, desierto. Segundo premio "Tita", Carmen Lagos Torres, 15 años, Escuela Técnica N.o 2 de Santiago.

CATEGORIA D: Primer ciclo de Liceos y Escuelas Normales. Primer premio, desierto. Segundo premio "Kika", Margarita Aránguiz, 12 años, primer año de humanidades del Liceo N.o 8 de Santiago.

CATEGORIA E: Segundo ciclo de Liceos y Escuelas Normales. "Clio", Alicia Arrué Díaz, 17 años, cuarto año de humanidades del Liceo de Niñas de Curicó.

Segundo premio "Abni", René Orlando Díaz, 17 años, del Internado Nacional Barros Arana de Santiago.

EL JURADO. — El jurado que discernió los premios estuvo integrado por las siguientes personas: Brunilda Cartes M., Jefa del Servicio de Cultura y Publicaciones.

Humberto Díaz Casanueva, Jefe del Departamento Político del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Antonio Ramos O., Representante de las Naciones Unidas.

Leonardo Pizarro, Visitador de Ramos Técnicos de la Dirección General de Educación Secundaria.

Elsa Bastías, Asesora de Artes Plásticas de la Dirección General de Educación Primaria.

Osvaldo Reyes, Pintor y Profesor de Artes Plásticas.

Ludwig Zeller, Comisario de la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación.



CONCURSO DE AFICHES.— En el Instituto Pedagógico Técnico de la Universidad Técnica del Estado, se efectuó un concurso de afiches con motivo de la celebración de las próximas Fiestas Primaverales de los Estudiantes, que se realizarán en Santiago en noviembre próximo. En este torneo estudiantil obtuvo el primer premio el afiche presentado por el señor Horacio González. En el grabado, durante la exhibición de los afiches, aparecen las señoritas Inés Gutiérrez, Gaby Sepúlveda y María Riveros.

ESTADOS UNIDOS GANO EN BASQUET A CHILE: 76-47

Irene Velásquez se desmayó en el partido, señaló 17 puntos.— Rusia venció a Brasil por 56.44.

RIO DE JANEIRO 22.— (UP) —Estados Unidos se impuso a Chile por 76 a 47 en su partido por el Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol.

Fue fácil la victoria de Estados Unidos, tercera que ha obtenido en la rueda final este equipo, contra ninguna derrota. Chile, con el de esta noche, ha perdido cinco encuentros sin ganar ninguno.

Las chilenas no ofrecieron mayor resistencia a las norteamericanas, más altas y mejor entrenadas.

Irene Velásquez, una de las mejores jugadoras de Chile, fue sacada sin sentido de la cancha a los 3 minutos antes de terminar el partido, por haber quedado desvanecida a causa de un golpe en la cabeza, al caer debajo del cesto. Sin embargo, los médicos que la examinaron dijeron que la lesión no tenía importancia. Irene fue la scorer del partido con 17 puntos.

En Estados Unidos se destacó Nera White con 16 puntos.

La anotación por cuartos: primer cuarto, Estados Unidos 19, Chile 9; medio tiempo, Estados Unidos 40, Chile 17; tercer cuarto, Estados Unidos 62, Chile 30; final, Estados Unidos 76, Chile 47.

RIO DE JANEIRO 22.— (UP) —La Unión Soviética venció al Brasil por 56 a 44 en su partido por el Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol.

SE INICIAN MAÑANA ELECCIONES EN EL C. DE PERIODISTAS

Mañana se inician las elecciones en el Círculo de Periodistas de Santiago con el fin de proceder a la renovación del directorio. La recepción de sufragios se hará de 18 a 21 horas, los días jueves 24, y viernes 25, y de 9 a 12 horas, el sábado 26. Los comicios se llevarán a efecto en el local del Círculo, Amunátegui 31, tercer piso.

Ayer a las 18 horas y de acuerdo al reglamente quedó cerrada la inscripción de candidatos. Se recibió una sola lista, conteniendo 25 nombres. Los socios activos podrán sufragar hasta por 11 nombres, incluyendo el de candidato a presidente.

Confirmada denegatoria de libertad para cuatro detenidos por la fuga

Por la unanimidad de sus miembros la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer la resolución evacuada por el Ministro don Eduardo Ortiz Sandoval, que instruye el sumario por la fuga de Kelly, según la cual se deniega la excarcelación bajo fianza solicitada a favor de los detenidos John William Cooke, Aldo Eguren, Jorge Cesarsky y Blanca Luz Brum.

Correspondió alegar en defensa de dichos recluídos a los abogados señores Carlos Vicuña, Mario Arnello, Fernando Rivera y Mariano Fernández.

SOC. DE TISIOLOGIA SE REUNE MAÑANA

La Sociedad de Tisiología y Enfermedades del Tórax se reune mañana, a las 19 horas, en el auditorium del Hospital del Tórax, ubicado en José Miguel Infante 717, para tratar el siguiente temario: 1) Cateterismo izquierdo por vía transbronquial. Comunicación preliminar. Doctores E. Retamal, O. Román y A. Forero. Servicio de Medicina del Hospital San Borja. Servicio de Cirugía del profesor Constant, del H. San Borja y Hospital Sanatorio "El Peral", y 2) Estudio cardiocirculatorio en enfermos pulmonares crónicos. Doctores Roberto Pichard, Edmundo Alvarez, Arturo Rodríguez y Martín Morales. Departamento de Cardiología del Hospital del Tórax.

PERU NO ADQUIRIRA CRUCEROS PARA SU MARINA DE GUERRA

El Gobierno peruano, según un comunicado entregado por la Embajada de ese país en Santiago, desmiente la noticia dada por un diario de esta capital, en el sentido de que adquiriría un nuevo crucero para su Armada. El texto de la comunicación enviada por la Embajada es el siguiente:

"Con motivo de publicaciones y comentarios tendenciosos aparecidos en la prensa de esta capital, un órgano de la prensa, referentes al encargo que dice ha hecho el Perú de un crucero para su Armada, la Embajada del Perú, debidamente autorizada por su Gobierno, declara que tal información es absolutamente falsa."

MIGUEL ORTIZ TRIUNFA EN ELECCIONES GUATEMALTECAS

Comunicado emitió la Embajada ayer

Miguel Ortiz Passarelli ocupa el primer lugar en los cómputos para Presidente de la República en Guatemala, según una información entregada en Santiago por la Embajada de ese país. Agrega la comunicación que las elecciones, efectuadas el domingo 20, se desarrollaron en un clima de completa tranquilidad, y que los resultados, hasta el momento, son los siguientes: Miguel Ortiz P., 200 mil votos, candidato de los partidos Movimiento Democrático Nacionalista, Liberal, Unificación Anticomunista y Trabajadores Democráticos; Miguel Idígoras Fuentes, 125 mil votos, candidato de la Reconciliación Democrática Nacional, y Miguel Asturias Quiñones, 25 mil votos, candidato de la Democracia Cristiana.

350 VIVIENDAS ENTREGARA CAJA DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

El viernes distribuirán 128 casas en la Pob. Los Pirineos

350 casas de la Caja de Empleados Particulares serán entregadas en los próximos días y en fechas cercanas a imponentes de la Caja de Empleados Particulares en Santiago y varias otras ciudades del país.

El anuncio lo hizo ayer el vicepresidente de ese instituto provisional y Ministro de Tierras, señor Enrique Méndez Carrasco. La primera entrega se llevará a cabo el viernes próximo, al mediodía, en la Población "Los Pirineos", ubicada en Apoquindo.

En esta oportunidad se procederá a la instalación de 128 familias de imponentes de la Caja en otras tantas viviendas. Al día siguiente —sábado 26—, el señor Méndez Carrasco se trasladará a Llo-Lleo, donde inaugurará la Población Los Aromos, donde se entregarán 30 viviendas.

Para fechas posteriores se procerá a la distribución de 32 casas en la Población Prat, en Arica; 67 casas en la Población La Frontera, en Temuco y otras 62 viviendas en la Población Tornagaleones, en la ciudad de Valdivia.

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestro padre, esposo, suegro y abuelito, señor

ISMAEL CERDA BRAVO

Sus restos son velados en su casa habitación, Brown Norte N.o 1301, y sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de Santa Bernardita (Aguiluchos N.o 3369), a las 9 horas.

La familia.

PARTIO EMBAJADOR DE CHILE EN AUSTRIA, SR. ENRIQUE BERNSTEIN C.

El Embajador de Chile en Austria, y Ministro en Yugoeslavia, señor Enrique Bernstein Carabantes, viajó ayer a Valparaíso, para embarcarse luego en el "Reina del Mar", con destino a Europa, donde asumirá sus nuevas funciones.

El señor Bernstein viajó acompañado de los miembros de su familia.

SE REUNE HOY LA SOC. DE UROLOGIA

La Sociedad Chilena de Urología se reunirá hoy, a las 19.30 horas, en el auditorio de la Clínica Santa María, para tratar la siguiente tabla: Uréterocitonoestomía (caso clínico), por el Dr. R. Hederra, del Hosp. San Borja; Tumor del Cordón (miosarcomas), por el Dr. Corvalán Rocco, del Hospital San Borja; Riñón Ectópico Cruzado, por el Prof. R. Varzas Z. y el Dr. Héctor Concha, del Hospital Salvador.

N.o 23

minerales se vacían desde los buzones en trenes eléctricos, que en cada viaje arrastran 10 carros de volteo, con una capacidad de 200 toneladas, y luego, con una máquina de extracción, son elevados a otro buzón, que los deposita en las tolvas de molienda primaria de la planta.

La planta ha sido construida para tratar de 600 a 700 toneladas diarias de mineral, y producir entre 1.800 a 2.200 toneladas mensuales de concentrados, con una ley de 25 a 30 por ciento, lo cual representa una producción anual de 7.500 a 8.000 toneladas de cobre blister. Las faenas principales de la planta, fuera de la mina, consisten en una planta concentradora por sistema de flotación, con su respectiva planta de filtros.

EL CAMPAMENTO.— Junto a la planta concentradora se ha construído el campamento, que consta de una Casa Administración, 37 casas para empleados casados y 3 colectivos para empleados solteros; 70 casas para obreros casados y 4 espacios colectivos para obreros solteros. Todos los edificios están dotados de luz eléctrica, y cuentan con servicios independientes de agua potable y alcantarillado. Una red de agua aparte atiende los casos de incendio.

En el campamento hay, además, bodegas de materiales, laboratorio, una posta de primeros auxilios y las oficinas generales. Existen también un casino para los empleados, una cancha deportiva y una amplia y bien surtida pulpería, que provee las necesidades de la población. Actualmente se están construyendo una escuela con capacidad para 450 alumnos y un club para los obreros, que estará dotado de salas de reunión, de lectura y esparcimiento, comedores, etc.

SEMINARIO SOBRE DESARROLLO DEL CREDITO AGRICOLA

El 11 de noviembre próximo se inaugurará en la ciudad de Panamá un Seminario sobre Desarrollo de Crédito Agrícola en América Latina. Nuestro país será representado por una delegación integrada por representantes del Ministerio de Agricultura, Banco Central, Banco del Estado, Corporación de Fomento y por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Esta última institución acaba de aceptar oficialmente la invitación que se le ha hecho para designar un representante, cuya designación ha recaído en el consejero, don Guillermo Noguera Prieto, quien tendrá a su cargo exponer el punto de vista de los agricultores chilenos frente a la situación crediticia.

CHARLA EN EL CENTRO BAHA'I

Esta tarde, a las 19.30 horas, se llevará a efecto la habitual charla semanal en el centro Bahá'í, ubicado en Avda. Dr. Barros Borgoño N.o 44 (Providencia). La charla de hoy versará sobre el tema "Vamos hacia una nueva civilización".

DIA DEL EX ALUMNO CELEBRA INSTITUTO COMERCIAL NUM. DOS

El viernes de la presente semana, a las 13 horas, como ya es tradicional, se celebrará el Día del Ex Alumno del Instituto Comercial N.o 2, con un almuerzo en los comedores de ese establecimiento de enseñanza.

Las adhesiones se reciben en el Instituto Comercial N.o 2, teléfono 93900; Carlos Méndez, teléfono 82457; Mario González, teléfono 61818; Alvaro Varas, teléfono 90011 y Guillermo Villacorta, teléfono 32651.

GERENTE DE COMPAÑIA AEREA LLEGA EL 27

José Bay, gerente general de Swissair para América Latina, arribará el próximo domingo a Santiago. El señor Bay está ampliamente vinculado con el turismo internacional, pues antes de ser nombrado para su actual cargo, desempeñó las funciones de gerente general de Wagons-Lits Cook, en Santiago, y posteriormente en Sao Paulo. Las finalidades de su viaje se relacionan con el fomento del intercambio de viajeros entre Chile y los países europeos.

CHOCARON DOS CAMIONES DE SAN FERNANDO Y UNO DE LOS CHOFERES MURIO

SAN FERNANDO.— Dos camiones de gran tamaño, ambos cargados al total de su capacidad, chocaron en el camino Longitudinal, tres kilómetros al sur del puente Tinguiririca. Pereció en forma instantánea el chofer Edgardo Celsi Yáñez, que conducía el camión YJ-813, de La Cisterna.

El chofer de la otra máquina, camión LJ-996, de Talcahuano, quedó detenido por Carabineros por la responsabilidad que pueda afectarle.

JOVEN DE 24 AÑOS SE SUICIDO EN LA COCINA DE SU DEPARTAMENTO

Ramón Palazuelos Vascones, empleado que tenía 24 años de edad, se suicidó en la cocina de su departamento 207, del Portal Fernández Concha, dejando abiertas en la madrugada las llaves del gas. Vecinos que sintieron el excesivo olor de la emanación dieron aviso a Carabineros. Personal de un carro radiopatrullas se trasladó hasta el departamento del joven suicida y debieron forzar la entrada.

Se ignoran los motivos que haya tenido Palazuelos Vascones para quitarse la vida.

A US$ 15.000.000 llegarán compras de excedentes agrícolas norteamericanos

El Tercer Convenio para adquirir excedentes agrícolas norteamericanos alcanzará a una suma aproximada a los 15 millones de dólares y las compras se harán, en orden de importancia, por partidas de algodón en rama, trigo y aceite comestible semielaborado.

Este anuncio fue hecho ayer por el Subsecretario subrogante de Economía, Oscar Aramayo, quien agregó que se ha completado la redacción del borrador del convenio, el que será sometido a la consideración del Ministro del ramo, general Horacio Arce Fernández.

INVERSION DE FONDOS.— La redacción final del pagaré que el Gobierno de Chile dará en garantía al Banco de Exportación e Importación para poder utilizar los 16.000.000.000 de pesos empozados en el Banco Central y provenientes de la venta de excedentes agrícolas adquiridos en los Estados Unidos por medio del Segundo Convenio, estudió en la tarde de ayer, a las 19.30 horas, una comisión presidida por el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, y a la cual asistieron el Ministro de Agricultura, don Mario Astorga Cartes; el Fiscal del Banco Central, don Luis Mackenna, y altos funcionarios de Hacienda, Agricultura, Obras Públicas y la CORFO.

El Ministro de Agricultura expresó a LA NACION que una vez realizado este trámite, se procederá a dictar decretos que autoricen el uso de los fondos y enseguida se firmarán convenios complementarios por cada Ministerio que intervenga en su utilización, los cuales darán los detalles de las inversiones y de las obras.

Finalmente, dijo el señor Astorga, se firmará el contrato general entre el Gobierno de Chile y el Banco de Exportación e Importación de Washington, y que mientras se realizan estos trámites que no estarán terminados antes de cuatro meses, se comenzarán a realizar obras del plan de caminos para el desarrollo agrícola, a cuenta de los fondos destinados a ese fin.

REUNIONES PREVIAS.— Mientras tanto, en el Ministerio de Agricultura se están realizando reuniones de técnicos de caminos, riego, CORFO y agricultura, para estudiar y fijar la planificación de las inversiones de los diversos ítem aprobados por ley, y ver los montos de los préstamos a los particulares y sus condiciones, para regadío, raleo y poda de bosques, drenaje y nivelación de suelos, etc.

Preocupación de abogados por dignidad del Poder Judicial reconoce la Suprema

El Presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin Gajardo, envió ayer al presidente del Colegio de Abogados, don Raúl Varela Varela, una comunicación, en que expresa la satisfacción del Tribunal, por la preocupación demostrada por ese organismo colegiado en defensa del respeto y dignidad que merecen los magistrados.

Incide esta comunicación en las sanciones adoptadas por el referido Colegio contra el vicepresidente de la institución, don Carlos Vicuña, quien, a raíz del fallo desfavorable evacuado por la Segunda Sala de la Corte Suprema, respecto al refugiado Guillermo Patricio Kelly, tuvo expresiones estimadas atentatorias contra el tribunal. Las sanciones referidas consistieron en una amonestación y en el retiro de la confianza a su cargo de vicepresidente.

El texto de la comunicación enviada ayer por el señor Aylwin, es el siguiente:

"Esta Corte ha tenido conocimiento de la resolución adoptada por el Consejo General del Colegio de Abogados, en virtud de la cual se mantiene el acuerdo que impuso a su vicepresidente, don Carlos Vicuña Fuentes, una medida correccional por las expresiones vertidas por éste con respecto al fallo dictado por la Corte Suprema en el proceso de extradición ventilado últimamente.

Al corregir así un acto estimado abusivo del ejercicio profesional e incompatible con los deberes de los miembros de la Orden, el Consejo ha demostrado que vela con especial esmero por el respeto debido a los fallos judiciales, y por la dignidad y el prestigio de los jueces.

El Tribunal me ha encargado exteriorizar su satisfacción por esta actitud del Consejo General, que corresponde a la invariable consideración y cortesía que los funcionarios judiciales guardan a los abogados.

Dios guarde a Ud.

Miguel Aylwin G."

LA ORDEN MERCEDARIA AGRADECE A LA NACION

El Director de LA NACION recibió la siguiente nota:

Fray Juan B. Núñez Nieto, mercedario, Rector del Colegio San Pedro Nolasco de Valparaíso, saluda Atte. al señor Director, y le agradece sinceramente todas sus atenciones y finezas, con motivo de las fiestas mercedarias, que culminaron con la tradicional Procesión de Mercedes y la Primera Misa del R. P. Hugo Brusco, el 6 del presente.

SEMANA DE ESTUDIOS DE ACCION CATOLICA JUVENIL PARROQUIAL

Una semana de estudios y debates está realizando la Acción Católica Juvenil Parroquial, cuyas reuniones se llevan a cabo en Carrera N.o 110, y que tiene como temas: "Orientación del movimiento parroquial de Acción Católica", "Contactos con las masas", "Conquista de la juventud", "Programa de actividades para el año 1958".

Esta semana de Acción Católica Juvenil concluirá con la celebración de la víspera de Cristo Rey. El sábado próximo, a las 22 horas, habrá una Hora Santa en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios; a continuación se organizará el desfile de antorchas que recorrerá las calles Providencia, Alameda y Ahumada, para terminar en el interior de la Iglesia Catedral.

En la Catedral, Monseñor Piñera Carvallo, oficiará la Misa de Medianoche, durante la cual predicará a los asistentes.

Almuerzo para fomentar el turismo



Relieves sobresalientes alcanzó el almuerzo ofrecido ayer por la Gerencia del Hotel Carrera, en honor de personeros del Gobierno, dirigentes de Agencias de Viajes y Turismo y altos funcionarios de empresas de transportes y de utilidad pública, con el objeto de intercambiar ideas y aunar voluntades en orden a materializar un más intensivo fomento del turismo en nuestro país. La manifestación en referencia, efectuada en el Salón Sur del Hotel Carrera, fue ofrecida en una breve improvisación por el señor John Sutherland, Gerente de ese establecimiento. Al término de este almuerzo, el Director del Servicio Nacional de Turismo, don Enrique Cordovez Madariaga, en una interesante charla intitulada "El Turismo y sus Proyecciones para Chile", hizo una exhaustivo análisis de las posibilidades turísticas nacionales.

EN LA MONEDA

POR GESTIONES realizadas por la señorita María Teresa Koch, se logró destinar un número de casas que construirá la Fundación de Viviendas de Emergencias, para el personal de la Gendarmería de Prisiones que tenga más de cinco cargas familiares.

—oOo—

EL CONSUL General de Chile en Suiza, Fernando Donoso, ha sido designado presidente de la delegación chilena a la Conferencia Tripartita sobre Minas distintas del Carbón, que se realizará en Ginebra en noviembre próximo. Los demás miembros de la delegación se encuentran actualmente en Ginebra.

—oOo—

EL DIRECTOR General del Registro Electoral, Ramón Zañartu, entregó ayer un detallado informe del acto eleccionario realizado en las provincias de Coquimbo y Atacama, para designar a un senador en reemplazo de don Raúl Marín Balmaceda. El señor Zañartu dijo que los comicios en que triunfara don Huzo Zepeda Barrios, del Partido Liberal, se habían desarrollado con absoluta normalidad.

—oOo—

EL REPRESENTANTE del UNICEF en Chile, Ignacio Zañartu, fue recibido ayer por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alvaro Droguett, para darle cuenta de algunas materias relacionadas con el organismo que representa. También visitaron al Subsecretario, los Embajadores de los Estados Unidos de América y de la República Federal Alemana, pero ambos dijeron que se trataba sólo de asuntos de rutina.

—oOo—

EL SENADOR Blas Bellolio visitó ayer en la mañana al Subsecretario del Interior, don Luis Octavio Reyes, con el objeto de pedirle que se le fije límites a la comuna de Curanilahue, para que la CORVI pueda expropiar los terrenos de la ciudad del mismo nombres que, en la actualidad, son de propiedad de una sociedad privada.

DESAFUERO DE DIPUTADO PIDEN A CORTE SUPREMA

En trámite de alzada subió ayer a la Corte Suprema la apelación deducida por el señor Miguel Saavedra, contra la resolución de la Corte de Apelaciones de Temuco, que desechando su petición, no dio lugar al desafuero y formación de causa contra el diputado liberal don Patricio Phillips.

El recurrente acusa al citado parlamentario, de quien es pariente, de haberlo agredido a golpes a raíz de una discusión de carácter familiar y patrocina su querella el abogado don Enrique Schepeler.

LA CELEBRACION DEL DIA DE LAS NACIONES UNIDAS SE INICIO AYER

Club de Leones donó anteojos a modestas personas

El Club de Leones de Santiago, entre los homenajes que rinde al Día de las Naciones Unidas, durante la presente semana, hizo entrega ayer en el Patio de los Naranjos en la Moneda, de 150 pares de anteojos a personas de escasos recursos económicos. Este acto contó con la asistencia de altas autoridades, tanto civiles como militares y dirigentes de la institución.

Prosiguiendo con el programa elaborado en conmemoración del Día de las Naciones Unidas, hoy, a las 13 horas, en el Club de la Unión se efectuará un almuerzo ofrecido por el Rotary Club de Santiago, en el cual se rendirá homenaje a las Naciones Unidas.

A las 21.30 horas, en el mismo lugar, el Club de Leones de Santiago rendirá homenaje a este organismo mundial. Especialmente invitados asistirán el Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon, miembros del Cuerpo Diplomático y caracterizadas personalidades. En esta oportunidad se tomará juramento a los nuevos leones, entre los cuales figuran diplomáticos de países hermanos.

ACTOS DE MAÑANA.— El Día de las Naciones Unidas se celebrará mañana, iniciándose a las 10 horas, una ceremonia en la Plaza de la Constitución, con asistencia de ocho mil estudiantes de la capital. En el curso de este acto se izarán el Pabellón patrio y la Bandera de las Naciones Unidas. A continuación, el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega, pronunciará una alocución alusiva a la fecha conmemorativa. Además, se ejecutarán danzas folklóricas a cargo de estudiantes.

ROY GLOVER INVITADO A ALMORZAR POR S. E.

El Presidente de la República ha invitado a almorzar en la Moneda, al presidente del directorio de la Anaconda Company, Mr. Roy Glover, quien se encuentra desde hace una semana en Chile.

Mr. Glover viajó desde los Estados Unidos a nuestro país para presidir la ceremonia inaugural de la nueva mina de cobre "La Africana", situada cerca de la capital y que será explotada por una firma subsidiaria de la Anaconda Company, llamada "Santiago Mining Co.".

DOCTOR CASASBELLAS EN RADIO MINERIA

Hoy, a las 14.30 horas, por Radio Minería, el doctor Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, se referirá a los nuevos métodos de control científico de la natalidad y a su demostración experimental en clínicas norteamericanas.

SE ELABORARA UN PLAN PARA EL DESARROLLO DE ISLA DE PASCUA

A petición de S. E., Obras Públicas confeccionará proyecto.

Por disposición del Primer Mandatario, el Ministerio de Obras Públicas ha ordenado elaborar un programa para el desarrollo de la Isla de Pascua, con el objeto de aprovechar integralmente su valor como centro de operaciones marítimas y aéreas.

El proyecto deberá incluir también la confección de un Plano Regulador de la Isla, en el cual se considerarán especialmente las obras siguientes:

Construcción de un aeropuerto de la Clase A, un plan para el desarrollo del centro poblado, abastecimiento de agua potable, instalación de servicios de alcantarillado, construcción de bodegas para el almacenamiento de alimentos, edificación de un frigorífico, construcción de un centro cívico para los servicios públicos, ejecución de obras portuarias para el embarque y desembarque de víveres y mercaderías, construcción de una hostería con capacidad para 150 personas para la atención de los viajeros que usen las rutas aéreas o marítimas, servicio de transporte interno, habilitación de una ruta de circunvalación de la Isla, y establecimiento de una legislación especial para incorporar a los nativos y residentes al régimen legal en vigencia.

Con el fin de atender esta petición de S. E., se dispuso el nombramiento de un arquitecto y un ingeniero civil para que se trasladen a la Isla de Pascua y elaboren los planos necesarios para la complementación de este programa.

La Superintendencia de Educación rendirá homenaje a Barros Arana

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación celebró ayer una reunión ordinaria semanal, bajo la presidencia del señor Enrique Marshall. En esta oportunidad, a petición de la Subsecretaría de Educación, se acordó designar, en representación de la Superintendencia, al señor Alfredo Power, funcionario de la Oficina Técnica, para que integre la Comisión que nombrará el Ministerio de Educación, que elaborará un proyecto tendiente a solucionar el problema del analfabetismo en el país.

HOMENAJE A EDUCADOR.— También acordó el Consejo destinar su reunión del martes 5 de noviembre próximo, a rendir un homenaje a la memoria del educador don Diego Barros Arana, con motivo del cincuentenario de su muerte. En esa ocasión, el Secretario General de la Superintendencia de Educación, señor Manuel Zamorano Hernández, se referirá a la personalidad del eminente hombre público. Además, hablarán el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega, y e. Consejero señor Humberto Elgueta, en representación de la Federación de Educadores de Chile.

ESTUDIO DEL PROYECTO.— Por último, el Consejo prosiguió el estudio del Proyecto de Reglamento de los establecimientos dependientes de la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica.

30 casas entrega hoy en Coquimbo Servicio Militar del Trabajo

Fueron construídas en sólo 30 días

Hoy serán entregadas en Coquimbo, treinta casas construídas en 23 días por el Servicio Militar del Trabajo, para su distribución entre las familias damnificadas por los últimos temporales del mes de mayo. El reparto deberá hacerlo el Servicio de Auxilio Social.

Esta población, ubicada en el barrio de Guayacán, es la segunda construída por la repartición del Ejército, que dirige el mayor Eduardo Elizondo. Se trata de un conjunto de 30 viviendas, con su correspondiente servicio de baño y cocina.

AÑO XLI

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, miércoles 23 de octubre de 1957

Técnica y humanismo

NO han faltado ocasiones en nuestro país para discutir el problema de la técnica y el humanismo como orientaciones vitales de nuestra educación. Y ha habido quienes achacan a nuestro Liceo la mayor parte de los males nacionales, por el cargado sentido académico de sus estudios y su falta de agilidad para acomodarse a las nuevas exigencias de la técnica. Los argumentos en pro y en contra de ambas tesis sobran, especialmente si no se definen las substancias exactas de los términos. Hasta cuando esto no ocurra, seguirán proliferando las críticas a nuestro sistema de enseñanza.

Es curioso, sin embargo, comprobar que los viajeros avisados que llegan a los viejos países de Europa, donde la cultura se irradia como luz natural de su espíritu, iluminando todas las capas de la sociedad, observan con admiración el rico acopio de valores culturales humanísticos y científicos que lucen sus habitantes, y el riguroso plan y programa de estudios que dominan en las más diversas aulas, sean éstas primarias, secundarias o universitarias. Y hacen especial hincapié en la formación humanística de sus juventudes, que no se opone en modo alguno a los altos niveles tecnológicos y científicos.

En verdad, si se examina este hecho en forma objetiva, se puede apreciar que países como Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, entre los grandes, y Holanda, Bélgica, Suiza, Suecia, Noruega y otros, entre los más pequeños, han logrado sobresalir de manera brillante en el campo de la ciencia, la técnica y la industria, sin descuidar en ningún momento la preparación de su juventud dentro de los moldes de un riguroso sentido académico superior de su enseñanza. Porque la educación, en último término, tiene por finalidad el desarrollo integral de la personalidad del hombre y la formación de una verdadera conciencia ética y cívica, metas que no se logran por medio de la pura tecnología o de un aspecto parcial de la ciencia. Hay necesidad de instruír al hombre, gradual y sistemáticamente, en los dominios generales de la cultura, antes de transformarlo en especialista. Y no otra cosa es un bien entendido humanismo, o sea, el estudio desinteresado de la cultura, en los planos filosófico, científico y artístico, para hacer del individuo una persona, un espíritu, antes que un ente mecánico aprisionado por la máquina. Y la técnica no es otra cosa que la aplicación de ese espíritu a las cosas de la naturaleza, manejadas y transformadas por el hombre.

La educación moderna, que en algunos países ha estado teñida de un malentendido practicismo, vuelve lentamente a los sólidos cauces de sus valores inconmovibles, esto es, amplia información cultural teórica y práctica, formación de una conciencia ética y social, y dominio especializado de las múltiples esferas del saber, al servicio siempre de la humanidad.

La técnica y el humanismo, en una palabra, son las dos caras de la cultura, y la misión más cabal que debe cumplir una educación que sirva al hombre y sus necesidades, es considerar ambos factores como esenciales en todo proceso de formación de la personalidad.

Nuestra juventud y el pueblo húngaro

CON un acto que ha de celebrarse esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y un desfile que se efectuará a continuación, nuestra juventud, representada por las instituciones estudiantiles, expresará su adhesión a la causa defendida por el heroico pueblo húngaro, lesionado por el ataque de las fuerzas totalitarias soviéticas.

Es de esta manera como se estimulan los sentimientos que forman el jugo vital de que se nutre la cultura de Occidente, desde que ésta logró formar su carácter en el choque pugnátil de los acontecimientos históricos. Desde los albores constituídos por la divulgación de las ciencias aparecidas en el período renacentista, y siguiendo las orientaciones fundamentales de la civilización antigua o mediterránea, la cultura occidental ha desarrollado esa fe en la libertad de la conciencia individual, libertad que le sirve a cada uno para elegir sin coacción la convicción o fe que considera más conveniente.

Contrasta con esta actitud de la cultura de Occidente, la que han asumido algunos Gobiernos en este siglo, y, notoriamente, entre ellos, el que detenta el poder en la Rusia Soviética. Con grave desprecio hacia las adquisiciones de la democracia y las conquistas de la doctrina libertaria de los maestros del humanismo occidental, el Gobierno de los Soviets ejerce un [illegible] tiránico sin frenos, el cual se obstina, por todos los medios posibles, en llevarlo más allá de las fronteras geográficas de su país.

Es así como, al término de la Segunda Guerra Mundial, los países que constituyen la Europa central, excluyendo a Alemania Occidental y Austria, y la oposición ulterior representada por Yugoeslavia, han caído bajo el dominio del totalitarismo.

Positiva ayuda prestan a la propaganda soviética los Partidos Comunistas enclavados dentro de los términos de la democracia que se desarrollan bajo el amparo del régimen de libertad que en estos países impera. Uno de los cuidados más fervorosos de la propaganda soviética es infestar el alma de las juventudes, aprovechando sus generosos impulsos con falsas promesas de liberación social.

Es por eso un feliz evento el que la juventud chilena, representada por sus miembros estudiosos, reaccionen con energía ante aquella mentira que en el terreno internacional los soviéticos tratan de mantener a toda costa, pero que en los países sojuzgados bajo su imperio revierte la dura y amarga verdad que esconde.

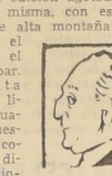
Tales razones nos impulsan a juzgar como se merece la actitud de esa parte de la juventud chilena, que para suerte forma una inmensa mayoría, en la que se mantiene inalterable el amor hacia la libertad y la democracia.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

Los "Recados contando a Chile"

¿ACASO su gloria y su muerte estaban envolviéndola en un cendal de bruma? ¿Es que el plañir de un pueblo y un continente fueron tornando en vapor mítico su creación literaria? ¿O se trataba, simplemente, para cualquier hijo de vecino, de la imposibilidad física de internarse en una prosa esparcida en periódicos, revistas, anales, suplementos dominicales?

Como fuere o haya sido, el caso es que iba ya siendo urgente un reencuentro vital con ella. Sobre todo con su prosa, tan poco conocida y estudiada. O sus últimos versos, los de "Lagar", ya en edición agotada. O su persona misma, con esa su majestad de alta montaña que dialoga con el océano y el cielo a la par. Hacía falta un nuevo libro. Otro "cuajarón de nuestra sangre", como hubiere dicho, en idioma propio, Gabriela Mistral.



Por fortuna, ¡y al fin!, aparecieron los "Recados contando a Chile". El volumen IV de las "Obras Selectas", que ha ido lanzando, desde 1954, la Editorial del Pacífico. A ella encomendó Gabriela la proeza de compilar toda su obra. Tanto la poética, cosa no del todo fácil, como la prosa, tarea cercana a lo imposible. ¿Por qué a la Del Pacífico y no a otra gran editorial chilena, entregó Gabriela, cual legado o fundación espiritual, tal privilegio? Tal vez sí por amistad y admiración al inspirador de ella, a Eduardo Frei. El mismo escritor a quien ella, al comentar desde Río, en 1940, su medulosa obra "La Política y el Espíritu", díjole proféticamente: "Su libro, Eduardo Frei, es de las mejores cosas que a lo largo de años se hayan publicado en el género del ensayo social en la América del Sur... Siento complacencia en el equilibrio que Dios le ha dado para manejar el tema social valerosamente y sin perder el tino necesario al que maneja fuego; me conmueve su radical honestidad en el trato del adversario, verdadero fenómeno en un ambiente como el nuestro... Creo que muy pocos han sabido en Chile el crítico social de primera agua que había en Ud..."

Hasta ahora —"Desolación" (Tomo II) y "Lagar" (Tomo VI)— sólo habían aparecido dos de las que se supone constituirán seis volúmenes, las "Obras Selectas". Ya existen tres. En el resto no figurará "Ternura", sumida en un entrevero jurídico-comercial entre editores españoles y argentinos. "Ternura", selección de poemas aparecidos en "Desolación" con añadidura de algunos otros originales, fue lanzada en Madrid, el 24, por una complacencia de Gabriela. Según acusación posterior de ella misma, editoriales repentinas de un poemario y el otro, Bauzá, de Barcelona, y Claudio García, del Uruguay, cometieron la "mala acción" de haber "pirateado los derechos de autor de "Desolación" y de "Ternura". Menos mal que la primera vino a parar a las respetuosas manos de la Editorial del Pacífico. Y que la segunda se encuentra, seis ediciones a la fecha, en las de Espasa-Calpe, de Buenos Aires, "especialmente autorizada por la autora para la Colección Austral".

"Tala" será incluída en las "Obras Selectas". Su editor actual, Losada, alcanzó a dos y tal vez tres ediciones en Buenos Aires. Allí apareció por vez primera, para un fondo de ayuda a los niños vascos privados de hogar por la tragedia española, en 1937, en una "impresión" que "enteramente" regalara, "en su Editorial Sur", "la grande argentina que se llama Victoria Ocampo". Merced a ella, a Victoria, pudo después Gabriela entregarla a Losada, y éste editarla en su Biblioteca Contemporánea. Y seguramente que gracias a Victoria Ocampo y a Rafael Losada, veremos pronto a "Tala" integrando en Chile las "Obras Selectas".

¿Y los otros dos volúmenes, el I y el V? Ojalá sean destinados —nueva hazaña de compilación, selección y compulsación— a incluir cuanta prosa suya pueda ser habida en archivos particulares u hojas o publicaciones volanderas. Uno de esos volúmenes quedará, desde luego, rebalsado de inmediato. Apenas con lo que se encuentra en Chile. O lo inédito, cartas privadas, sobre todo, que existe en otros países. El otro, el primero, bien puede integrarse con la soberbia "Introducción" a esas "Lecturas para Mujeres", que Vasconcelos y el Gobierno de Obregón encomendaran, el 23, en México, D. F., a una Gabriela, nimbada ya por la gloria, de treinta y cuatro años de edad. Como también, ¿por qué no?, con algunos, los mejores o más importantes, del sinfín de comentarios y estudios que en el mundo entero provocara, durante cuarenta años consecutivos, la muchachita de Montegrande. Bastaría, a lo menos, con recordar, siquiera en parte, lo que han dicho y escrito gentes como los suecos Dahl y Gullberg (sus traductores a ese idioma); el profesor de Oxford, William Entwistle; Francis de Miomandre y Max Daireaux; el maestro De Onís y Díez-Canedo; Eugenio D'Ors y Luis Araquistain; Alfonso Reyes y José Vasconcelos; Jorge Mañach y Brenes Mesen; Gonzalo Zaldumbide y Benjamín Carrión; Soiza Reilly y Alberto Gerchunoff; Pedro Prado y Solar Correa; Omer Emeth y Armando Donoso; Joaquín Edwards Bello, Alone, Eduardo Barrios...

Todo ello ocurrirá, debe acaecer, mañana. Lo que importa, ahora, es que Del Pacífico nos haya traído a todos el regalo de las primeras prosas de Gabriela, editadas en cuidado volumen.

¡Y qué volumen! Uno que se coloca, de golpe, y en primerísima línea, entre los muchos que en casi cuatro siglos han ido apareciendo sobre Chile. Obras de todo tipo —históricas y de viaje, de interpretación o panorama general—, en que el sujeto central, casi siempre el único, fuera antaño la Capitanía, y luego el Reyno de Chile, y ahora, desde los días de María Graham y Lord Cochrane, Samuel Haigh y Alexander Caldcleugh, la República de Chile.

Sólo que estos "Recados" de Gabriela constituyen algo más que primicia literaria: una perspectiva total de la patria, que será histórica. Tales son la fuerza, la novedad, el resplandor, el calado psicológico, la altura lírica, la riqueza idiomática, de la inigualable prosa de Gabriela Mistral. ¿Imagina el lector hasta dónde llega "La Divina Gabriela" cantando, escribiendo, recorriendo, interpretando a Chile? A donde tal vez nadie haya llegado en cuanto a unidad y potencia de expresión.

Una autoridad en la obra mistraliana, como en letras y valores de América Hispana, Académico de la Lengua gramático y crítico, el Padre Alfonso M. Escudero, es el autor, y el prologuista, de la excelente selección de estos 45 "recados" o prosas poéticas, analíticas, críticas o radiográficas del suelo y la atmósfera, el hombre y el alma de Chile. 269 páginas deslumbrantes. 45 trozos bien escogidos, vivientes, casi "sufridores", que anuncia, en prosa cristalina, el propio Padre Escudero: "Prosa de gran escritor, por supuesto. Y de tanto sentido artístico en el autor, que no se la dañaron ni la pedagogía —abandonada temprano— ni los muchos años de oír hablar en lenguas extrañas.— **Contar** era, en el lenguaje de Gabriela Mistral, lo que es en el de otros escritores; pero, además, significó **describir, hablar de**, etc. De ahí frases como **contador del mar, contadores de patrias** y otras tan suyas.— Aquí, en CONTANDO A CHILE, la tenemos hablando de Chile y de sus hombres y de sus cosas.— Gabriela sentía a Chile como pocos escritores nuestros, desde cerca y desde lejos, sobre todo lo elquino".

Una de aquellas escasísimas obras, en buenas cuentas, que nacen destinadas a perdurar, una edición tras otra, en la conciencia de un país y el vasto perímetro de un idioma y su literatura.

M. E. H.

PANORAMA

Desaparece el "Chaplin" clásico

Charlie Chaplin ha firmado el acta oficial del fallecimiento de "Charlot" cuando hace poco, durante una conferencia de prensa celebrada a raíz de la proyección en Londres de su película "Un rey en Nueva York", declaró que su famoso personaje se había acabado.

Con él se va toda una época. Esta es la reflexión que nos hacemos al pensar que ya no veremos más en la pantalla nuevas proezas de este tipo, característico de unos tiempos que, sin duda, tocan a su fin y que a tantas gentes hizo reír con su comicidad de nuevo estilo.

Nació el personaje "Charlot" en el verano de 1914. Charlie Chaplin, que había hecho sus comienzos en el circo, pasó a actuar en el teatro, y luego en el cinematógrafo, en un film en el que se vistió como Max Linder —a quien consideraba su maestro—, es decir, con chistera, bigote caído y monóculo. Todavía no había creado el indumento que hizo luego su celebridad. Un día, Mack Sennet envió a un director de escena y a Chaplin a improvisar y rodar una comedia burlesca en la playa de Los Angeles, donde se había organizado una carrera de automóviles de niños. El papel de Charlie Chaplin consistía en intervenir durante la toma de vistas y estorbarla cómicamente.



"Inventa un traje adecuado" le recomendó Sennet. Y fue entonces cuando Chaplin eligió unos amplios pantalones, unos zapatos del número 50, un sombrero hongo, un bastoncillo de bambú y se aplicó unos bigotes en forma de cepillo de dientes. Pero, sobre todo, lo que inventó Chaplin fue una forma especial de andar. Esta fue su verdadera creación. El éxito fue excelente. El público rió y aplaudió con reiteración y entusiasmo. "Charlot" nació ese día. Y había de vivir hasta ahora.

Hablando de "Charlot" dijo más tarde Chaplin: "El traje me ayudó a superar la concepción del hombre de tipo medio. El sombrero, muy pequeño, indica la lucha por la dignidad, el bigotillo simboliza la vanidad, etc. Es decir, que cada cual puede encontrar, en mayor o menor grado, algún rasgo suyo en esa creación imaginaria". En fin, El nuevo ser estaba lanzado al mundo y al triunfo. En un año, aquel actor hasta entonces poco conocido rodó treinta y cinco películas, en las cuales se ven aparecer ya todos los gestos, ademanes y "tics" característicos sin los cuales "Charlot" no sería "Charlot". El buen éxito se asegura y se consolida.

Ya en tiempos más recientes reflexionó Chaplin que los dictadores, pese a su gesto imponente y al aparato de que se rodean, son hombres como los demás, y quizá más débiles en ocasiones. Ni qué decir tiene que hasta admiten —y piden a gritos— la caricatura. Y en "El Dictador", el film en que "Charlot" aparece por última vez, cuenta Chaplin las aventuras de ese dictador ridículo y grotesco a quien "Charlot" se asemeja como un hermano gemelo. Ese dictador se parece también a Hitler, aunque es menos siniestro. Chaplin sintió siempre la tentación de los grandes hombres. En 1928 pensaba crear un "Napoleón", pero abandonó el proyecto. (No se juega a Napoleón tan fácilmente como a Hitler.)

"Charlot" fue el hombre de una época. Esa época ha pasado. Con ella pasa "Charlot", aunque permanezca Charlie Chaplin.

LA PREGUNTA (En tres pies).

1. ¿Sabían ustedes que "El Chataco" o "El alma negra de las viudas" anduvo rondando por General Mackenna en la esperanza de que lo nombraran Director de Investigaciones?

2. ¿Sabían, también, ustedes, que este mismo "Chataco" exhibía como "recomendaciones" un autógrafo del "Ojos Verdes"; una carta del "Cap-itán Byron o Extorsionador de Garipauchos" y un "Voto de Adhesión" del Sindicato Mixto de Sepultureros y "Enfierradores"?

3. ¿Sabían, por último, que está muy enojado con "El Cap-ón del Siglo", porque éste, en un acceso de lucidez, le negó su colaboración?

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

La unificación de las iglesias cristianas

CREO podríamos medir por metros cúbicos la tinta que estamos gastando estos días en Londres, discutiendo la unificación de las iglesias cristianas. Comenzó la discusión una larga carta de Lord Pakenham (católico), acudió enseguida a la palestra el Obispo de Swansea (protestante), desenvainó al punto su tizona el reverendo Paine (sacerdote jesuita), y a los quince días de trifulca el **Sunday Times**, campo de batalla de tanta espada o tanta pluma, tuvo que duplicar el espacio destinado a esta correspondencia polémica, para dar cabida a tanta pluma, a tanta espada. La discusión no llegará a ninguna parte, como es explicable que así sea, pero siempre es un índice de los ánimos públicos ingleses en el terreno religioso. Una federación de las iglesias cristianas es cosa que desean las iglesias protestantes, pero que no desea la Iglesia Católica. "Esa unidad —ha dicho lapidariamente el padre Paine— sería la unidad en la apostasía". A las iglesias protestantes les convendría muchísimo que la Iglesia Católica se aviniese a federarse con ellas y se convirtiera en una de tantas; para la Iglesia Católica tal promiscuidad sería atroz, sería mortal. Mortal cuando menos de su importancia, de la importancia que ahora tiene.



Entre las muchas cosas que se han ventilado en estas cartas está el comportamiento de las autoridades oficiales británicas (Ministros de la corona, alcaldes, etc.), cuando son católicas y se encuentran ante el deber de acudir como representación oficial a una iglesia luterana, generalmente para un funeral. En esos casos la autoridad —pongamos un alcalde— no va a la iglesia protestante; envía a una persona que lo represente. En el caso contrario no ocurre así. Un alcalde protestante no tiene reparo en acudir a un funeral católico. El Obispo de Swansea conminaba a Lord Pakenham a que declarase si aprobaba aquella actitud de las autoridades civiles católicas. Lord Pakenham contestó: "Puedo asegurar al Obispo de Swansea que acepto completamente las órdenes de mi Obispo" (católico, por supuesto). Pues es el Obispo de la diócesis quien determina en cada caso si el representante oficial católico debe o no debe ir a la iglesia protestante. Hay ocasiones, sobre todo en Londres, bien porque asiste la reina o por otro motivo, en que no sería conveniente que el representante católico (un Ministro de la corona, por ejemplo), dejara de acudir a la ceremonia. El mismo Lord Pakenham, en sus diferentes cargos (Primer Lord del Almirantazgo, Ministro de Aviación Civil, etc.), habrá tenido que acudir en Londres más de una vez a la Catedral de San Pablo y a la Abadía de Westminster; ambos, templos protestantes.

Uno de los alegatos o ejemplos protestantes para la unificación o federación es el riguroso caso de la iglesia alemana de Atenberg, en el monasterio del mismo nombre, situado a quince millas de Colonia. En aquella iglesia edificada en el siglo XIII por los monjes del Cister, católicos y evangelistas vienen compartiendo el sagrado recinto —y hasta los objetos del culto— como si se tratara de hermanos de diferentes órdenes, pero de un mismo credo. La Iglesia Evangelista utiliza el templo cuatro horas diarias, de diez a once de la mañana y de una a tres de la tarde; la Iglesia Católica, todas las demás horas del día y de la noche. "¿Por qué no hacemos lo mismo en todas partes? —se preguntaba en una de estas cartas un pastor protestante— ¿Por qué no hacemos de todos los templos cristianos un grande y generoso templo de Cristo?".

La posición de la Iglesia Católica ante éstas y otras exhortaciones ya ha sido definida estos días por el Arzobispo de Westminster con las siguientes palabras: "La pluralidad de iglesias cristianas no es doctrina católica. Aun a riesgo de ser considerados intolerantes, nosotros hemos de defender a rajatabla la verdad", es decir, la iglesia de Roma, como la verdadera iglesia de Cristo —y aparte. Con más claridad aún se expresó hace pocos años el Cardenal Griffin: "En nuestro país (Inglaterra) la unión únicamente significa volver a la unidad que fue destruída con la Reforma Protestante. Una llamada a la unión es para nosotros una invitación a todos los que no son católicos a unirse a la verdadera iglesia. En otras palabras, sumisión a la Santa Sede".

Es curioso que el tono de esta polémica, por lo que hace a las cartas protestantes, es extraordinariamente simpático para la Iglesia Católica. Casi hace pensar ese tono sería posible en un futuro más o menos próximo aquella sumisión al Papa que pedía en su pastoral el Cardenal Griffin. Pero ello es un espejismo. Existen dos razones que hacen aquí dificilísima la vuelta al redil romano: una materialista, económica o de intereses creados (razón marxista, si se quiere, y si no se quiere también; recuérdese que hasta en las guerras religiosas hubo un nervio económico) y otra política y patriótica. Esta última es sin disputa la más fuerte. Inglaterra, su ascensión y su grandeza son para el inglés cosas protestantes, pues ellas nacen con Enrique VIII y especialmente con su hija Elizabeth I; todo lo anterior (católico) es, para la conciencia patria del inglés, casi preshistoria. El patriotismo británico se forjó en un yunque independiente de Roma. Virar hacia allí y someterse a Roma aun en materia tan etérea como la religión sería en Inglaterra impopularísimo. Imposible, pues. Al menos hoy por hoy.

E. S. Ch.

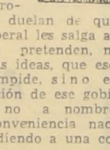
(Exclusivo para LA NACION)

De RAFAEL SANCHEZ GUERRA

El límite de la libertad

EL tema es actual, no sólo porque estos días pasados ha revivido en una polémica que sostuvieron "Le Figaro", "L'Humanité" y "Le Populaire", sino porque, en realidad, nunca ha perdido su vigencia, y se plantea a diario, en la práctica, en aquellos países que viven fuera de las normas democráticas, bien por haberse desviado hacia un comunismo estatal absorbente, o bien por estar regidos por una dictadura: "¿Es lícito, es admisible, que invocando los principios de libertad, sus enemigos —declarados o solapados— quieran servirse de la libertad para socavar sus fundamentos y para destruirla?"

Es curioso que sean los reaccionarios, negadores sistemáticos de la libertad, quienes la invocan con mayor vehemencia para que, a su amparo, se les permita combatir a un gobierno liberal cuya política no les agrada. Y es igualmente curioso que sean los comunistas —que cuando asumen el poder no dejan respirar a quien discrepa de sus normas— los que más clamorosamente se duelan de que un gobierno liberal les salga al paso cuando pretenden, no ya propagar sus ideas, que eso nadie se lo impide, sino embarazar la acción de ese gobierno, paralizarla, no a nombre de ninguna conveniencia nacional y sí respondiendo a una consigna moscovita.



El primer caso, el de los reaccionarios, lo conocemos por personal experiencia y por muchas referencias que de diversos países nos llegan: el segundo, el de los comunistas, lo estamos presenciando aquí en Francia casi todos los días. Al socaire de la libertad francesa, los comunistas se movilizan constantemente para derrocar por todos los medios al actual Estado francés, "capitalista y burgués", y reemplazarlo por un "encantador" Estado de tipo soviético. Al servicio incondicional de la URSS —públicamente confiesan que su principal objetivo es difundir por el mundo entero la revolución comunista ajustada al patrón ruso—, está claro que cuando los comunistas pretenden una función pública, un cargo político o —como ahora sucede con motivo de la nueva crisis ministerial en Francia— unas carteras en el nuevo Gobierno, es para zapar desde esos puestos los cimientos del Estado "burgués y capitalista" que les confió la función, el cargo o la cartera, y preparar, desde dentro y cómodamente, el advenimiento del **dulce** bolchevismo, que no da jamás función, cargo ni cartera a quien no comulgue, no ya con sus ideales, sino con sus "ruedas de molino".

No somos partidarios (ya lo hemos dicho en algunas ocasiones) de que se pongan cortapisas a la propaganda comunista. Ello equivale a favorecerla. Nos parecería también un desacierto declarar ilegal al comunismo, porque ello sería prestarle el mejor de los servicios. Creemos que un ciudadano de un país libre tiene derecho a ser comunista, como a ser mormón o coleccionista de sellos. Es tan profunda y tan auténtica nuestra convicción liberal, que opinamos que, como hacen los ingleses en el Hyde Park de Londres, hay que permitir que un ciudadano predique legalmente la conveniencia de derribar las actuales instituciones y substituirlas por otras que a él le parecen mejores y más justas. Pero lo que no cabe admitir, lo que no puede tolerarse, es que ese mismo ciudadano, después de haber predicado libremente sus ideas, se valga, para el derribo de dichas instituciones actuales, de los medios que esas mismas instituciones —es decir, el Estado liberal "capitalista y burgués"— ponen a su disposición liberalmente. El Estado no puede permitir esto, y tiene el deber ineludible de proteger determinadas funciones esenciales para su seguridad y estabilidad, contra los peligros de sabotaje, espionaje, traición y abuso de confianza.

Y nuestro criterio no es el de negar la libertad ni aun a los mismos enemigos de la libertad, fórmula que nos parece peligrosa y de interpretación acomodaticia e injusta. No. La libertad debe lucir para todos, como el sol, que sale para que disfruten de su luz y de su calor los buenos y los malos. Nuestra fórmula es muy sencilla: "Libertad amplia hasta para sus propios enemigos; libertad **para todo**, menos para una sola cosa: para destruir la libertad". Es el mero buen sentido el que reclama ese pequeño límite.— (Exclusivo para LA NACION.)

R. S.-G.

Alas sobre el mundo

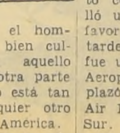
AFRICA A LA VISTA

IV

DESPUES de volar por cerca de doce horas entre Río de Janeiro y Dakar, al amanecer de un día pleno de sol, avistamos las costas de Africa.

Teníamos curiosidad por verlas y por extender nuestra vista por esa tierra extraña para nosotros. Naturalmente, el Africa se asocia a nuestras lecturas y a las grandes películas que se han hecho en sus vastos escenarios naturales.

Como todo hombre más o menos culto, creemos conocer el panorama africano.



Pero al enfrentarnos con las costas de Dakar sufrimos una desilusión. Desde luego, son bajas y, sus terrenos están trabajados por el hombre y se ven zonas bien cultivadas. En resumen, aquello es igual a cualquier otra parte del globo y el terreno está tan explotado como cualquier otro sitio de Europa o de América.

Es probable que sólo los alrededores de Dakar presenten este aspecto. Pero el hecho es [que] la selva ha sido empujada hacia el interior, más allá del horizonte que limita nuestra vista.

Suavemente, el gigantesco avión se posa en la pista principal del aeropuerto africano y, después de rodar unos instantes y de la maniobra consiguiente, queda detenido frente al edificio administrativo del aeródromo.

Al bajar a tomar desayuno vemos que todos los hombres usan "shorts" y también sentimos que el calor justifica esta tenida.

En el amplio comedor tenemos la sorpresa de encontrarnos con un viejo y muy querido amigo de LAN y de todos los chilenos. Nos referimos a M. Paul Vachet, que, junto con su esposa, realiza una jira de descanso y turismo.

Por muchos años M. Vachet residió en Chile como representante de la Air France. Junto con Pierre Deley, desarrolló una activa campaña en favor de las alas francesas. Más tarde, cuando M. Deley, que fue unos de los pioneros de la Aeropostal, se retiró, lo reemplazó como Representante de Air France en la América del Sur.

Ahora también ha jubilado y recorre el mundo utilizando, por última vez, las extensas rutas de Air France.

Naturalmente, lo interrogamos sobre M. Deley, que siempre dijo que, una vez alejado de las actividades aéreas, se vendría a radicar a Chile.

Vive en Francia, junto con sus padres, que tienen más de 80 años. Se compró una viña y ahora produce sus propios vinos.

Nos reímos de buena gana, porque uno de los motivos por los cuales los extranjeros anhelan vivir en Chile es por los excelentes vinos que prestigian a esta tierra excepcional.

40 minutos más tarde una nueva tripulación se hace cargo del avión y despegamos rumbo a Madrid.

Desde ese instante hasta pocos kilómetros de la capital de España sobrevolamos una ininterrumpida capa de nubes.

Y del Africa, fuera de Dakar y sus verdes campos vecinos, no vemos nada.

Mientras el poderoso cuadrimotor vuela sobre un enorme campo blanco, abajo se desenvuelve el continente africano con sus selvas, sus animales salvajes, sus tribus, los Mau-Mau y los formidables esfuerzos de la civilización por incorporar al mundo occidental las gigantes reservas de esa tierra generosa.

Quizás volamos sobre el gran Congo Belga, en que se crea una esforzada nación. A lo mejor, estamos sobrevolando la ruta de Bula Matari. Quizás abajo de nuestro navío del aire están los Atlas. Puede que la Atlántida de Pierre Benoit esté a la cuadra de nuestra ruta, celosamente cuidada por los feroces tuaregs.

Con la imaginación vemos Casablanca y el mar Mediterráneo. Las nubes, mansas, suaves y esponjosas, nos han robado la visión de las Columnas de Hércules.

Cinco horas más tarde las nubes empiezan a abrirse. Preguntamos al Gerente de Air France en Buenos Aires, M. Andrés Noizeux, que junto con su esposa va a pasar sus vacaciones a Alemania y que nos ha atendido como un espléndido afectuoso dueño de casa:

—¿Cree usted que veremos Madrid desde el aire?

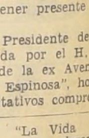
—En Madrid siempre brilla el sol —me contesta con cierto énfasis.

W.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Vive en el recuerdo



Señor Director:

En un Suplemento de LA NACION del domingo, aparece un artículo biografiado sobre "Presencia de Januario Espinosa", de la pluma del señor Miguel Angel Díaz. ¡Hermoso recuerdo el suyo, no solamente hacia el escritor linarense, sino al valor nacional desaparecido en 1946!

Advertimos a través de sus líneas la queja más sentida "por el vergonzoso olvido que se tiene de algunos escritores, lo que significa un atentado a la cultura literaria del país".

Yo deseo, señor Director, en un modesto alcance, dar al autor señor Díaz, una honda satisfacción sobre el recuerdo de tan insigne conterráneo y manifestarle de cómo algunas personas de mi pueblo han tratado de mantener presente el nombre de tan alto valor.

En efecto, hace dos años el señor Presidente de la República puso su firma en una ley aprobada por el H. Congreso, mediante la cual se cambió el nombre de la ex Avenida Matadero de Linares por "Avenida Januario Espinosa", honrando de esta manera a uno de sus más representativos comprovincianos.

Naturalmente, que como siempre ocurre en tales casos, nuestras autoridades lugareñas nada han hecho por mantener, no sólo el recuerdo de Espinosa, sino que en verdad a veces aparecen ignorados los nombres del Abate Molina, de don Valentín Letelier, del Capellán Abarzúa, sin traer a este recuerdo a otros distinguidos linarenses.

Fue así como en septiembre de 1946, vino una delegación de la "Sociedad Linarense de Historia y Geografía", de Santiago, a colocar y clavetear, "con sus propias manos", las respectivas planchas en las calles que por Ley se designaban con los nombres de don Valentín Letelier y de Januario Espinosa.

En el cercano lugar de "Palmilla", donde el escritor naciera en el año 1879, una modesta casa luce una plancha metálica que recuerda su nombre y la fecha de su nacimiento. En el villorio del mismo, la oficina de Correos y Telégrafos lleva su nombre, gracias a una gentileza del señor Director de entonces, don Luis Campos Vásquez.

Pienso que el mejor homenaje a su memoria sería imprimir una nueva edición de su novela "La Vida Humilde" prácticamente desconocida en Chile y que obtuvo el primer premio en un concurso nacional de 1914.

Espinosa fue modesto como bien lo reconoce el señor Díaz y muchos nos preguntamos por qué su modestía llegó tan adentro de su corazón. Entre los cuarenta personajes de su libro "Figuras de la política chilena" no hubo uno sólo, no obstante sus elevadas posiciones, que reparara en que esa excesiva modestía llegó a los límites de la estrecha situación en que vivió el escritor.

Con justísima razón el distinguido hombre de letras don Roberto Meza Fuentes, al despedir sus restos, entregó el valor que significaba el desaparecimiento de Espinosa "a los hombres de su tierra y de su raza".

No le hemos olvidado, señor Díaz. Su recuerdo vuela por los campos de Linares, como la mariposa blanca de su leyenda.

Tiene el agrado de saludarle y agradecer la publicación de la presente, su atto. y S. S.,

Enrique Chacón., Casilla [illegible], Linares.

TEMARIO DEL 9.o CONGRESO DEL PAL RECUPERACIONISTA

El siguiente es el temario del Noveno Congreso General Ordinario del Partido Agrario Laborista Recuperacionista, que será inaugurado el viernes próximo en el Salón de Honor del Congreso Nacional, para prolongarse hasta el domingo 27:

1.— Posición política: a) en el plano nacional; b) en el plano internacional;
2.— Declaración de principios: a) Declaración de principios; b) voto político;
3.— Estatutos y Organización.— a) Experiencia actual; b) Organización funcional; c) Departamentos nacionales;
4.— Asuntos económico-sociales;
5.— Asuntos municipales;
6.— Temas libres.

Han sido designadas ocho Comisiones organizadoras, que son las que a continuación se indican: 1) Organizadora Central, que preside don Héctor Aravena Lira; 2) Calificadora de Poderes, cuyo presidente es don Jorge Mac Ginty Gómez; 3) Propaganda, Prensa y Radio, que dirige don José Dolores Vásquez Muruaga; 4) Habilitación de Locales, en que se desarrollará el Congreso, presidida por don Tito González; 5) Orden y Seguridad, presidida por don Oscar Olatte; 6) Alojamiento de Delegados, presidente don Ernesto Massa Reyes; 7) Transporte, pasajes y movilización, presidente, don Gustavo Rojas Rodríguez, y 8) Almuerzo de Camaradería, en el Goyescas, presidida por el diputado Carlos Sivori.

JUVENTUD DEMOCRATICA ADHIERE A S. ALLENDE

En reunión que celebrará hoy, a las 21 horas, la Junta Ejecutiva de la Juventud Democrática, que preside don Humberto Arriaza, acordará oficialmente reconocer filas dentro de la fracción que preside el diputado Enrique Rodríguez Ballesteros.

Consecuente con este acuerdo, la Juventud adherirá al FRAP y participará en los trabajos electorales de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende.

LA OLIGARQUIA COMPRO, UNA VEZ MAS, UNA BANCA EN EL SENADO QUE LEGITIMAMENTE NO HABRIA PODIDO OBTENER

Afirma Comando Presidencial de Allende sobre elección en Atacama y Coquimbo

Ataques directos a Jorge Alessandri, Frei y Luis Bossay

Denuncian complicidad del candidato radical las maniobras del CEN

El Comité Ejecutivo de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende enjuició ayer los resultados de la elección extraordinaria, efectuada el domingo último en las provincias de Atacama y Coquimbo, a través de la siguiente declaración:

"Los resultados de las elecciones de senador por la agrupación de Coquimbo y Atacama, y de regidor por La Calera, muestran el vertiginoso ascenso del movimiento popular, que ya se había evidenciado antes con el resonante triunfo alcanzado en Valparaíso.

En el Norte Chico, don Alejandro Serani, candidato de las fuerzas que apoyan la candidatura presidencial del pueblo, sobrepasó los 15 mil votos, en circunstancias que en las elecciones parlamentarias de marzo recién pasado estos mismos sectores obtuvieron 7 mil sufragios. Hemos duplicado, pues, nuestro contingente electoral.

Mientras tanto, la prensa reaccionaria ha tratado de silenciar la contundente victoria del candidato popular en La Calera, señor Sergio Molina, que superó en votos a todos sus contendores juntos.

En Atacama y Coquimbo luchamos contra abrumadores factores adversos.

Primero, tuvimos que enfrentar una poderosa coalición política y económica, integrada por liberales, conservadores, demócrata-cristianos, radicales y agrariolaboristas. Es decir, los sectores que sustentan la candidatura presidencial del senador Salvador Allende, dieron solos la batalla contra las fuerzas unidas de los señores Alessandri, Bossay y Frei.

Segundo, nuestros escasos recursos eran una gota de agua en el mar de dinero con que contó la candidatura de la oligarquía, que una vez más ha comprado, a alto costo, una banca en el Senado, que legítimamente no habría podido obtener.

Denunciamos a la opinión pública el desenfrenado cohecho del candidato de la reacción, y reafirmamos nuestra decisión de luchar por una reforma electoral que termine con esta lacra que distorsiona la expresión de la soberanía popular. Lo ocurrido es una elocuente prueba de que los sectores reaccionarios temen aceptar el desafío lanzado por el candidato presidencial del pueblo, Salvador Allende, para que se ponga término a la vergonzosa práctica de sobornar la conciencia ciudadana.

Tercero, participamos en esta contienda bajo el imperio de la Ley de Defensa de la Democracia, que coarta los derechos cívicos de muchos de nuestros conciudadanos y limita las posibilidades de acción de los partidos populares; que atenta contra el normal funcionamiento del régimen democrático representativo y pretende aherrojar el movimiento sindical.

Sin embargo, pese a todas estas circunstancias desfavorables, después de una vertiginosa campaña de sólo diez días, obtuvimos el 40 por ciento del total de los sufragios emitidos. El resultado es satisfactorio y promisorio, y fortalece nuestra confianza en el triunfo del abanderado presidencial del pueblo.

Otros hechos fluyen de esta elección senatorial.

Los diferentes candidatos presidenciales tuvieron la oportunidad de confrontar sus planteamientos y postulados programáticos; demostrar la firmeza y sinceridad de sus posiciones, y que existe consecuencia entre sus afirmaciones y sus actitudes.

Sólo estuvo en la zona el candidato presidencial del pueblo, senador Salvador Allende, compenetrándose de los problemas regionales y populares, y señalando el significado de su postulación.

Los otros candidatos, señores Alessandri, Frei y Bossay prefirieron no hacerse presente. Es que no habrían podido justificar la flagrante contradicción que hay entre mantener separadamente sus candidaturas y el contubernio de sus fuerzas en el Norte.

Los demócrata-cristianos del señor Frei, al apoyar al candidato de la oligarquía demostraron irrevocablemente que son un mero apéndice de ésta; se han desenmascarado defitivamente ante el pueblo, despojándose de sus demagógicas vestiduras.

Denunciamos también las maniobras de la directiva del Partido Radical, realizadas con la complicidad o complacencia del señor Bossay para favorecer y apoyar la candidatura del abanderado de la reacción. Violentando el sentimiento de las bases, les prohibieron trabajar por el señor Serani. El maridaje radical-reaccionario lo reveló el propio señor Zepeda al agradecer a los "importantes núcleos radicales que hicieron posible su triunfo.

Reconocemos que numerosos militantes de este Partido, rebelándose contra las instrucciones impartidas por su directiva, trabajaron leal y abnegadamente por el candidato del pueblo, señor Serani. A ellos nuestros sinceros agradecimientos.

La actitud del Partido Radical, primero en Valparaíso, y luego en Atacama y Coquimbo, descubren el juego político en que está empeñado su directiva.

Dirigimos un llamado fraternal a las bases del radicalismo para que provoquen una definición dentro de su colectividad, y sumen sus fuerzas a las de la candidatura presidencial del pueblo.

El señor Alessandri, representante de la oligarquía, de la reacción y de los monopolios, comandó desde Santiago esta híbrida combinación antipopular. Una vez más rehuyó asumir responsabilidades públicas y mostrar el verdadero carácter de su candidatura.

La campaña senatorial del Norte Chico ha servido para reconocer más detenidamente la angustiosa situación económica y social de la región, así como las dramáticas condiciones en que vive su clase trabajadora y las arbitrariedades de los sectores oligárquicos.

Los empresarios, esos mismos que apoyaron al señor Zepeda, no cumplen sus obligaciones previsionales, privando de esta manera a los trabajadores de legítimos beneficios asistenciales.

La cesantía fluctúa entre un 30 y un 40 por ciento de la población activa, siendo especialmente alta en los centros mineros.

El problema habitacional y alimenticio reviste caracteres pavorosos.

El Comité Ejecutivo de la campaña presidencial del pueblo acordó pedir al Departamento Técnico que se aboque con rapidez al estudio de soluciones inmediatas y de emergencia para encarar o paliar la aflictiva situación de los sectores populares de la zona.

Este es nuestro balance de las elecciones complementarias verificadas el domingo recién pasado. Estamos optimistas porque el pueblo nos ha ratificado su confianza. Pero también nos sentimos en el deber de redoblar nuestros esfuerzos para vencer la soberbia de la oligarquía y desplazarla definitivamente del Poder.

Extendemos nuestro reconocimiento a los hombres, mujeres y jóvenes que con denodado esfuerzo, con tremendos sacrificios, con inigualado tesón y entusiasmo, nos acompañaron en esta justa cívica. — El Comité Ejecutivo de la Candidatura Presidencial del Pueblo".

SUMA URGENCIA ACORDO CAMARA AL PROYECTO SOBRE TRASPASOS

Celebrará sesión especial en homenaje a Barros Arana

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados acordó otorgar el trámite de la "suma urgencia" (despacho dentro de 5 días), al Mensaje del Ejecutivo, que traspasa diversos ítem del Presupuesto Nacional vigente.

De "simple" (despacho dentro de 30 días), fue calificada la urgencia pedida por el Ejecutivo para el proyecto que crea la Empresa Nacional de Puertos.

PETICIONES APROBADAS. —Se autorizó al diputado socialista, Jorge Montes, para ausentarse del país por más de 30 días.

Se accedió a una petición del Ministro de la Corte de Iquique, don Estanislao Zúñiga, por el cual éste solicitaba copias autorizadas de las versiones de la Comisión Investigadora de la Cámara, relacionadas con el contrabando de Quillahue y la situación jurídica del Puerto Libre de Arica.

CONSULTA.— Se acordó enviar a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, sobre la consulta del Contralor, acerca de si la acusación constitucional, aprobada por la Cámara, contra el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, también le afecta a éste, como titular del Ministerio de Minería.

CONSEJERO.— Se designó al diputado Juan Luis Urrutia, liberal, como consejero de la Cámara en la Caja de Empleados Municipales, en reemplazo del diputado Fernando Rojas Wolff, fallecido.

HOMENAJE. — También se acordó celebrar una sesión especial, entre el 5 y el 9 del próximo mes de noviembre, en homenaje del historiador y educador, don Diego Barros Arana, con motivo del cincuentenario de su fallecimiento.

PRORROGA DE PLAZOS.— Por falta de informes, se prorrogó hasta el término del plazo constitucional el despacho de los siguientes proyectos, con urgencia: Supresión y traspaso al Consejo de Investigaciones y Fomento Agrícola del INACO (1.o de noviembre); modifica la legislación tributaria para procurar nuevos recursos al Fisco; modifica la Ley 11.766, sobre construcción y dotación de establecimientos educacionales; modifica la Ley General de Servicios Eléctricos.

El plazo de estos tres últimos proyectos vence el 9 de noviembre.

SESION SUSPENDIDA— Por falta de asuntos en estado de tabla, la Cámara acordó suspender su sesión ordinaria de las 16 horas de hoy.

COMISION MIXTA.— Se prorrogó hasta el 5 de diciembre el plazo que tiene la Comisión Mixta de Presupuestos, para emitir su informe.

INSERCION.—

"NO HAY PROBLEMAS INSOLUBLES PARA CHILE"

MENSAJE RADIADO EN CADENA NACIONAL POR EL EX SENADOR RADOMIRO TOMIC

Chilenos y chilenas:

Cuando estalló la guerra mundial en 1914, y ya en la primera noche del conflicto el Gobierno inglés ordenó apagar las luces de Londres que iluminaban la ciudad como de costumbre, uno de los Ministros dijo una frase que la Historia recogió: "Esta noche se apagan las luces en toda Europa. No volverán a encenderse en el curso de nuestras vidas".

¡Tenía razón! ¡Nunca más volvieron a encenderse esas luces sobre la misma Europa! Desde hace más de cuarenta años, el huracán desencadenado entonces, sacude y transforma a la Humanidad; destruye y crea nuevos moldes para la civilización. Asistimos al nacimiento de un mundo nuevo con dos extraños ángeles tutelares: el relámpago de la desintegración atómica, que hará al hombre Señor de la Tierra, y el prodigioso canto metálico, hecho de estrella y pájaro, del satélite artificial, que le ha abierto las puertas del espacio.

Para quienes creemos que Dios guía la historia, no es el miedo sino la esperanza la fuerza que nos mueve frente al porvenir.

Aceptamos plenamente, y yo diría con el corazón gozoso, los caminos profundos que las nuevas condiciones históricas, científicas, políticas, económicas y tecnológicas hacen inevitables en el mundo y en Chile.

De la única manera que el hombre sabe crear, es decir, con esfuerzo y sacrificio, sabemos que está a nuestro alcance la posibilidad de organizar un nuevo orden social, económico e internacional, que nos permitirá dar a todos los chilenos una vida más plena, más justa, más libre, más digna y mejor que la actual.

Este es el sentido profundo de la candidatura de Eduardo Frei. Este es su significado esencial. Este es su mensaje, en esta hora de lucha y de esperanza.

La hora de Chile es grave si atendemos a la índole de sus problemas. Ni pan, ni alfabetos suficientes; instituciones democráticas inadecuadas; economía primaria estrangulada lentamente en su conexión inevitable con las economías de alto desarrollo en el mercado mundial; terrible ineficacia en la utilización creadora de riqueza que representa nuestro capital humano, nuestros prodigiosos recursos naturales, nuestra tierra agrícola tan desigualmente trabajada. Inmoralidad intolerable en no pocos de los que mandan. Egoísmos de clase o de grupos que están debilitando el sentido de unidad nacional tan vigoroso ayer en este pueblo ejemplar. Desaliento entre la inmensa multitud de los pobres, bajo la dura carga que hoy sobrellevan, y para quienes el porvenir parece no reservar alternativa; desaliento entre los sectores de clase media, cuyo horizonte queda circunscrito al penoso e inútil intento de sobrevivir financieramente con salarios fijos, mientras la moneda se desintegra y los precios suben en forma inexorable; desaliento en la juventud y en los sectores progresistas de la inteligencia, la industria, la economía y la alta dirección nacionales, por la carencia de un gran esquema patriótico, de una gran visión de Chile proyectado en el porvenir de una gran tarea común que justifique esfuerzos y trabajos, sacrificios y renunciamientos, ideales y esperanzas.

Pero si la hora es grave, nada de lo que ocurre es inevitable.

Cuando el país terminó de escuchar a los tres candidatos presidenciales en el foro radial, estoy seguro que muchos pensamos lo mismo: "¡Cuánto más hay de común, que de contrario, en la estimación de los problemas que están royendo a Chile!".

Es ésta la primera realidad que debe utilizar a fondo la democracia chilena para romper nuestra penosa condición de hoy. La suprema ambición de las fuerzas que integramos la candidatura presidencial de Eduardo Frei, es dar expresión constructiva a esta vigorosa coincidencia de juicio y de aspiraciones concretas de las grandes mayorías nacionales: moneda sana; trabajo seguro; pan, casa y escuela; pleno aprovechamiento de las potencialidades de nuestro suelo; una política exterior que amplíe los fundamentos de nuestro desarrollo económico, asegure la paz dentro de América, y promueva la aproximación de todos los pueblos de la tierra y la paz mundial, en una forma de civilización que la actual.

¡No tememos al Poder, precisamente porque sabemos que interpretamos la realidad profunda de Chile y podemos recoger la confianza de todos los chilenos! Y cuando se tiene esta confianza, nada es imposible en la dirección y la transformación de un Estado.

Hay precedentes. En 1945, Europa Occidental emergió de la guerra destruída y desmoralizada. ¿Qué eran Alemania, Francia, Italia, Austria, Bélgica u Holanda, sino una inmensa ruina material y moral? Había que restablecer la unidad nacional, rota por la lucha civil nazi-fascista interna y por la guerra más brutal que haya conocido la humanidad; devolver a esos países sus instituciones democráticas y sus libertades ciudadanas; reconstruir decenas de millares de fábricas, de puentes, de kilómetros de vía férrea, de barcos mercantes hundidos, de escuelas, de granjas. ¡Qué tarea tan aparentemente imposible!

¡Y sin embargo...! Y sin embargo, en todos esos países recién liberados, los pueblos entregaron el Gobierno a la Democracia Cristiana, A Schumann, en Francia; a De Gásperi, en Italia; a Adenauer, en Alemania, y a otros gobernantes demócrata-cristianos en Austria, Bélgica y Holanda.

Junto a ellos, junto a Schumann, a Adenauer, a De Gasperi, se agruparon desde los socialistas hasta los monárquicos. Así fue en Italia, en Francia, en Alemania, en Austria, en Bélgica y en Holanda. El gran mérito de aquellos estadistas fue superar el pasado y servir de punto de reunión para todos los sectores ideológicos de sus pueblos, en una hora crítica en que la necesidad de **acción** y no de **neutralización** era el mayor imperativo.

¡Todos sabemos hoy el resto de esta historia que tiene apenas doce años! Cada una de estas naciones se encontró otra vez a sí misma, en su vieja alma y en un nuevo destino. Unidos, libres y prósperos, son el mejor testimonio de lo que puede de lograrse cuando un pueblo se siente dirigido con claridad, con firmeza y con visión del porvenir.

Para esta gran tarea de reunificación del país y de multiplicación de las riquezas de su suelo, de sus minas, de sus fábricas y de su comercio exterior, ha nacido la candidatura presidencial de Eduardo Frei. Si el pueblo chileno nos da el Gobierno en la próxima elección, todos aquellos a quienes mueve el amor de Chile, tendrán sitio y lugar en las grandes responsabilidades que el Gobierno representa. Eso hemos dicho desde la primera hora. Lo repetimos de nuevo.

Sitio para el pueblo, ¡el más ancho sitio para el pueblo!, sin cuya confianza no **podríamos** ni **querríamos** ganar la elección; sin cuyo generoso apoyo no cabe gobierno posible, y cuyo leal servicio será la razón suprema del Gobierno de Frei.

Sitio para la juventud, desde que siempre ha sido para las ideas y para el corazón de los pueblos, lo que el sol, el agua y el viento son para renovar la inmortal fecundidad de la naturaleza.

Sitio para los altos valores humanos y elementos dirigentes que, en todos los sectores de la actividad nacional, ven mejor que otros que las actuales estructuras de la democracia y de la economía no podrán seguir resistiendo el peso creciente de las tensiones sociales derivadas de necesidades elementales cada vez más insatisfechas, y de la frustración de un pueblo cada menos interpretado en sus anhelos profundos de orden, de paz, de justicia y libertad.

Sitio para las fuerzas sociales progresistas que al igual que nosotros comprenden que el eje de la historia contemporánea pasa por el mundo del trabajo, y que la necesidad de crear un nuevo orden social es el mayor imperativo de nuestra época.

Y sitio para las mejores fuerzas tradicionales, cuya verdadera tradición fue asentada en Chile en el siglo XIX, cuando escogieron para sí mismas no el papel pasivo de fuerzas **conservadoras** o **moderadoras**, sino el audaz papel de constructores de la República; de creadores de códigos, de escuelas, industrias, instituciones y formas nuevas de organización social; de promotores de todas las transformaciones necesarias, para dar al país ese orden dinámico que le permitiera encabezar a la América Hispana al comenzar esta centuria.

Chilenos y chilenas: en la terrible frase del Evangelio: "¡Dejemos que los muertos entierren a sus muertos!" Que otros vivan sumidos en sus viejos y pequeños odios; en sus viejos y pequeños resentimientos; en sus viejos y pequeños esquemas de clase, partidos o grupos. ¡Pertenecen al pasado, morirán sin dejar huella!

Incorporados de lleno a la gran "aventura del hombre", nosotros escogemos la **vida**, por turbulenta que nos parezca. Nuestra convicción es que el destino de Chile no consiste en continuar acezando en un desequilibrio sin término entre lo que necesitamos y lo que poseemos, sino en desencadenar su poder creador en una gran ola de fervor nacional que nos permita dominar nuestro destino presente y nos proyecte unidos, libres y prósperos en la consolidación de una nueva etapa de nuestro porvenir.

Así interpretamos la realidad de la nación.

Este es el contenido esencial de la candidatura de Eduardo Frei.

RADOMIRO TOMIC

RESULTADOS DE ATACAMA Y COQUIMBO:

Diputados radicales se rebelaron contra el CEN y su presidente, senador Marcial Mora

AYER CENSURARON A SUS REPRESENTANTES, LOS DIPUTADOS MIRANDA Y SANDOVAL

Por diez votos contra nueve y tres abstenciones, la Sala de Diputados Radicales aprobó ayer la censura, pendiente desde hacía 15 días, en contra de sus representantes en el CEN, los diputados Hugo Miranda y Orlando Sandoval.

A favor votaron los diputados Carlos Morales, Manuel Magalhaes, Mario Riquelme, Jonás Gómez, Ubaldo Cornejo, Armando Holzapfel, Samuel Fuentes, Víctor Macchiavello, Rolando Schmauk y Juan Martínez. En contra, Inés y Humberto Enríquez, Jacobo Schaulsohn, Julio Sepúlveda, Raúl Juliet, Mario Sáez, Víctor Flores, Hernán Brücher y Raúl Morales Adriazola. Se abstuvieron los afectados, y el diputado Eduardo Clavel.

Posteriormente, y mediante un documento especial, adhirieron a la censura los diputados Renato Gaona, Mario Videla, Joaquín Morales, Octavio Orellana, Ana Ugalde e Isidoro Muñoz.

CAUSAS DE LA CENSURA.— Los diputados Miranda y Sandoval han sido censurados por sus colegas de partido, en vista de que no cumplieron las instrucciones de éstos en orden a obtener la proclamación por el CEN, de la candidatura a senador por Atacama y Coquimbo del diputado Manuel Magalhaes Medling.

Pero, en realidad, la aprobación de esta censura no es más que el reventón de una aguda crisis interna que está afrontando el Radicalismo, con motivo de las indecisiones políticas que caracterizan a la Directiva que preside el senador Marcial Mora Miranda.

Según los diputados que hicieron posible la censura contra los

Son contrarios al derechismo que está exhibiendo Bossay

diputados Hugo Miranda y Orlando Saldoval, el CEN y su presidente, senador Mora, se han apartado de las líneas precisas de acción que fijó al Partido Radical su Vigésima Convención, esto es, una posición de acentuado izquierdismo, o, en su defecto, una posición de independencia política.

Con el apoyo al candidato liberal Fernando Vial, en Valparaíso —dicen estos diputados radicales—, el CEN se embarcó en una inconcebible aventura con la Derecha, e igual cosa hizo al no proclamar a un candidato de sus filas o no apoyar al candidato del FRAP, en Atacama y Coquimbo. Todo lo cual —sostienen— ha colocado en una posición inconfortable, que no es posible negar, al candidato presidencial del Radicalismo, senador Luis Bossay.

REESTRUCTURACION AMPLIA.— Los diputados radicales que ayer censuraron a Miranda y Sandoval se reunieron anoche con el Comando de la Candidatura de Bossay, con el objeto de abogar por su amplia reestructuración, para que en él también se les dé participación a los independientes y a los democráticos disidentes.

La Sala de Diputados Radicales elegirá, el próximo martes, a sus nuevos representantes en el CEN; pero todo hace presumible que, para entonces, y de acuerdo como marchen los acontecimientos dentro del partido, ellos también plantearán una reestructuración del CEN o de la Mesa Directiva.

Sus propósitos son que, por lo menos, renuncie a la presidencia del partido el senador Marcial Mora, y que de una vez por todas se otorguen al Comando de la Campaña de Bossay facultades distintas a las que le corresponden al CEN.

Sus candidatos a la presidencia del CEN, en reemplazo de Mora, son el diputado Schaulsohn y el ex senador Raúl Rettig.

RENUNCIA DE MIRANDA.— Los diputados radicales partidarios de la censura aprobada ayer esperan que el diputado Hugo Miranda presente su renuncia a la vicepresidencia del partido, en la reunión ordinaria del CEN del próximo lunes.

Con este hecho —que el propio Miranda admitió ayer—, creen provocar la renuncia de Marcial Mora, quien, como se recordará, impuso a Miranda en ese cargo, ocasionando la renuncia de su primer titular, el vocal Luis Escobar Cerda.

CONSTITUIDOS DEPTOS. DE CANDIDATURA DE BOSSAY

En un acto celebrado ayer, en el local del Comando Nacional de la candidatura presidencial del senador Luis Bossay Leiva, se procedió a la constitución de los diversos departamentos y comités nacionales que dirigirán los trabajos politicoelectorales de esta postulación, a través de todo el país.

A mediodía, el senador Bossay visitó las oficinas de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios; en la tarde concurrió a los talleres gráficos de la Editorial Zig-Zag. En ambas partes sostuvo reuniones con los empleados y obreros. Posteriormente, en el local de su Comando Nacional, Teatinos 436, recibió a los comités de ingenieros agrónomos, peluqueros y funcionarios administrativos de la Universidad de Chile, que le apoyan.

Hoy, el candidato visitará la Fábrica de Ropas Ruddoff, y recibirá a los comités de pobladores, de garzones y de empleados de la Caja de Retiro de Ferrocarriles.

Proclamarán a Eduardo Frei el domingo en el Baquedano

Los empleados y obreros semifiscales, que apoyan la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei, lo proclamarán el próximo domingo, a las 10 horas, en el Teatro Baquedano.

Los oradores serán los siguientes: Olga Zegers, por los Comités Femeninos; Hernán Jiles, por los empleados; Germán Salinas, por los obreros; Salustio Montalva, correlacionador de los trabajadores semifiscales con el Comando Nacional de la campaña; Juan Bosco Parra, por el Comando Nacional de Trabajadores, y el candidato.

Mientras tanto, los dirigentes de la campaña continúan los preparativos para la jira del señor Frei al Norte Grande, que se iniciará el lunes 28.

SENADO EMPEZO A CONOCER EL LIBELO CONTRA DOS MINISTROS

La acusación se votaría el viernes

El Senado, en sesión especial, inició ayer el conocimiento, como Jurado, de la acusación constitucional aprobada por la Cámara de Diputados en contra de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, señores Osvaldo Sainte-Marie y Arturo Zúñiga, respectivamente. Ambos estuvieron presentes.

De los 45 miembros que componen esta rama del Parlamento, a la sesión de ayer sólo concurrieron 40 de ellos, que son los que se encuentran en ejercicio de sus cargos. Cuatro se hallan en el extranjero (Durán, Bulnes, Ampuero e Izquierdo). La banca restante corresponde a don Raúl Marín, fallecido.

RELACION. — Media hora duró la relación que, conforme al artículo 176 del Reglamento del Senado, hizo el Secretario de la Corporación, don Horacio Hevia Mujica. Este dio lectura al oficio por el cual la Cámara de Diputados comunicó haber aprobado la referida acusación constitucional, e informa, en lo substancial, de las causas, cargos, descargos, debate y votación del libelo.

LA ACUSACION. — No hubo planteamiento de asunto previo, por parte de los Ministros acusados. Ofrecida la palabra a la comisión acusadora de la Cámara, usó de ella la diputada radical, Ana Eugenia Ugalde, quien habló por espacio de dos horas y cinco minutos. Su intervención, un tanto desarticulada y en parte con arranques oratorios de asamblea política, se concretó a exponer el caso del Ministro de Justicia. Abundó en antecedentes difundidos, con ocasión del debate en la Cámara, sobre la actuación de este Secretario de Estado, respecto de las providencias adoptadas en relación con la reclusión y medidas de seguridad ordenadas para impedir la fuga del exilado argentino, Guillermo Patricio Kelly.

Durante su exposición informó que ella se concretaría únicamente al caso del Ministro de Justicia, pues, de lo concerniente al Ministerio de RR. EE. se encargaría el diputado liberal Jorge Errázuriz. El tercer miembro de la comisión organizadora, diputado Sergio Díez, conservador unido, se referirá a los aspectos jurídicos de la acusación.

Por disposición legal, el Senado deberá celebrar sesiones especiales diarias, de 16 a 19 horas, para seguir conociendo de la acusación, hasta su votación. En la sesión de hoy seguramente alcanzarán a hacer sus exposiciones los diputados Errázuriz y Díez, y el Ministro de RR. EE.

En la tarde del jueves hará su defensa el Ministro de Justicia. Enseguida replicarían, por media hora, los diputados acusadores, y replicarían, por igual tiempo, los Ministros.

La acusación se votaría el viernes.

"El Diario Ilustrado" silenció carta del Nuncio Mons. Baggio

Ha sido vivamente comentado en los diversos círculos religiosos y políticos, la actitud asumida por "El Diario Ilustrado", que se autodenomina defensor de los intereses católicos y de la Iglesia, al silenciar la carta enviada por el Nuncio de Su Santidad y Decano del Cuerpo Diplomático acreditado ante la Moneda, Monseñor Sebastián Baggio, al Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie.

El Nuncio de Su Santidad, antes de partir en su reciente viaje a Europa, dirigió al señor Sainte-Marie una comunicación, en la que —en conceptuosos conceptos— destaca las condiciones de estadista del Ministro y formula votos porque sean prontamente superadas las dificultades que le preocupan.

La actitud del diario pelucón ha sido interpretada en muchos círculos como de un abierto desaire al Nuncio Mons. Baggio.

Fondo de indemnización de los obreros del calzado: positiva realidad gremial

En 18 meses ha pagado beneficios por más de 147 millones de pesos

Fueron inauguradas ayer nuevas oficinas

El Fondo de Indemnización de los Obreros de la Industria del Cuero y el Calzado inauguró ayer, a las 19 horas, sus nuevas oficinas, ubicadas en Agustinas 785, local 656, con una ceremonia a la que asistieron miembros de las Comisiones del Trabajo de la Cámara de Diputados y del Senado, autoridades de los Servicios del Trabajo y las directivas de la Cámara del Cuero y la Federación Nacional de Obreros del Cuero.

El fondo es una institución formada a consecuencias del contrato colectivo del trabajo suscrito entre la industria del cuero, calzado y curtidurías, representada por la Cámara del Cuero, y los diversos sindicatos que agrupan los obreros que laboran en estas actividades, representados por la Federación Nacional de Obreros del Cuero.

La organización lleva 18 meses actuando, durante los cuales —de acuerdo a palabras pronunciadas por el presidente del Fondo, señor Arturo Oyarzún—, "hemos puesto en marcha un sistema de relaciones humanas que se afianza en el contrato colectivo del trabajo y constituye una forma novedosa de encauzar las relaciones entre empresarios y asalariados".

COMO FUNCIONA.— El Fondo funciona regido por un consejo, en el que están representadas, por igual número de directores, sus dos partes: la Cámara del Cuero y la Federación Nacional Obrera. Este consejo está presidido por un técnico contratado, que es el ex Inspector del Trabajo y asesor gremial de numerosas industrias, con más de 30 años de experiencia en el ramo, señor Arturo Oyarzún.

Este consejo recibe los aportes de patrones y asalariados mensualmente, y consisten en un 14 por ciento anual de los salarios devengados por el total de obreros que laboran en la industria. Este es un aporte patronal totalmente independiente de los salarios mismos.

LOS BENEFICIOS.— Los siguientes son los beneficios que otorga el Fondo, hasta ahora, y que han sido aprobados por su consejo de acuerdo a proposiciones de los delegados de la Federación Nacional Obrera del Cuero:

1.— Indemnización de 15 días por año de servicios, en base al 4,166 por ciento del total de los salarios devengados. Esta indemnización es independiente a la que el obrero recibe por la ley.

El Fondo ha pagado, hasta ahora, $ 19.674.754 por este concepto.

2.— Indemnización parcial o de tiempo perdido, que se paga dos veces al año, sobre la base del 7 por ciento de los salarios obtenidos por el obrero en el semestre.

Lo pagado, hasta ahora, por este concepto, asciende a $ 147.454.247.

3.— Cuota mortuoria de $ 60.000 en el caso de fallecimiento del obrero o de su cónyuge; de $ 50.000 en el caso del fallecimiento de sus padres, y de $ 35.000 por fallecimiento de hijos mayores de 3 años, y $ 20.000 para los menores de 3 años.

Por concepto de cuotas mortuorias el Fondo ha pagado, hasta ahora, $ 9.670.000.

4.— Préstamos a diversos obreros que han sido enfocados desde un concepto novedoso, pues no se les ha fijado un reglamento rígido, al que el peticionario debe amoldarse, sino que se han estudiado, en cada caso, las condiciones en que el interesado debe cumplir sus compromisos.

En general los préstamos no son otorgados directamente por el Fondo, sino que a través del Banco.

El señor Oyarzún, al exponer este aspecto de los beneficios que otorga el Fondo dijo que "podemos sentir satisfacción y orgullo en destacar que, ni una sola vez, uno de nuestros obreros se ha dejado protestar una letra, y que todos han cumplido cabalmente sus compromisos bancarios".

El Fondo ha prestado o avalado, hasta la fecha, préstamos por un total de $ 7.747.208.

5.— Beneficio natal, que concede $ 10.000 al obrero por el nacimiento de cada hijo. Hasta el 30 de septiembre el Fondo había pagado $ 4.720.000 por este beneficio.

6.— Beneficio por siniestro, que consiste en el pago de una suma equivalente a la indemnización por años servidos, e independiente de ésta, en caso de que un incendio destruya una de las fábricas de la industria, causando cesantía transitoria o definitiva a un grupo de trabajadores.

Hasta la fecha se ha presentado un solo caso de estas características, y el Fondo pagó $ 1.265.550 por este concepto.

7.— Asignación de Servicio Militar, por la cual el obrero recibe el pago de $ 2.000 mensuales mientras permanece en el cuartel y $ 5.000 que se le entregan al reincorporarse al trabajo.

El Fondo ha otorgado, hasta ahora, $ 1.098.477 por este rubro.

INDEMNIZACION EXTRAORDINARIA.— Bajo este nombre se ha instituido una jubilación parcial y temporal para aquellos obreros que por su avanzada edad o muchos años de servicio, no rinden un coeficiente normal y corren peligro de despido. El beneficio consiste en el pago de una mensualidad equivalente a la sexta parte de la indemnización por años de servicio a que tienen derecho.

El Fondo estudia, en cada caso, la petición del obrero que quiere acogerse a este beneficio, la que debe ser refrendada por la industria en que trabaja o por el sindicato a que pertenece. Hasta ahora se han producido quince casos de "jubilación parcial", que permiten a otros tantos obreros enterar con tranquilidad los años de servicio necesarios para jubilar.

Estos quince obreros "parcialmente jubilados" significan al Fondo un desembolso de $ 728.390.

EL TOTAL DE LOS BENEFICIOS.— El total de los beneficios otorgados por el Fondo hasta la fecha de la primera estadística general de su labor, el 30 de septiembre último, ascendía a poco más de 147 millones, y sus directores estiman que, al finalizar este año, la suma habrá sobrepasado levemente los 300 millones.

FONDOS DE RESERVA.— Conjuntamente con el pago de los beneficios, el Fondo ha ido administrando sus capitales de manera tal, que ha conformado un fondo de reserva, que al 30 de septiembre llegaba a 45 millones, lo que le permitiría sobrellevar, incluso, situaciones de crisis transitorias en la industria.

Este Fondo espera ser aumentado a fines de año a más de 100 millones de pesos, y está en estudio un proyecto para emplear ese dinero como la base de un amplio programa habitacional para los obreros de la industria del cuero.

Al terminar su exposición de motivos, en la que se ha basado esta información, el presidente del Fondo, señor Arturo Oyarzún, dijo: "La organización sindical se fortalece cuando se encauza de acuerdo a auténtica representación de los intereses gremiales, y se debilita, y hasta destruye, cuando se aparta de su papel. La realidad que significa el Fondo demuestra lo que es posible alcanzar, a través de los sindicatos y las entidades gremiales, cuando están en situación de actuar en un plano de verdadera equivalencia".

ESCUELA TECNICA HOTELERA CUMPLE MAÑANA 24 AÑOS

Mañana se cumplen 24 años de la fundación de la Escuela Técnica Hotelera, que funciona bajo la tuición del Departamento de Enseñanza Profesional del Ministerio de Educación y el patrocinio del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de ambos sexos.

Esta institución es considerada por el gremio como un paso de avanzada social y profesional, y cuyas funciones han significado la dignificación de la profesión.

Director de la Escuela, desde su fundación, es el señor Oscar Díaz Campos, quien es secundado en su labor docente por un cuerpo de profesores titulados por el Estado y técnicos especializados. La enseñanza en este instituto es gratuita.

La enseñanza específicamente relacionada con la profesión, es complementada con ramos culturales, tales como matemáticas aplicadas, castellano, inglés, francés, educación social, etc.

El aniversario de esta Escuela será celebrado con diversos actos que se realizarán en su propia sede, ubicada en Compañía 1380.

CUT DESMIENTE A UN MATUTINO

El secretario general de la CUT, señor Camilo Casanova, envió ayer un desmentido al diario "La Tercera", protestando, a la vez, por la forma "descomedida" cómo ese matutino se refirió a la persona del presidente de la Central de Trabajadores, señor Clotario Blest.

La aclaración se refiere a algunos antecedentes proporcionados a la prensa sobre la petición que formuló la CUT al Ejecutivo, en el sentido de llamar a nuevas elecciones para la designación de Consejeros para el Servicio de Seguro Social. Se añade que el señor Blest proporcionó esa información oficial en nombre del Consejo Directivo Nacional de la CUT.

CONTRALORIA OBSERVO TRES NOMBRAMIENTOS EN EL SEGURO SOCIAL

En el Ministerio de Salud se informó en la mañana de ayer que la Contraloría había observado el decreto de esa Secretaría de Estado por el cual se designaba tres consejeros ante el Consejo del Servicio de Seguro Social.

Su texto consignaba para ocupar tales cargos, los nombres de los ex dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, señores Ramón Domínguez, Augusto Zamorano y Manuel Hormazábal.

Contadores con el Jefe del Estado



S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer, en audiencia especial a la directiva de la Comisión Organizadora de la IV Conferencia Interamericana de Contabilidad, que se efectuará en Santiago del 15 al 23 de noviembre próximo. El Primer Mandatario fue invitado en esta oportunidad a asistir a la sesión inaugural de este torneo, a visitar la Exposición de Máquinas de Contabilidad, que se efectuará conjuntamente con la Conferencia, y a la sesión de clausura que tendrá lugar en el Aula Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María. El Excmo. señor Ibáñez aceptó la invitación y se interesó vivamente por conocer diversos aspectos técnicos y profesionales que constituirán la base de esta Conferencia Interamericana. En el grabado, aparece S. E. el Presidente de la República, conversando con los señores Guillermo Mondaca Hummel, Enrique Camus Sánchez, Luis Ducos Figueroa, presidente, secretario general y secretario ejecutivo, respectivamente de la Comisión Organizadora de esta Conferencia.

TRABAJO

LA FEDERACION Nacional de EE. y OO. Telefónicos entregó ayer una declaración pública, relacionada con el conflicto pendiente con la Compañía, por un pliego de peticiones en que solicita un reajuste de sueldos y salarios. Se reseñan en ella gestiones llevadas a cabo durante ocho meses, y agrega que, "en lo que resta de este mes, harán efectivos los acuerdos relativos al conflicto".

—oOo—

EN LA ELECCION efectuada recientemente por el Sindicato Industrial Rayón Said, de Quillota, fue elegida la siguiente comisión directiva: Presidente, Ciro Giannoni; secretario, Juan Collao Gómez; tesorero, Octavio Silva Bernal; directores: Amador Durán Saavedra y Hernán Arancibia Nuvia.

—oOo—

QUEDO CONFECCIONADO el programa de festejos con que el gremio hotelero de la capital celebrará el 30.o aniversario de la fundación del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles de Santiago. El 1.o de noviembre próximo, como parte fundamental de estos actos, se colocará la primera piedra del mausoleo que el gremio levantará en el Cementerio General.

—oOo—

LA SOCIEDAD Unión de Peluqueros realizará el próximo domingo 27, en su local de Santa Rosa 555, una concentración de todo el gremio de la provincia, para considerar la reforma a las leyes 9.613 y 10.347. Asimismo, se estudiará el proyecto para crear el Colegio de Peluqueros de Chile y el pliego de peticiones sobre tarifas para 1958.

—oOo—

CON DELEGADOS de Santiago, Talca, Linares, Curicó y otras ciudades, el próximo jueves se realizará en Valparaíso una reunión extraordinaria de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones. En tal oportunidad se debatirá la organización del III Congreso Nacional del gremio.

—oOo—

EN LA SOCIEDAD de Fomento Fabril se realizó ayer una reunión entre representantes de la industria textil y de la Federación Nacional de Trabajadores Textiles. Se debatió en esta oportunidad la forma de actuar conjuntamente para obtener soluciones para la situación por que atraviesan la industria y los trabajadores textiles.

—oOo—

EL MINISTRO del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, recibió ayer en la tarde a una delegación de dirigentes de los mineros del carbón de Lota y de la Federación Nacional Minera. También participaron en la reunión los Alcaldes de Lota y Curanilahue. Se le plantearon al Ministro las amenazas de cesantía que hay en la zona y en la pequeña y mediana minerías.

—oOo—

EL PRESIDENTE de la República firmó ayer dos decretos del Ministerio de Salud, por los cuales se designa consejeros ante la Caja Nacional de la Marina Mercante y la Corporación de Inversiones, a los señores Ricardo Mira y Juan Gorgoni, respectivamente.

—oOo—

MIL CINCUENTA trabajadores pertenecientes a la Oficina Salitrera Algorta firmaron un acta de avenimiento con la gerencia. El laudo estipula reajustes en los jornales conforme a la Ley 12.[illegible] y otras compensaciones legales.

—oOo—

LAS JUNTAS Especiales de Conciliación verán hoy, en segunda audiencia, los petitorios de obreros textiles de las siguientes industrias: Tejidos Caupolicán, de Renca; Indecottón S. A. y Felipe Valech e Hijos.

40.000 mujeres chilenas luchan por la jubilación a los 25 años

Desean que el proyecto se incluya en la Convocatoria

La actual complejidad de la vida social ha otorgado ya a nuestras mujeres una madura experiencia en las lides sindicales. Su participación en mítines, movimiento y ajetreos sindicales, ya no contabiliza solamente la nota graciosa y femenina, sino que participa de ellos con tanta efectividad como sus compañeros.

Basada en esta experiencia, las mujeres chilenas que trabajan han formado la Asociación de Empleadas Particulares de Lucha por la Jubilación a los 25 años.

Las integrantes de su comando son asiduas visitantes de Ministerios y antesalas parlamentarias. Las guía la sentida aspiración sustentada por cerca de cuarenta mil amables empleadas que trabajan en ocupaciones técnicas, en tiendas y oficinas: obtener el definitivo regreso al hogar luego de 25 años de trabajo.

En la actualidad esta aspiración se encuentra enmarcada en papel oficio, en la forma de un informe técnico, que pende de la consideración de los organismos respectivos del Ministerio de Salud.

La vicepresidenta de esta Asociación que conjunciona a las empleadas del comercio, telefonistas, de empresas particulares, etc., señorita Inés del Canto, explica los motivos de esta reinvindicación de la mujer.

Declaraciones de la dirigente nacional, doña Inés del Canto

EXPLICACION DE MOTIVOS. — Nos dice:

—Queremos volver al hogar después de haber ayudado 25 años a nuestras familias, a nuestros esposos. Creo que casi todas nosotras consideramos que los íntimos quehaceres del hogar son los que más nos place realizar. Sin embargo, la realidad económica tiene sus exigencias ineludibles y enfrentamos estas tareas extra-hogareñas con la misma responsabilidad que las que nos son inherentes".

CONFIAMOS SER OIDAS. — Nuestra Asociación —agrega esta activa dirigente que a la vez ocupa el cargo de presidenta de la Federación Nacional de Empleados del Comercio— viene luchando desde hace un año por lograr materializar esta sentida aspiración de las mujeres que trabajan.

—El proyecto que registra esta solicitud ya fue aprobado en general por la Cámara de Diputados y en la actualidad está para el estudio de la Comisión de Trabajo del Senado. Ahora solamente esperamos que se preste oído a la petición que hacemos cuarenta mil mujeres chilenas: que el Poder Ejecutivo lo incluya en la Convocatoria Extraordinaria del Congreso.

La breve entrevista, desarrollada teniendo de por medio un severo escritorio comercial de la librería donde trabaja esta dirigente sindical de un sector apreciable de mujeres, nos entrega la palabra segura y un convencimiento sobre esta realidad social chilena: la madurez social de nuestras mujeres.

BUSCAN MODIFICAR REGLAMENTO DE LA LEY DE FARMACIAS

En la mañana de ayer tuvo lugar en el Departamento de Química y Farmacia del Servicio Nacional de Salud, una importante reunión, a la que asistieron el Subsecretario del Ministerio de Economía, representantes del Colegio de Farmacéuticos, de los productores de artículos de farmacia y del Departamento respectivo del SNS.

En esta oportunidad empezaron a debatirse diversos aspectos del problema del libre expendio de diversos artículos que, como los barbitúricos y otros que originan costumbres, necesitan de una nueva reglamentación.

En principio, ya se ha acordado exigir certificado médico para la venta de tales productos.

Se trató, además, apuntando a tal necesidad, la circular 1.089, en la cual se consigna la obligatoriedad de exigir receta médica para la venta de determinados artículos de farmacopea, y la reforma al reglamento de la ley de farmacias, que data de 1931.

A raíz de la amplitud del problema, las mismas personas y funcionarios seguirán reuniéndose hasta la redacción definitiva de las reglamentaciones respectivas.

COPEC

CIERRE DE REGISTROS

Para los efectos que más adelante se indican, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 29 de octubre al 23 de noviembre de 1957, ambos días inclusive.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio ha acordado convocar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de noviembre de 1957, a las 11.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera.

DISTRIBUCION DE ACCIONES LIBERADAS

En conformidad a los acuerdos adoptados por la Junta Extraordinaria de Accionistas verificada el 25 de mayo de 1957, aprobados por Decreto Supremo N.o 8.338 de fecha 17 de septiembre de 1957 del Ministerio de Hacienda, el Directorio ha resuelto proponer a la Junta la capitalización de las utilidades obtenidas en el ejercicio terminado el 30 de junio último y la emisión de 3.675.000 acciones liberadas, con cargo a esa capitalización, que se distribuirían entre los accionistas que figuren como tales el día del cierre del Registro que se anuncia más arriba. De aceptarse esta sugerencia, las acciones liberadas se entregarían en proporción de una por cada cuatro que el accionista posea a la fecha de dicho cierre.

MODIFICACION DEL AVISO PRECEDENTE

A petición de la Bolsa de Comercio y para cumplir con sus Reglamentos, modifícase la parte final del párrafo "DISTRIBUCION DE ACCIONES LIBERADAS" en cuanto dice "que se distribuirían entre los accionistas que figuren como tales el día del cierre del registro que se anuncia más arriba", en los siguientes términos:

Si, como es de esperar, la Junta aprueba la expresada capitalización, el Registro de Accionistas, que quedará reabierto el día 24 de noviembre, se cerrará nuevamente el día 30 del mismo mes hasta el día 21 de diciembre siguiente, y la distribución de las expresadas 3.675.000 acciones liberadas se hará entre los accionistas que figuren como tales a la fecha de este nuevo cierre, en la proporción de una por cada cuatro de las que entonces posean.

SANTIAGO, octubre de 1957.

MANUEL ZAÑARTU CAMPINO
Director-Gerente

COMANDANCIA EN JEFE DE LA I ZONA NAVAL

SUBDEPARTAMENTO BIENESTAR SOCIAL

I ZONA NAVAL

Propuesta Pública Nº 42/1957

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de un jeep, modelo C. J. 5 — 1957, con equipo standard, puesto en el Arsenal Naval de Valparaíso y pagadero en moneda nacional.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Comisaría de la I Zona Naval, edificio de la Intendencia, 2.o piso, Valparaíso, el día 5 de noviembre, a las 16 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA I ZONA NAVAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa de **dos pabellones de celdas individuales** de la PENITENCIARIA DE TALCA, con un presupuesto oficial de $ 20.854.776.—

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Talca y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 6 de noviembre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 18 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de las Ampliaciones y Terminaciones del Instituto Comercial de Antofagasta, con un Presupuesto Oficial de $ 18.624.967.26

Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Antofagasta y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 5 de noviembre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 16 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago

Pídense propuestas públicas para el mejoramiento de diferentes caminos de las comunas de Las Condes, San José de Maipo y Pirque, con un presupuesto oficial de $ 1.338.800.—, las que se abrirán el día 6 de noviembre de 1957, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 30 del presente.

El Ingeniero de la Provincia

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

INGENIERO AGRONOMO

Concurso de Antecedentes

Llámase a concurso de antecedentes para nombrar Ingeniero Agrónomo, grado 6.o, de la Planta Permanente de esta Institución, con sueldo mensual de $ 78.470.— más asignación familiar de $ 4.700.— por carga.

Este concurso se cerrará el viernes 25 del presente, a las 10 horas.

Las bases pueden solicitarse en la Oficina del Personal de esta Caja (Huérfanos 1609), diariamente, de 9 a 16 horas.

JORGE DE LA CERDA LEMUS
Vicepresidente Ejecutivo

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la Obra Gruesa de los Pabellones "A" Administración y Casa Alcaide y "B" Juzgado y "C" Dormitorios Menores Mujeres, y otros Servicios de la CARCEL Y JUZGADO DE ILLAPEL, con un Presupuesto Oficial de $ 11.449.882.

Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Coquimbo y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 7 de noviembre próximo a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 22 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

PROPUESTA PUBLICA Nº 613

Se solicitan ofertas para importación directa de 6 vehículos Ford o Chevrolet.

Bases y antecedentes en la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta 644, 2.o piso, Secretaría.

EL JEFE

Dirección de Pavimentación Urbana

CHILE

Solicítanse Propuestas Públicas

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de RANCAGUA, con un presupuesto oficial de $ 1.822.587.00.

APERTURA: Alcaldía de RANCAGUA, el lunes 28 de octubre de 1957, a las 16 horas. CATEGORIA: CUALQUIERA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de RANCAGUA.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Juan Williams", de Punta Arenas, Sector I, compuesto de 96 viviendas unifamiliares de 1 y 2 pisos y 6 locales comerciales.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este Organismo para la construcción de la mencionada Población.

Las propuestas se abrirán el día 4 de noviembre a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el 14 de octubre en curso.

SANTIAGO, octubre 8 de 1957.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto, de la fecha que se indica, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central):

EL 25 DE OCTUBRE DE 1957 — GRUPO N.o 20

PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR: 3.000 Lts. ALCOHOL desnaturalizado; 20.000 Lts. ACEITE linaza cocido; 20.000 Lts. AGUARRAS mineral; 12.850 Lts. BARNIZ, diferentes clases; BROCHAS de tipos y usos diversos; DILUYENTES; ESMALTES varios; ESPATULAS; 600 Kgs. GOMA laca; 8.000 Kgs. IMPERMEABILIZANTES p. lona de techos; PASTA p. pulir; PEZ de Castilla; PINCELES y PINCELOTES; 15.000 Kgs. PINTURA en pasta; PINTURAS preparadas, colores y tipos varios; POLVO p. dorar; 6.000 Lts. REMOVEDOR de pinturas; TIERRA o PINTURA en polvo; 15.000 Kgs. TIZA molida, etc.

"RESORTES" — EL 3 DE DICIEMBRE DE 1957

RESORTES PARA LOCOMOTORAS — GRUPO N.o 37

590 resortes SEMI-ELIPTICOS, 230 ELIPTICOS, 315 HELIZOIDALES, diversos tipos y usos.

RESORTES PARA COCHES Y CARROS — GRUPO N.o 38

450 resortes SEMI-ELIPTICOS, 990 ELIPTICOS, 41.305 HELIZOIDALES, distintos tipos y usos.

RESORTES PARA AUTOMOTORES ELECTRICOS — GRUPO N.o 39

200 resortes ELIPTICOS, 600 HELIZOIDALES, diversos tipos y usos.

Bases, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, todos los días hábiles, de 14.30 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MATRIMONIO BAHAMONDES DEL REAL-DEL SOLAR LETELIER.-



En la Iglesia Nuestra Señora de Luján, fue bendecido el matrimonio de la señorita Mónica Bahamondes del Real con el doctor don Emilio del Solar Letelier. Fueron sus padrinos, don Dámaso Bahamondes y señora Elisa del Real de Bahamondes, por parte de la novia, y el señor Enrique Bone Matta y señora María Letelier de Bone, por parte del novio.

EN EL CLUB DE LA UNION.— En el Salón Versalles, del Club de la Unión, el jueves pasado ofreció un recital de canto la señorita Claudia Parada, al cual asistieron representantes del mundo artístico, diplomático y social. Una vez más, se pudo apreciar en la señorita Claudia Parada su ya reconocida calidad artística.

DIPLOMACIA.— En la residencia del Excmo. señor Embajador de Alemania, doctor Carl von Campe, se efectuará esta noche un concierto de cámara del notable violoncellista alemán, profesor Hermann von Beckerath, acompañado en piano por Elvira Salvo. Asistirán personalidades del ambiente musical chileno.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Patricia Middleton Correa con el señor Héctor Salgado Baladrón.

Hizo la visita de estilo la señora Raquel Baladrón de Salgado. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Gerardo Schoot.

COMIDAS DE ETIQUETA.— La señorita Luz Torres Opazo ofrecerá el sábado 7 de diciembre una comida de etiqueta a sus relaciones sociales con motivo de su estreno en sociedad.

—El 28 de diciembre ofrecerá una comida-baile a sus relaciones sociales la señorita María Teresa Barros Freire, en su residencia de la calle Europa.

HOMENAJE A LAS NACIONES UNIDAS DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.-

Hoy, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión la sesión plenaria (comida) con que el Club de Leones de Santiago rendirá homenaje al Día de las Naciones Unidas.

En esta oportunidad, el secretario del Club, león Julio Ortúzar Prado, disertará acerca de "La labor de las Naciones Unidas", y a continuación el doctor Bibiano Osorio-Tafall, representante de la Junta de Asistencia Técnica de la entidad mundial, agradecerá el acto conmemoratorio.

Se ruega a los leones extranjeros y de provincia que se encuentren en Santiago, asistir a esta sesión.

MATRIMONIO. — En Nueva York se ha fijado para el 3 de noviembre, en la Iglesia Saint Ignatius of Loyola, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Miriam Borrowman Streeter con el señor William Cullen Bryant Goddard.

CLUB DE LEONES DE QUINTA NORMAL. — El viernes 25 del presente, a las 21 horas se llevará a efecto en el Club Militar, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1642, la sesión-comida del Club de Leones de Quinta Normal, en la que se recibirá el juramento de los nuevos socios de esta institución.

EXPOSICION DE MARIA FUENTEALBA.— Hoy se inaugura en la Sala de Arte de la Universidad de Chile, la tan esperada muestra de esculturas de María Fuentealba, profesora de la Escuela de Bellas Artes y muy premiada en salones oficiales, con las máximas recompensas. La exposición auspiciada por la Asociación de Pintores y Escultores se abrirá a las 19 horas de hoy, y contará con la presencia de connotados intelectuales y artistas.

EXPOSICION DE TERESA HEYER. — Sigue exhibiéndose con gran éxito la exposición de un atractivo conjunto de óleos y acuarelas que la artista Teresa Heyer presenta en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972 (entrepiso). Con trazos simples y muy bien logrados, la pintora ha dado a sus obras delicado colorido y suave luminosidad.

La exposición puede visitarse, diariamente, de 10.30 a 13 y de 16 a 21 horas, sólo hasta el próximo sábado.

EXPOSICION DE MOTIVOS ESPAÑOLES.— La conocida y destacada pintora Dora Puelma presenta una exposición con motivos españoles, logrados en su último viaje a Europa, en la Sala Hispánica, Amunátegui 447 (2.o piso). Cabe señalar que es ésta la segunda y última semana que el interesante conjunto se exhibe al público. Puede visitarse, todos los días, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

SESIONA ROTARY CLUB. —A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Enrique Curti Canobbio.

La sesión estará dedicada a celebrar el Día de las Naciones Unidas y con tal motivo asistirán los representantes de Chile de sus organismos especializados. El tema central estará a cargo del ex presidente del Club Rotario, doctor Gregorio Lira Silva.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

A ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido a Nueva York la señora Sara Brunet de Contreras.

UNION DE ESCRITORES NORTEAMERICANOS.— Circula la siguiente invitación:

"La Unión de Escritores Americanos saluda atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarlo a la conferencia que dictará el destacado poeta y escritor, Dr. Armando Sáez Saldías, sobre el tema "Mi amigo, el mar", el próximo viernes, a las 19 horas, en el Salón de Actos del Ministerio de Educación.

Otros poetas participarán, además, en esta conferencia, con poemas alusivos al mar".

EN HONOR DEL GERENTE GENERAL DEL BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD.-

Los señores Williamson, Balfour y Cía. S. A. ofrecieron ayer, en el Club de la Unión, un almuerzo en honor del señor Víctor Contreras Mitchell, con motivo de su reciente nombramiento como gerente general del Banco de Londres & América del Sud Ltdo., en Chile.

En el momento oportuno, el señor Gerald Cooper, presidente de Williamson, Balfour y Cía., ofreció la manifestación, destacando la brillante carrera del festejado y sus magníficas cualidades y su vasta experiencia en el terreno bancario, que lo habilitan para cumplir con éxito la delicada misión que tiene por delante.

Contestó el señor Contreras, agradeciendo en sentidos términos esta demostración de aprecio.

El Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson, agregó sus felicitaciones al señor Contreras por su ascenso, y subrayó sus dotes especiales para llevar a cabo con éxito su misión a cargo del Banco de Londres, en beneficio de los intereses comunes de Chile y de Gran Bretaña.

Cerró la manifestación el señor Manuel Bianchi Gundián, quien le deseó todo éxito al festejado en sus nuevas responsabilidades, y agradeció al anfitrión, en nombre de los asistentes, su invitación a este almuerzo en honor de Víctor Contreras.

Asistieron las siguientes personas:

H. E. Sir Charles Empson K. C. M. G.; señores Douglas Firmin, Revel Dick O. B. E., George Jones O. B. E., Henry Gardiner, Robert Haldeman, William McDonald, Henry Wright, J. N. Henderson, Frank Westcott, J. A. Maitland, Joseph Dawson, H. G. Balfour-Paul, Roy Glover, Rodolfo Michels, Manuel Bianchi G., Felipe Herrera Lane, Luis Mackenna, Arturo Lyon, Sergio Vergara, Roberto de Ferrari, Osvaldo Sommer, Walter Müller, Ernesto Barros Jarpa, Germán Vergara Donoso, Abelardo Silva, Adolfo Braun Guevara, Prescott Carter, Fernando Mardones, Luis Correa Prieto, Hernán Elgueta G., Manuel Zañartu, Ricardo Letelier, Domingo Arteaga, Manuel Cuadros, Valerio Quesney, Germán Fischer, Jorge Bande, Luis Kappes, Pedro Ibáñez, Mario Illanes, Ramón Salinas, Rodrigo García Lyon, Tomás Eduardo Rodríguez, Eduardo Figueroa, Arturo Aldunate Ph., Recaredo Ossa, Luis Alberto Fernández, Jorge Larraín, Jorge Sánchez Muñoz, Carlos Iñiguez L., Guillermo Ginesta, José Maza Fernández, Héctor Claro Salas, Gerald Cooper, R. T. Mackenzie, C. Nóbriga, Dorrien Cooper, H. B. Jolly, Sydney Smith, Gabriel Vial y David Inglis.

INSTITUTO CHILENO - BRITANICO DE CULTURA.— Circula la siguiente invitación:

El Instituto Chileno-Británico de Cultura tiene el agrado de invitar a Ud. a un recital a cargo de George Yastremsky (violín) y Agnes Yastemskaya (piano), que se efectuará el jueves 24 del presente, a las 19 horas en el local del Instituto (Teatinos 307).

Se interpretará música de los siguientes autores:

Desplanes, Natchez, Tartini, Mozart, Kreisler, Alabieff, Listz, Tchaikowsky, Dvorak, Brahms y Grieg.'

BAUTIZOS. — En la Parroquia de Santa Gemita, fue bautizada Silvia Margarita, hija del doctor Bernardo Urquieta T. y de la señora Yolanda Cerruzi de Urquieta.

Sus padrinos fueron el señor Eduardo Ziede A. y la señora Virginia Gómez de Ziede.

—Ha sido bautizado Pablo Raimundo, hijo de don Gonzalo de la Maza Santander y de la señora Adriana Bañados de De la Maza.

Fueron padrinos el señor Francisco Javier de la Maza Bañados y la señorita María Isabel de la Maza Bañados.

NUEVA SEDE DE LA LEGACION DE EGIPTO.— El Ministro de Egipto, señor Mustafá Sadek, ha trasladado su residencia a Avda. Los Leones N.o 1758, fono 492154.

Las oficinas de la Legación continuarán atendiendo en calle José Miguel de la Barra N.o 521, piso 8.o, Dep. C, fono 33821.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo del señor David Humeres y de la señora Rosario Sau de Humeres.

—En la Clínica Alemana, nació Verónica Patricia, hija de don Hugo Tribiño Martínez y de la señora María Laureda de Tribiño.

—En la Clínica Santa María, ha nacido María Luisa, hija del señor Sergio Villaseca Ossa y de la señora María Luisa Concha de Villaseca.

—En la misma clínica nació una hija de don Mario Arroyo Hodges y de la señora María Isabel Fernández de Arroyo.

—Ha nacido una hija del señor Fernando Barber Rojas y de la señora Sonnia Cooper de Barber.

—Nació un hijo de don Tomás Vidal Zamora y de la señora Lidia Vega de Vidal.

DON SIMON REBOLLEDO SANHUEZA.-

Después de una larga y penosa enfermedad, soportada con cristiana hombría, ha fallecido ayer en esta capital el señor Simón Rebolledo Sanhueza, distinguido y apreciado miembro de la sociedad angelina.

Pertenecía el extinto a uno de los más viejos troncos familiares de Los Angeles, ciudad en que nació y vivió su existencia entera dedicado a las labores agrícolas, actividad en que descolló con singular relieve, impulsado por una larga y honrosa tradición. Supo en toda ocasión hacer honor al ejemplo de sus mayores, y logró guardar incólume y sin mácula la herencia de trabajo y de pulcritud que recibiera de sus antepasados. Recatado y tranquilo, aun en medio de las más contrarias vicisitudes, que nunca dejan de asaltar al hombre medio templado, sobresalió por el acierto y la inteligencia con que manejara el patrimonio acrecentado por su esfuerzo. En sus tierras extensas fue, más que el señor que dirige, el amigo de cuantos le servían con abnegación y con gratitud. No serán sus fieles servidores los últimos en llorarle.

A pesar de ser esquivo a todo bullicio y falsa ostentación, don Simón Rebolledo Sanhueza actuó en política sin inquietudes, sin sobresaltos, sin mezquindades. Formó, desde joven, en las huestes del viejo Partido Conservador, al que entregó sin regateos el acervo de sus especiales dotes de rectitud, de honorabilidad, de corrección insobornable. Prestigiado por sus propios actos en el difícil y engañoso campo de las controversias partidistas, fue llevado a la Presidencia Provincial de su partido, cargo en que le ha sorprendido la muerte. Instado por sinceros y múltiples requerimientos para ocupar otras altas situaciones de representación popular y de elevada categoría pública, su acrisolada modestia y su desdén por la vanagloria hicieron que los rechazara siempre.

Unido en matrimonio a la señora Elisa Bidegain de Rebolledo, constituyó un hogar cristiano y ejemplar, en el que sus hijos habrán de ser la prolongación de su límpida existencia. La bondad, de que dio tan altos ejemplos, seguirá así siendo el consuelo de cuantos de él la recibieron con oculta mano, y en silencio.

B.

Siria rechaza la mediación ofrecida por Arabia Saudita

DAMASCO, 22, (UP).— Siria declaró hoy que no cabe ninguna mediación entre Siria y Turquía, pero vería complacido una intervención del rey Saud, de Arabia Saudita, para convencer a los turcos de que retiren de la frontera las tropas con que según el Gobierno, amenazan a este país.

Esta declaración fue hecha esta noche por un portavoz del Ministerio de RR. EE. poco después que el ministro interino de RR. EE., Khalil Kallas, anunció que Siria estaba resuelta a seguir adelante con su protesta ante las Naciones Unidas por las concentraciones de tropas que, según este país, Turquía ha hecho en sus fronteras.

Al mismo tiempo, el Embajador sirio en las Naciones Unidas, Farid Zeineddine, dijo a la asamblea general en Nueva York, al iniciarse el debate sobre la protesta siria, que este país ha rehusado un ofrecimiento de mediación del rey Saud para insistir en cambio en la investigación pedida a la organización mundial.

Al mismo tiempo, el Embajador sirio en las Naciones Unidas, Farid Zeineddine, dijo a la Asambela General en Nueva York, al iniciarse el debate sobre la protesta siria, que este país ha rehusado un ofrecimiento de mediación del Rey Saud.

En relación con esto, Siria ofreció plena cooperación a cualquier comisión de las Naciones Unidas que venga a investigar las denuncias sirias y rusas contra Turquía, pero a condición de que Turquía e Israel hagan lo mismo.

Refiriéndose al ofrecimiento de mediación del rey Saud, el portavoz del Ministerio de RR. EE., dijo que Siria aceptaría complacida la intervención de Saud para que convenza a Turquía de que retire sus tropas de la frontera, pero que eso no significa aceptación de la mediación.

"Nuestra opinión es que no hay nada en que mediar —dijo— todo lo que Turquía tiene que hacer es retirar sus tropas. (de Saud), pero no tenemos nada que discutir con los turcos."

Poco antes, Kallas había dicho que ... no había recibido de Saud ninguna "proposición clara" de mediación.

Anteriormente, en una entrevista concedida a la United Press, el presidente del Parlamento sirio, Adram Hourani, líder del poderoso partido socialista sirio, dijo:

"No tenemos nada que ocultar."

"Siria ha sugerido que una comisión de las Naciones Unidas investigue si Siria se está convirtiendo en una base de armamentos (para los rusos), pero a condición de que la comisión visite Israel y Turquía, donde se acumulan armas. Siria la dejará ir a cualquier parte del país."

Hourani sugirió que la comisión sea presidida o acompañada por el secretario general Dag Hammarskjold, de quien dijo que "creemos que es imparcial."

SUSPENDIDO DEBATE SOBRE CUESTION SIRIO-TURCO EN LAS NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 22.— (UP).— La Asamblea General de las Naciones Unidas, decidió esta noche suspender el debate sobre la disputa entre Siria y Turquía durante tres días.

El resultado de la votación fue de 37 votos a favor, 10 en contra y 34 abstenciones.

Dos votaciones distintas se llevaron a cabo en la Asamblea.

Paraguay presentó una moción en la que se proponía la suspensión indefinida del debate.

Siria presentó una enmienda a esta moción, según la cual la suspensión no debía exceder de tres días. Esa enmienda se aprobó por 33 votos a favor, 32 en contra, 15 abstenciones y dos ausencias.



PARIS.— El mundialmente famoso cellista Pablo Casals deja que su bella esposa, Martita, encienda su cachimba, durante una recepción en su honor, el 19 de octubre. El gran músico español, que ahora reside en Francia, entregó diplomas en un concurso internacional que ostenta su nombre.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Red de radar capta pruebas soviéticas de proyectiles

WASHINGTON, 22 (UP).— Fuentes informadas dijeron hoy que los Estados Unidos tienen en funcionamiento una gigantesca red de radar y otro equipo detector para ejercer vigilancia sobre las pruebas soviéticas de proyectiles de largo radio de acción.

La revista "Aviation Week" informó el domingo que una potente base norteamericana de radar cerca de Samsum (Turquía) ha venido captando secretos rusos sobre los proyectiles desde hace más de dos años. Pero fuentes informadas dijeron que la estación detectora de Samsum no es más que parte de un extenso sistema. No revelaron dónde hay otras estaciones detectoras, pero se supone que funcionan día y noche en el perímetro de la Unión Soviética.

Las autoridades no exteriorizaron indicio alguno de preocupación por la publicación de la información de "Aviation Week". Algunos funcionarios se mostraron sorprendidos de que no se hubiera hecho pública antes. Destacaron que la estación turca viene operando desde hace más de dos años, y que muchos norteamericanos ya conocían su existencia.

Los Estados Unidos vienen captando las pruebas nucleares soviéticas hace ocho años, por medio de instrumentos de observación de la radiación, sismográficos y barográficos, aunque también desempeña en ello un papel el espionaje.

La revista decía que la estación de radar de Samsum reveló que los rusos dispararon ocho proyectiles balísticos intercontinentales en junio, julio y agosto. Explicaba que el radar puede seguir el curso de los proyectiles disparados desde el principal centro soviético de experimentación de Krasnyy Uar, a 1.600 kilómetros de Samsum, situado en el Mar Negro. Este se está perfeccionando ahora, según la publicación, para aumentar su alcance hasta 5.000 kilómetros.

La revista dice que la estación de Samsum, manejada por la General Electric, reveló que los rusos avanzaron del perfeccionamiento a la acumulación de proyectiles balísticos intercontinentales de alcance medio, el año pasado, y que después, a fines de 1956, el radar descubrió "el programa del proyectil balístico intercontinental de varias fases y mayor alcance".

Ayer juró el nuevo Presidente de Haití

PUERTO PRINCIPE, 22 (UP).— El doctor Francois Duvallier, de 48 años, prestó juramento hoy como Presidente de Haití, tomando el poder de manos de la Junta Militar que ha gobernado al país desde hace poco más de cuatro meses.

Duvallier es el primer Presidente elegido de Haití desde la revolución que derrocó al general Paul Magliori en diciembre de 1956. Durante los diez meses transcurridos desde entonces, la nación ha tenido siete Gobiernos y ha estado varias veces al borde de la anarquía y de la guerra civil.

El nuevo Presidente prestó juramento esta mañana en el blanco Palacio Nacional, frente al cual se congregaron millares de personas. Soldados con casco de acero y bien armados mantuvieron el orden.

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

ESPOSA DE S. E. VIAJO AYER A VIÑA

Visitó terrenos en que se levantará población ferroviaria

VALPARAISO.— Al mediodía de ayer llegó a Viña del Mar la esposa de Su Excelencia el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, con el propósito de visitar los terrenos donde la Corporación de Viviendas de Emergencia construirá una población de 142 casas para personal ferroviario que presta sus servicios en la segunda zona, terrenos que se encuentran ubicados en la parte alta de Agua Santa.

Acompañaron a la esposa del Primer Mandatario técnicos y funcionarios de la Corporación a fin de cristalizar este propósito cuanto antes en una realidad, dada la importancia que tiene.

Terminada la visita, se cambiaron algunas ideas y se adoptaron medidas conducentes a estos fines.

La esposa de Su Excelencia regresó a la capital ayer mismo.



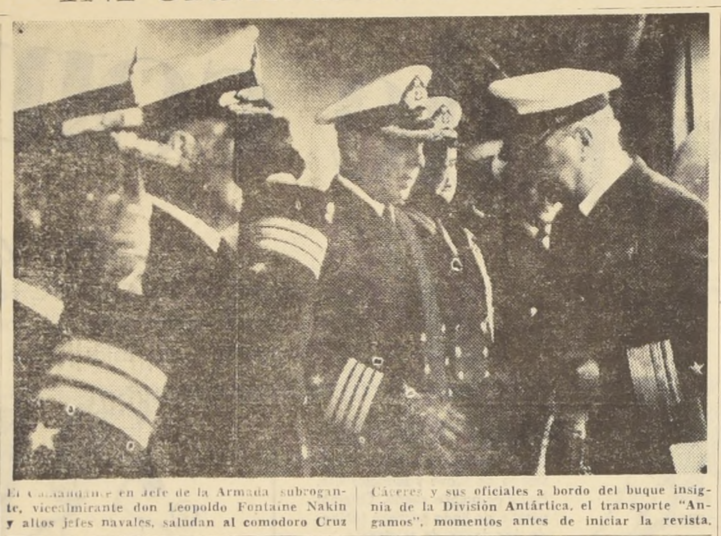
Capitán de navío don Gustavo Cruz Cáceres, Comodoro de la División Antártica que zarpa de Valparaíso en la mañana de hoy.

ASALTARON CASA DE UN OBRERO EN VIÑA;

VALPARAISO.— Aprovechándose de la ausencia del dueño de casa, en la madrugada de ayer fue asaltada una vivienda en el sector Santa Inés, de Viña del Mar. Mientras el obrero municipal Luis Bernal Barrera trabajaba en los corrales de la Corporación, más o menos a las 1.30 de la madrugada fue avisado por su hijo Carlos, de 14 años, que un desconocido penetró violentamente a su domicilio, y después de agredir a su madre, Berta de Bernal, de 38 años, procedió a sacar y llevarse la suma de $ 300.000 en dinero efectivo que estaban guardados debajo del colchón, en el dormitorio. El asaltante emprendió la fuga sin ser identificado, y la señora Bernal fue momentos después enviada a la Asistencia Pública con numerosas lesiones, que determinaron su hospitalización en ese establecimiento.

ABASTECIMIENTO A BASE DE EE.UU. EN REGION ANTARTICA

VALPARAISO.— La División Antártica abastecerá a una Base de los Estados Unidos en el continente helado. Al efecto, uno de los patrulleros llegará hasta la Isla Roberts con el objeto de entregar 30 tambores de combustible y 2.500 libras de carga, a la Base que está a cargo del mayor de Aviación USAF, J. W. Lassiter.



El Comandante en Jefe de la Armada subrogante, vicealmirante don Leopoldo Fontaine Nakin y altos jefes navales, saludan al comodoro Cruz Cáceres y sus oficiales a bordo del buque insignia de la División Antártica, el transporte "Angamos", momentos antes de iniciar la revista.

"Chile entero está pendiente de la forma en que cumpliréis la misión"

Dijo el vicealmirante Fontaine al despedir a la División Antártica a nombre de S .E. el Presidente de la República y del Ministro de Defensa.

VALPARAISO.— La XII Expedición Antártica fue despedida ayer a bordo del transporte "Angamos", buque insignia de la División, por el Comandante en Jefe de la Armada subrogante, vicealmirante don Leopoldo Fontaine N.; el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante señor Jorge Escobedo Díaz; el Director del Personal de la Armada, contralmirante señor Claudio Vío Valdivieso; el Director de Ingeniería Naval, contralmirante Héctor Bustamante; el Subdirector de los Servicios de la Armada capitán de navío señor Alberto de la Fuente, y sus respectivos ayudantes, quienes fueron recibidos a bordo de la nave con los honores de ordenanza, correspondiente a sus altos mandos, por el Comodoro de la Flotilla Antártica, capitán de navío señor Gustavo Cruz Cáceres.

Entre el personal de la XII Expedición, figuran las dotaciones de la Armada y el Ejército que relevarán a las que cubren actualmente las guarniciones de nuestras bases antárticas.

El Comandante en Jefe de la Armada subrogante, vicealmirante señor Leopoldo Fontaine, procedió a revistar el personal de la Expedición que tripula las naves de la flotilla y a las dotaciones de relevo que parten hoy a la Antártida, que se encontraban formadas con absoluta corrección en la cubierta del buque insignia.

Los relevos de la Fuerza Aérea se embarcarán en Punta Arenas, a donde se han dirigido por vía aérea para esperar en ese punto la llegada de la flotilla, la que hará escala en ese puerto para terminar los aprovisionamientos y proseguir viaje a nuestro territorio polar.

Terminada la revista, el Comandante en Jefe de la Armada despidió a los expedicionarios a nombre de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Defensa, expresando, entre otros términos, los siguientes:

"Al cordial saludo de despedida de S. E. el Presidente de la República y del señor Ministro de Defensa, deseo agregar unas cuantas palabras que signifiquen la confianza y el orgullo con que el país deposita en esta Expedición Antártica las altas responsabilidades de representar los derechos y la soberanía de Chile en ese apartado rincón de nuestra patria, que es el Territorio Antártico chileno".

"El Gobierno y la Patria saben que ustedes sabrán hacer fe a la confianza depositada y, aunque esta alta misión os demandará los mayores sacrificios, sabemos con certeza de que sabréis cumplir con vuestro deber, tal como en todas las ocasiones de vuestras vidas de militares y de marinos de Chile".

"Todos y cada uno deberán llamar en su auxilio a todas sus fuerzas físicas y morales para cumplir los deberes para con la patria y llenar con brillo la misión encomendada. Pero estos sacrificios y estos deberes se harán menos duros con la plena confianza que debéis depositar en la experiencia y conocimiento de los Jefes y la fe en el mando".

"Y los que allá queden, montando como centinelas de la patria en medio de esas heladas regiones, deberán duplicar sus fuerzas morales en el desempeño de esta honrosa comisión que el Gobierno y la patria os entrega, y que estamos ciertos que con honra sabréis desempeñar y cumplir hasta sus últimos términos".

"Chile entero —terminó diciendo el señor vicealmirante— está pendiente de la forma cómo cumpliréis el cometido".

Momentos después el Comandante en Jefe de la Armada y comitiva revistaba el patrullero "Lautaro", bajando a tierra a las 12 horas.

Hoy a las 10 horas zarpará de Valparaíso la XII Expedición a la Antártida Chilena

Comanda en Jefe la División Naval el Comodoro capitán de navío don Gustavo Cruz Cáceres.— Cumplirá misión patriótica y de altos estudios.

VALPARAISO.— Hoy día zarpa de Valparaíso la XII Expedición Antártica, formada por una división de nuestra Armada, que la integran el buque insignia, transporte "Angamos"; los patrulleros "Lientur" y "Lautaro" y un helicóptero naval.

El petrolero "Rancagua" servirá de barco estación en Punta Arenas y de enlace entre las bases antárticas chilenas y el continente, durante el tiempo que dure la expedición, que tendrá por objeto, como misión principal y fundamental, afianzar la soberanía de nuestro país en esta importante región de su territorio, preparar su reaprovisionamiento, atender al relevo de las dotaciones de las cinco bases existentes y efectuar los estudios oceanográficos, glaciológicos, geográficos y científicos de todo orden, con relación al helado continente antártico. Como es sabido, nuestro país está desarrollando en esa zona importantes trabajos del Año Geofísico.

EL MANDO DE LA DIVISION.— Comodoro de la División es el capitán de navío don Gustavo Cruz Cáceres, que iza su insignia en el transporte "Angamos", unidad que es comandada por el capitán de fragata don Jorge Román Pérez.

Los patrulleros "Lientur" y "Lautaro" están al mando de los capitanes de corbeta señores Hugo Castro Jiménez y Mario Poblete Garcés, respectivamente.

El helicóptero "A-03", de la Base Naval de "El Belloto", que integra los efectivos de la expedición, lo comanda el capitán de corbeta piloto aviador señor Carlos Acosta Ramírez.

Comandante del petrolero "Rancagua", que servirá de buque estación y de enlace, es el capitán de fragata don Rodolfo Amenaba.

El Estado Mayor de la División Antártica lo forman los siguientes jefes y oficiales:

Oficial de operaciones, capitán de fragata (N), don Arturo Venturini Ramírez; fiscal naval, capitán de corbeta (DC), don Luis Cabezón Acevedo; oficial electrónico, teniente primero (Téc. Eln. Tc.) don Rolando Rogers Mora; oficial de telecomunicaciones y ayudante de órdenes, teniente segundo (Tc.), don Juan Rodríguez del Valle; comisario, teniente primero contador, don Juan E. Ovalle Marambio; oficial de Sanidad, teniente primero de Sanidad don Hugo Orellana Guzmán; oficial dentista, teniente primero dentista, don José Micolich García.

Además, viaja con la expedición el curso de oficiales que se especializa en navegación, con el fin de efectuar la parte práctica de este curso e irse, a la vez, familiarizando con la zona antártica.

LA DOTACION DE LOS BUQUES.— La dotación de los buques de la expedición es la siguiente: "Angamos", 8 oficiales y 141 hombres de tripulación; "Lientur", 3 oficiales y 59 hombres de tripulación, y el "Lautaro", 3 oficiales y 60 hombres de tripulación.

CHILE EN LA ANTARTIDA.— A la Armada Nacional le correspondió fundar la primera Base en la región antártica chilena, en la Isla de Greenwich, de las Shetlands del Sur, el 6 de febrero de 1947. Fue al mando de esa expedición el capitán de navío don Federico Guesalaga Toro, que enarboló su insignia en la fragata "Iquique". Al año siguiente se fundaba la Base "Gabriel González Videla", y luego después las restantes.

En la actualidad Chile cuenta con cinco Bases, que llevan los nombres de "Arturo Prat", a cargo de la Armada y con una dotación de dos oficiales y siete hombres de tripulación; "Bernardo O'Higgins", a cargo del Ejército, con una dotación de tres oficiales y cinco hombres de tropa; "Presidente Aguirre Cerda", a cargo de la Fuerza Aérea de Chile, que cuenta con dotación de dos oficiales y seis hombres de tropa; "Gabriel González Videla", a cargo de la Fuerza Aérea, con dos oficiales y seis hombres de tropa, y "Luis Risopatrón", correspondiente al aporte de nuestro país al Año Geofísico Internacional, que depende directamente del Ministerio de Relaciones Exteriores, y que tiene como jefe a un oficial de Ejército, y su dotación será incrementada con once estudiantes universitarios que efectuarán estudios científicos.

En la Base "Gabriel González Videla" se encuentran destacados cuatro estudiantes universitarios que participarán en los trabajos del Año Geofísico Internacional.

El secretario general del comité ejecutivo del Año Geofísico Internacional, coronel don Oscar Avendaño declaró hace poco a la prensa que se estudia la posibilidad de instalar, en el curso de 1958, una nueva base chilena, en la Bahía Margarita, al norte de las actuales, con el objeto de intensificar los trabajos del Año Geofísico Internacional.

RUMBO A PUNTA ARENAS.— La División Antártica que zarpa hoy lleva como primer rumbo Punta Arenas, donde se unirá con el patrullero "Lientur" para iniciar en conjunto el viaje a la Antártida en los primeros días del próximo mes, y estará de regreso en el continente en la primera quincena de febrero de 1958.

El buque estación y enlace, petrolero "Rancagua", zarpará de Punta Arenas al continente helado en diciembre, llevando 15 geofísicos chilenos que van a hacer estudios, como también otros elementos combustibles y víveres para la División.

Movimiento de Vapores

EN VALPARAISO

LLEGAN

Hoy:
GLORIA, de Iquique.
ASTRID BAKKE, de Oslo.

Mañana:
SAN FERNANDO, de Iquique.
MAULE, de Nueva Orleans.
CARMEN, de Punta Arenas.
SANTA CECILIA, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
IMPERIAL, para Hamburgo.
REINA DEL MAR, para Liverpool.
ARAUCARIA, para Coronel.

Mañana:
ARAUCO, para Buenos Aires.

Aspirantes a colonos inauguran Cuarto Congreso en Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— En el Salón de Honor de la Municipalidad se inauguró el Cuarto Congreso de Aspirantes a Colonos de Magallanes, con asistencia de delegaciones de los tres departamentos, de la Federación Provincial de Colonos y del Frente Pro Subdivisión de Tierras.

El torneo tiene por finalidad abogar por la pronta parcelación de los latifundios, y fomentar la creación de huertos familiares con el objeto de arraigar a la tierra a familias de clase modesta. Este plan se basa en que la mayoría de estas personas trabajan actualmente en distintas faenas de la zona, y están en condiciones de llevar adelante una producción sin menoscabo de los intereses económicos de Magallanes.

Lor oradores destacaron la importancia de la actitud asumida por el Gobierno frente al problema de las tierras, y esperan que se aplique íntegramente la legislación vigente sobre esta materia. Ello significaría el resurgimiento económico regional, ya que ahora la falta de actividades provoca el ausentismo y la paralización de numerosos rubros de trabajos.

El Intendente de Magallanes, señor Cecil Rasmussen prestó su apoyo a los deseos de la gran mayoría de los habitantes de la provincia, y manifestó que es decisión del Excmo. señor Ibáñez del Campo, hacer justicia a Magallanes en todo sentido. Agregó que las conclusiones de este torneo serán elevadas a la consideración del Primer Mandatario y del Ministro de Tierras y Colonización, señor Enrique Méndez Carrasco.

En la primera sesión del Congreso se acordó enviar un cablegrama de saludos a S. E. el Presidente de la República y solicitarle en nombre de la provincia y los trabajadores que prosiga cuanto antes su patriótica política de subdivisión total de las tierras e intensificar la obra de chilenidad en la zona.

Preside el Congreso el señor Gregorio Brevis y actúa como Secretario General, don José Leal Peñailillo. (EL CORRESPONSAL).

CONSUMO DE CARNE FRIGORIZADA EN LA CIUDAD DE RANCAGUA

RANCAGUA.— El delegado provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios de Rancagua nos ha informado que visitó ayer el frigorífico de calle Carrera Pinto 1051, donde funcionará una subagencia distribuidora de carne congelada de INACO, y que ha quedado plenamente satisfecho del ensayo en gran escala que se ha hecho, al traer cinco toneladas de carne de vacuno de la mejor calidad.

Al mismo tiempo, nos ha declarado que es partidario de que se intensifique el consumo de este artículo, que se expende a los siguientes precios oficiales: cazuela, $ 240 el kilo; asados, $ 350; postas y asiento de picana, $ 390, y lomo, $ 450.

CERRADA LA OFICINA DEL REGISTRO CIVIL EN COLTAUCO.— Desde el 1.o de octubre se encuentra cerrada la Oficina del Registro Civil de la comuna de Coltauco, por enfermedad del Oficial adjunto.

Esta oficina se encuentra sin su Oficial Civil titular desde hace unos seis meses, por haberse enfermado gravemente este funcionario.

El Oficial adjunto, que es profesor, atendía con muy buena voluntad después de las horas de clases, pero, ahora, con su enfermedad, no hay quien atienda, con los consiguientes perjuicios y molestias para el público. (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

TREN EMBISTIO A UNA CAMIONETA EN ESTACION LOS LAGOS

LOS LAGOS.— El tren 21 que hace la carrera entre esta ciudad y Riñihue, embistió al llegar al cruce de calle Balmaceda a una camioneta del fundo Ustaritz, la cual cayó a un barranco de siete metros de profundidad.

El conductor del vehículo y un grupo de obreros salvaron milagrosamente. Equipos especiales trabajan en rescatar el vehículo desde el río Collipi, a la altura del puente. (SOLIS, CORESPONSAL.

DON EMILIO REDARD R. CANDIDATO A REGIDOR COMUNA OLIVAR ALTO

EL OLIVAR ALTO.— Se están ultimando los detalles de la lucha eleccionaria para llenar la vacante de regidor en la comuna de El Olivar Alto, dejada por fallecimiento del señor Rafael Díaz Valdés, quien ocupaba el cargo de Alcalde. Los trabajadores del candidato don Emilio Redard Renón, agricultor prestigiado de la zona, quien durante más de quince años desempeñara la Alcaldía de esa I. Municipalidad han tomado auge y muchas adhesiones por tratarse de una personalidad que supo servir a los adelantos de la zona. La elección se efectuará el domingo 27 de este mes. (EL CORRESPONSAL.



SAN FERNANDO.— Señorita Rosa Lisboa Maldonado, candidata a reina del Gran Rodeo Oficial, a efectuarse en esta ciudad con motivo de la Exposición Agrícola e Industrial de Colchagua.— (SILVA CORDOVA, corresponsal)

FALLECIO EL SEÑOR SIMON REBOLLEDO S.

LOS ANGELES.— Víctima de una grave dolencia, y a la edad de setenta y seis años, falleció en la capital el antiguo y prestigioso vecino de esta ciudad, señor Simón Rebolledo Sanhueza, vinculado a distinguidas familias de Mulchén, La Unión, Curacautín, Concepción y Santiago.

Fue miembro connotado del Partido Conservador Unido, y tuvo larga actuación en la Sociedad Agrícola del Bío-Bío, en la Asociación de Canalistas del Laja, Sociedad 21 de Mayo, Club de Leones, Banco de Bío-Bío y numerosas otras instituciones de la provincia.

Sus restos llegaron hoy a Los Angeles, y los funerales tendrán lugar después de honras fúnebres en la Iglesia de San Miguel. (BURGOS, corresponsal.)

CONGRESO DE DUEÑOS DE CAMIONES EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Mañana se efectuará en Valparaíso una reunión extraordinaria de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, cuyos dirigentes tratarán todo lo relacionado con la organización del Tercer Congreso Nacional del Gremio, que se realizará en esta ciudad los días 29 de noviembre al 1.o de diciembre próximo.

La comisión organizadora de esta convención quedó constituida ayer y la integran Rolando Núñez, Vicente Aljaro, Miguel Vásquez, Guillermo Canales, Bernardino Lazcano, Ignacio Acuña, Venturino Sesarego, David Mahan, Carlos Asenjo, Eduardo Mahan, César Saunnier, Luis Rojas, Pedro Mejías y Alfredo Stranger.

Durante esta justa gremial se analizarán los diferentes problemas que afectan a la industria del transporte motorizado por carreteras, tales como previsión social para el gremio, patente del transportador profesional, tributación única, competencia estatal a la industria del transporte y facilidades crediticias para el gremio.

DOBLE DUELO EN EL CUERPO DE BOMBEROS DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Un doble duelo aflige al Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, y que afecta a la Sexta Compañía, "Cristóforo Colombo", y a la Décimoprimera Compañía, "George Garland".

La Sexta Compañía de Bomberos, representativa de la colectividad italiana, ha perdido a su decano, al voluntario más antiguo de sus filas, don Juan B. Devoto Solezzi, víctima de un ataque al corazón, a la edad de 82 años, en los momentos precisos en que, a las 21 horas de antenoche, se radiaba el episodio de la reconstrucción histórica de la fundación de la centenaria Sexta Compañía de Bomberos, en el programa gigante de Radio Caupolicán sobre la historia de los italianos en Chile.

Don Juan B. Devoto Zolezzi, con más de 50 años como voluntario de la Sexta, había sido honrado con los títulos de director honorario de su Compañía, director honorario del Cuerpo de Bomberos y de su directorio general.

Cuando el señor Devoto Zolezzi cumplió medio siglo de vida bomberil, la Municipalidad de Valparaíso le otorgó el título de ciudadano honorario, como reconocimiento no sólo a su abnegada vida de bombero, sin otambién a los grandes y sacrificados servicios prestados a la ciudad, especialmente en los dolorosos días del terremoto de 1906.

Los restos mortales de este patriarca del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso fueron trasladados desde su residencia, en Recreo, donde acaeció el deceso, hasta el cuartel de la Sexta Compañía, donde se le erigió una severa capilla ardiente, en que han montado guardia de honor los voluntarios de la Compañía.

En la mañana de hoy se efectuará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de Don Bosco, y sus funerales, con antorchas, se efectuarán hoy a las 19 horas, partiendo el cortejo del cuartel de la Compañía doliente.

EL DUELO DE LA DECIMOPRIMERA COMPAÑIA.— Por su parte, la Décimoprimera Compañía de Bomberos ha perdido a uno de sus más jóvenes voluntarios, el señor Orestes Sánchez Iturra, de 23 años de edad, fallecido trágicamente el domingo pasado en un accidente automovilístico del que informamos en nuestra edición de ayer, acaecido en las cercanías de la Quebrada Escobares.

El señor Orestes Sánchez Iturra contaba con poco más de dos años de vida bomberil, habiéndose distinguido por su entusiasmo y el fiel cumplimiento de sus deberes y abnegación.

Sus funerales se efectuaron ayer tarde partiendo el cortejo desde el cuartel de la Décimoprimera Compañía de Bomberos, en dirección al Cementerio N.o 2, con la concurrencia de todas las Compañías.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— La calle, Libia y Cara a la muerte.
CARRERA (7489).— Orgía sangrienta y El imperio de la espada.
CARRERA (QUILPUE — 417). — La muerte de un ciclista.
CHILE (269).— El caso Maurizius, Torrente de oro e Isabela de Combao.
CENTRAL (7252).— Dos estrenos en esta sala.
CONDELL (2027).— El Farsante y Canto al amor.
COLON (2949).— Sinha Moca.
IMPERIO (4567).— Los malvados van al infierno.
METRO (2111) — Té y simpatía.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Urgente doctor.
OLIMPO (VIÑA — 81380). — Siete hombres furiosos y El crimen del molo.
ORIENTE (VIÑA — 85679). — Rescate aéreo, Escalera de servicio y Testimonio fatal.
PACIFICO (6057).— Se solicitan modelos.
REAL (2640).— Caminito de gloria y Viejas leyendas checas.
RIALTO (VIÑA — 81906). — La ley del bravo y agregados.
RIVOLI (2268).— Pesadilla, La sonrisa de Dios, Camilo y serial.
REX (VIÑA — 85050).— El cielo fue testigo.
VALPARAISO (5522) — Los amantes de Mayerling.
VELARDE (VALPARAISO — 4634) — Nuestra señora de París.
VELARDE (QUILPUE — 342). — [illegible]
VICTORIA (2778).— La cordura del loco y La sombra del puente.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.



LA NACION

MIERCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

EN CALMA SE DESARROLLA EL PARO GENERAL EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22. — (UP). — El primer día de la huelga general de 48 horas iniciada a medianoche transcurrió con calma completa en todo el país. La actividad comercial se desarrolló como de costumbre, las oficinas gubernamentales trabajaron toda la jornada y los medios de transporte resultaron suficientes para las necesidades de la población.

El Ministerio del Interior informó que, a pesar del paro, la situación fue normal en las provincias de Tucumán, Mendoza, San Juan, Santa Fe, San Luis, La Pampa y Entre Ríos y que no se ha tenido noticia de incidentes. En San Luis los trabajadores pararon durante una hora en apoyo simbólico de la huelga general, mientras que en Tucumán el ausentismo fue de sólo el 2,6 por ciento.

En Rosario, la segunda ciudad del país, faltó a sus labores la mitad de los trabajadores, debido principalmente, según se cree, a la paralización de los transportes.

En La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, cerraron las tiendas, pararon los tranvías y la huelga pareció ser total en las refinerías de petróleo, frigoríficos y otras industrias importantes de la ciudad.

El Presidente Provisional, General Pedro E. Aramburu, llegó temprano a la casa de Gobierno y recibió a los Ministros de Comercio e Industria doctor Julio Cueto Rúa; de Hacienda, doctor Adalberto Krieger Vasena, y de Trabajo, doctor Tristán Guevara.

Se presume que Aramburu les pidió informes sobre la situación, pues después de almorzar se entrevistó con la Junta Militar y los mismos Ministros.

Mientras tanto, el Ministro de Comunicaciones, doctor Angel Cabral, anunció que ha quedado sin efecto el acuerdo con los telegrafistas y radiotelegrafistas de las empresas oficiales —que a fin de semana volvieron al trabajo después de un mes de huelga— por haberse reanudado el paro anoche. Los huelguistas fundaron su actitud en que no habían sido reincorporados todos los compañeros participantes en el movimiento.

Por la calle Florida, la famosa calle de los negocios elegantes, hoy desfilaban lentamente flamantes vehículos de combate de la Armada con infantes de marina armados de ametralladoras y camiones cargados de policía. Había pocos compradores, pero muchas personas en la calle. Todas las tiendas estaban abiertas, aunque no parecían hacer muchas ventas.

Los restaurantes y cafés, en contraste con lo sucedido en la anterior huelga general, trabajaron intensamente.

Esta tarde comenzaron a recibirse algunos informes sobre actos de violencia. En un tiroteo entre la policía y un grupo de huelguistas, ocurrido anoche en Lanús, fue herido uno de estos últimos. Los huelguistas detenían a los autobuses y obligaban a los pasajeros a apearse.

En las primeras horas de hoy la explosión de una poderosa bomba en la Central Eléctrica de Moron, cerca de esta capital, dejó a dicha ciudad a oscuras durante media hora, hasta que los técnicos de la compañía pusieron a trabajar otros trans formadores.

La huelga ha sido declarada ilegal por el Gobierno y tanto los huelguistas como sus sindicatos se han hecho posibles de multas; los sindicatos, además, pueden ser castigados con la pérdida de su personalidad jurídica.

Aun cuando la huelga ha tenido poco o ningún efecto psicológico o político en los habitantes de Buenos Aires, no puede negarse que la pérdida de dos días de producción en la industria petrolera, los frigoríficos, las exportaciones, la carga de los barcos en los puertos y las demás actividades productivas en general, será para el país un grave revés económico.

Estado de sitio por 30 días en Guatemala

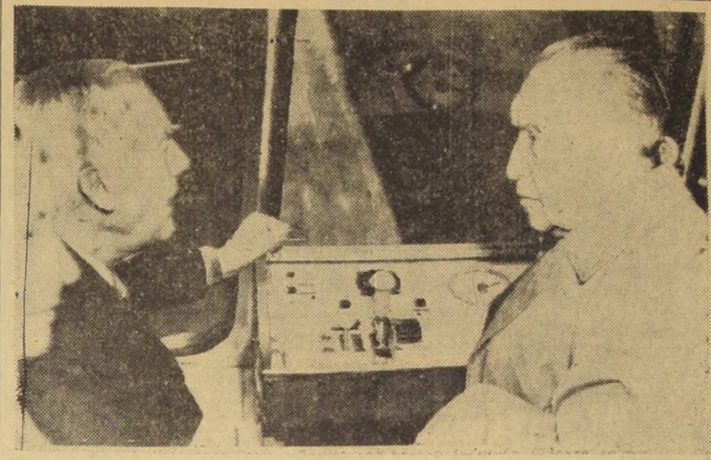
GUATEMALA, 22 (UP).— El Gobierno decretó el Estado de Sitio en todo el país, por 30 días, para contrarrestar las actividades "subversivas" de los partidarios de Miguel Ydígoras Fuentes, que en las elecciones del domingo último, según resultados incompletos, fue vencido por el candidato oficial, Miguel Ortiz Pasarelli.

El decreto, que concede facultades al Ejército nacional para restablecer el orden público, dice que Ydígoras ha incitado al pueblo y al Ejército a declararse en "abierta rebelión", por no estar conforme con los resultados de las elecciones, y señala que "éstos aún no se conocen oficialmente y falta que el Congreso haga la calificación de los escrutinios".

Añade que las autoridades han confirmado plenamente que la manifestación organizada ayer por los ydigoristas estuvo integrada en su mayoría por comunistas, que se plegaron al partido de Ydígoras Fuentes cuando la Corte Suprema, en los principios del período pre-electoral, declaró ilegal al Partido Revolucionario.

Informa además que, al igual que en Guatemala, ayer se produjeron manifestaciones en otras ciudades, como Tiquisate, Puerto Barrios, Zacapa y Antigua, y afirma que ellas podrían degenerar en "graves alteraciones de la tranquilidad".

Poco antes de darse a conocer la medida, el Ministro de Defensa, coronel Juan Francisco Oliva, pidió al pueblo comprensión para "el transcurso de los sucesos", y dijo: "No queremos ser dictadores ni toleraremos dictadores". Oliva agregó que el Ejército permanece unido para continuar garantizando "la constitucionalidad y la de-



COLONIA (Alemania).— El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer (derecha), sentado en la banca del maquinista del nuevo tren Alweg mono-riel, durante un corto viaje de prueba en los terrenos de la compañía, el 18 de octubre. A la izquierda está el industrial sueco Axel Wenner-Gren, iniciador y financista del proyecto. Adenauer fue elegido para su tercer período como Canciller por el Parlamento de Alemania Occidental el 22 de octubre después de su victoria de su partido en las elecciones generales del 15 de septiembre.— (Radiofoto U. P.).

Satélites observatorios lanzará Estados Unidos

WASHINGTON, 22.— (UP). —Hombres de ciencia norteamericanos revelaron hoy que los Estados Unidos tienen el propósito de lanzar al espacio grandes "satélites observatorios", que giren durante décadas alrededor de la tierra.

Los doctores Lyman Spitzer, Director del Observatorio de la Universidad de Princenton, y Martín Schwarzschild, también de Princeton, fueron los que dieron a conocer ese plan.

El lanzamiento de los "satélites observatorios" constituye la tercera fase de un plan de la Oficina de Investigación Naval, organismo encargado de arrojar al espacio el primer satélite de EE. UU., fase del plan que ya se está ejecutando. Consiste en fotografiar la tierra a 35 kilómetros de altura mediante cámaras colgadas de globos. Esta fase recibe el nombre de "Plan Estratoscopio".

La segunda fase, denominada "Estratoscopio II", está planeándose ahora. Se llevará a cabo a partir de 1961. Consistirá en enviar al espacio telescopios de 90 centímetros, suspendidos de globos, que fotografíen la Tierra desde grandes alturas, sin interferencia de la atmósfera.

Después vendrá la fase tercera, que consistirá en enviar un satélite al espacio que gire alrededor de la Tierra, a una altura de 800 kilómetros en el punto más cercano de su órbita.

El satélite estará dotado de cámaras fotográficas y dará la vuelta a la Tierra en una hora y media. Se mantendrá en su órbita "durante varias décadas".

Este satélite registrará entre otras cosas, la radiación invisible del sol y de otros astros.

Primer Ministro inglés partió a Washington

LONDRES, 22.— (UP). — El Primer Ministro Harold MacMillan, dijo esta noche que espera mucho de sus conversaciones con el Presidente Eisenhower, "un viejo amigo de confianza", cuando se reúna con él mañana en Washington.

El Jefe del Gobierno salió para Estados Unidos esta noche. Poco antes, hablando ante la real Sociedad de San Jorge, expresó que Gran Bretaña y Estados Unidos "tienen muchos problemas que encarar" en el mundo de hoy. Luego habló de la antigua amistad con Eisenhower, y esas fueron sus únicas referencias a su viaje a Washington, el que emprendió pocos minutos después de terminar su discurso.

Este lo dedicó en general a resumir lo alcanzado por Gran Bretaña y la comunidad británica de naciones. La Real Sociedad de San Jorge es una asociación que "guarda, interpreta y transmite las tradiciones de Inglaterra".

Dijo el Primer Ministro que Gran Bretaña debería encarar el futuro "en una comunidad de propósitos y de influencia moral en el commonwealth, la creciente solidaridad de Europa Occidental, nuestra alianza con Estados Unidos y en nuestro suelo —y por sobre todo— un sentimiento de orgullo y destino no maculado por intereses seccionales".

Dijo MacMillan que Gran Bretaña no está, de manera alguna, acabada. "De vez en cuando, desde la primera guerra mundial —dijo— hemos oído decir "no es Gran Bretaña sólo una potencia de segundo o tercer orden ahora?", y "¿no es verdad que se está acabando?".

"Qué ridículo. Este es un gran país y no nos avergoncemos de decirlo".

ISABEL II REGRESO DE JIRA POR CANADA Y ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 22. (UP). — La Reina Isabel II regresó esta tarde a Londres tras una triunfal jira de once días por Canadá y Estados Unidos.

Su hija, la Princesa Ana, y su madre, la Reina Madre Isabel, la esperaban en el aeropuerto cuando aterrizó el avión que la trajo de Nueva York tras un vuelo de diez horas y cuatro minutos.

El Príncipe Heredero Carlos, de 8 años, quien estudia en una escuela primaria en Berkshire, no estaba en el aeropuerto para recibir a su madre. Tampoco estuvo presente la Princesa Margarita, hermana de la reina por tener un compromiso en otra parte.

Desde el aeropuerto, la familia real se dirigió directamente en automóvil al Palacio de Buckingham.

Todos los diarios de Londres saludaron el regreso de la reina con gruesos titulares en los que destacaron el triunfo que constituyó su visita a Estados Unidos.

Hasta el "Times" de Londres siempre mesurado en sus adjetivos y superlativos, dijo de la bienvenida que la Reina recibió ayer en Nueva York:

"Culminación espectacular de la jira de la reina". El "Daily Mail", dijo: "el día más grande de todos." Por su parte, el "Daily Express", expresó: "tremendo triunfo de la reina en norteamérica."

Adenauer fue reelegido Canciller de Alemania

BONN, 22 (UP). — El Bundestag (Cámara Baja del Parlamento) reeligió hoy al Canciller de Alemania Occidental para su tercer período en el poder por una mayoría de 274 votos contra 192.

El Jefe del Gobierno no formará su Gabinete hasta el próximo lunes por lo menos, pues, según dijo a los periodistas, necesita más tiempo para ultimar su lista de Ministros. Adenauer explicó a los parlamentarios de su Partido Cristiano-Demócrata que varios grupos de elementos ajenos al Parlamento están tratando de ejercer presión sobre la formación del nuevo Gobierno. Los cristianodemócratas, que obtuvieron una proporción sin precedentes del 50,2 por ciento del voto popular en las elecciones generales del 15 de septiembre, y sus aliados en la coalición gubernamental, el Partido Alemán, dieron a Adenauer los 274 votos que obtuvo en el Bundestag, compuesto de 497 diputados.

Los 192 votos contrarios correspondieron a la oposición socialista y sus aliados los demócratas libres. Hubo nueve abstenciones y 22 diputados ausentes.

Adenauer, que propugna el rearme alemán, la Federación Europea y una estrecha cooperación con el resto de Occidente, fue elegido Canciller por primera vez en 1949 por un sólo voto de mayoría, que es de suponer fuera el suyo propio. En 1953 obtuvo 304 de los 466 votos depositados para su reelección.

En la sesión parlamentaria de hoy, Adenauer fue propuesto por el Presidente de Alemania Occidental, Theodor Heuss, y la votación se fectuó sin debate previo. Todo ello duró aproximadamente una hora.

Primer aniversario de la revolución húngara

BUDAPEST, 22.— (UP).— La vida en la capital de Hungría fue normal hoy, víspera del primer aniversario de la revolución y no hubo manifestaciones.

El Gobierno adoptó medidas para poner fin a los desórdenes que hubieran podido provocarse.

Una lluvia fina que comenzó a caer esta mañana actuó con mayor eficacia, sin embargo, para desalentar a los posibles manifestantes que todas las medidas del Gobierno.

Los extranjeros que entraron hoy en Hungría procedentes del oeste fueron sometidos a minucioso registro en Hegyeshalom, punto de paso de la frontera austro-húngaro.

La policía estableció además otro puesto de control cerca de la capital húngara, en la carretera Viena-Budapest.

Todos los automóviles y camiones que se dirigían a Budapest fueron detenidos en ese puesto.

Los policías examinaron cuidadosamente los documentos de los pasajeros.

Al mismo tiempo se informó que los cementerios cerraron sus puertas a todos los visitantes y no volverán a abrirlas sino hasta que pase el aniversario.

La gigantesca puerta de hierro del cementerio de Magayarovar, ciudad provincial situada 35 kilómetros al este de la frontera austro-húngara, está asegurada con una gruesa cadena de hierro.

La reconstrucción de los edificios averiados en la furiosa lucha callejera de hace un año está ya bien avanzada.

En las avenidas del centro de Budapest hay muchos edificios nuevos.

El Primer Ministro húngaro, Janos Kadar, advirtió que Hungría volverá a "la policía de fuerza" si a ello la obligan sus enemigos.

Kadar hizo esa declaración en un discurso que pronunció en la sesión que celebró hoy la Asamblea General del "Frente Patriótico Popular", organización "apolítica" dirigida por los comunistas.

"Queremos paz —dijo también— pero estamos preparados para luchar si se nos obliga a defender la democracia popular de Hungría".

Kadar dijo también que el "Frente Patriótico Popular", es ahora más fuerte que hace un año, cuando la revolución se hallaba más fuerte que nunca.

"Nuestro frente es ahora más fuerte que en cualquier otro momento —dijo— porque sólo admitimos en él a los que defienden el régimen democrático popular, la reconstrucción social y la paz mundial".

SENADOR SOLICITA LA DIMISION DE JOHN FOSTER DULLES

WASHINGTON, 22 (U. P).— El senador Hubert Humphrey reclamó hoy la dimisión inmediata del Secretario de Estado, John Foster Dulles, y declaró que el Presidente Eisenhower debe destituirle si no dimite.

"La política exterior norteamericana —manifestó el senador— se encuentra en tantas dificultades y ha desembocado en tantos fracasos y rectificaciones que su arquitecto debe dimitir. Y si no lo hace, el Presidente debe exigirle su dimisión".

Al mismo tiempo reiteró su petición de una completa investigación de los programas norteamericanos de proyectiles y satélites artificiales en relación con la sorpresa científica dada por Rusia. Dijo que la encuesta que propone debe abarcar al Departamento de Defensa y la administración del presupuesto.

Las declaraciones de Humphrey son un significativo preludio de la inminente conferencia de tres días del Presidente Eisenhower con el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, con el fin de formular la estrategia para contrarrestar la corriente campaña soviética de bravuconadas y amenazas.

A los imponentes de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos

El Comité de Reforma de Estatutos de la Caja estima que es uno de sus elementales deberes velar por la conservación del patrimonio de la Institución, y por ello ha debido preocuparse en forma especial de la situación en que se encuentra el Banco O'Higgins, del cual la Caja es el accionista mayoritario.

Los señores imponentes saben que la creación del Banco significó un gran sacrificio para ellos, especialmente, porque hubo de suprimirse durante mucho tiempo el otorgamiento de beneficios y porque el monto de esos beneficios ha debido mantenerse, hasta ahora, limitado al mínimo.

Saben, además, que una de las razones que ha hecho difícil la tramitación de la Reforma de Estatutos de la Caja ha sido la posición de los ex consejeros de la Institución que se hicieron nombrar directores del Banco en representación de la Caja, y que ven en el éxito de la reforma el término de la situación que ellos se habían creado.

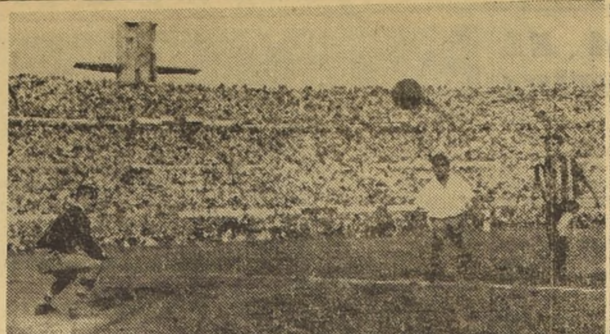
Es también sabido que los intereses de los imponentes no han aparecido suficientemente cautelados, ya que, por una parte, figuraba como director del Banco un comerciante cuyas actividades especulativas obligaron a su remoción y, por otra, otro de los directores aparecía suscribiendo veinte millones de pesos en acciones, y pagaba solamente tres millones de pesos.

En resguardo del patrimonio de la Caja, es menester pagar antes del 24 del presente la segunda cuota del capital suscrito por la Caja, cuota que asciende a $ 53.750.000.

El Comité de Reforma de Estatutos de la Caja ha solicitado del Consejo Provisional que, no obstante su disconformidad con el actual Directorio del Banco por la permanencia en él de los ex consejeros de la Caja, señores Claudio Salas y Aníbal González, que se han negado a renunciar sus cargos, cancele esta cuota y continúe las gestiones que ha iniciado para provocar una Junta Extraordinaria de Accionistas.

EL COMITE







NACIONAL, PUNTERO.— La blanca casaca del viejo Nacional, de Montevideo, luce ahora sus colores al frente, en la competencia oficial del fútbol uruguayo. Relegado Peñarol —su clásico adversario— al cuarto lugar en la tabla, su más cercano rival es ahora Rampla Juniors, elenco que acciona a 2 puntos del líder oriental. Luego viene Defensor, con 9 puntos, y a continuación Peñarol, Fénix y Cerro. En el grabado, tres notas gráficas de la última jornada futbolística charrúa. Al extremo izquierdo, una escena del partido que Wanderers le ganó 2-1 a Rampla Juniors: cargado por Pignarelli y Ande, chutea Omarimi. El balón, posteriormente, ha de pasar por entre los dos que defienden. Luego, al centro, Darwin Varela prueba puntería contra el internacional Taibo, vigilado por Mesías, pero el tiro habrá de resultar desviado. Este cotejo "clásico" Nacional-Peñarol lo ganó el primero por 2 tantos a 0, ante más de 75.000 personas, que dejaron en boletería 62.031 pesos uruguayos, esto es, más de 11 millones de pesos de nuestra moneda. Por último, al extremo derecho, otro dramático pasaje de esta misma confrontación. Se ha filtrado Darwin Varela, de Peñarol, y el gol parece inminente, pero Héctor Manizaga, gran defensa extremo de Nacional, se ha lanzado oportunamente y con limpia trancada rasante, saca la pelota a un lado y hace perder estabilidad al crack peñarolense que cae aparatosamente de espaldas a la gramilla. Después de esta jornada, los lugares secundarios de la escalerilla de posiciones los ocupan Wanderers, con 7 puntos, en empate con Danubio; luego, Racing, con 6 puntos, y, por último, como "colista", Liverpool, solamente con 3 puntos.— (Fotos gentileza de Jacobo Bresler, del diario "Acción", de Montevideo.)

Futbolerías

—**ESTE SABADO** se reinicia el torneo de fútbol profesional, suspendido por casi dos meses, para dar paso a los partidos de eliminación para el mundial de fútbol, y de cuyos resultados no nos queremos ni acordar.

Se inicia con un programa doble a las 14.30 horas en el Estadio Nacional, jugando de preliminar Audax con Ferrobadminto, y de fondo, Unión Española con Wanderers.

El domingo, también se realizará un programa doble en nuestro primer campo deportivo: a primera hora, 14.30 horas, juegan U. de Chile con San Luis, y después Colo Colo con Rangers. En el Estadio de Independencia, a las 16.30 horas, juegan U. Católica con Green Cross.

La fecha se completa fuera de la capital. En Rancagua se miden O'Higgins con Palestino, y en Viña del Mar, Everton y Magallanes.

—:O:—

—**LA DIVISION DE ASCENSO** también efectuó la programación de la segunda fecha de la tercera rueda como sigue: Sábado 26 a las 14.30 horas, en Santa Laura: preliminar Iberia y La Serena; de fondo Santiago Morning y Allianza de Curicó.

Domingo 27, en San Bernardo: San Bernardo con U. Técnica; en Linares; Lister Rossel con Transandino, y en San Fernando, San Fernando con U. Calera.

—:O:—

—**NUEVAMENTE** quedó pendiente el reclamó de Universidad Católica contra Rangers, que como se sabe es porque los rangerinos hicieron jugar en su partido oficial, al puntero argentino Luna, que según los católicos, estaba actuando sin su pase reglamentario e inscripción. Según los antecedentes que obran en nuestro poder, la razón está de parte de los talquinos. Veremos que resuelve el Directorio de la Central.

—:O:—

—**EN RUEDA** de periodistas, el presidente de la Central de Fútbol, manifestó que se tomarán las medidas pertinentes, para mantener una selección estable de 22 jugadores: una joven y otra de los consagrados, entregándosele la dirección de la primera, a Fernando Riera, entrenador que como se sabe, ha sido contratado con el objeto de ir preparando al equipo nacional que nos representará en el Mundial de 1962.

IMPORTANTE SESION DE "VIEJOS CRACKS"

Los "viejos cracks" de Colo Colo se presentaron en la localidad de Lampa, donde enfrentaron al Deportivo Colina, campeón de la zona. El triunfo correspondió al cuadro albo por 2-1, goles que fue ron señalados por Enrique Sorrel de penal y por Rubén Acuña.

Para el domingo, los viejos tercios tienen otro compromiso. Esta vez en Cabildo donde jugarán contra el Liverpool que celebra su 40.o aniversario. Los dirigentes de este club, bajo el auspicio de la Municipalidad, han preparado un plan de festejos que consulta un desfile, veladas artísticas, bailes, homenajes, etc.

La directiva, jugadores y familiares de los cracks colocolinos, fallecidos deberán reunirse hoy a las 20.30 horas en la secretaría de Cienfuegos 41. Se agradece la presencia de los deudos de Víctor Morales, Juan Montero, Conrado Welch, David Arellano, Guillermo Saavedra, Francisco Sánchez, Guillermo Carvallo, Aurelio González, a fin de ultimar los detalles para el traslado de sus deudos al Mausoleo de los Viejos Cracks.

El cuadro de los "viejos cracks" ha pactado varios partidos, a fin de allegar fondos para la construcción de la cripta. Los últimos encuentros, fueron en Buin, San Fernando, San Vicente, Villaseca y Cartagena.

SALVIA SE LESIONO EN ENTRENAMIENTO

Postergado su debut por 15 días.— Lobos actuará el 2 de noviembre con Miranda.

Ha debido postergarse el debut de Sergio Salvia en el ring del Luna Park de Buenos Aires. Durante uno de sus entrenamientos, el campeón de los liviano sufrió una herida sobre una ceja que lo obligará a permanecer inactivo por espacio de dos semanas. De esta forma queda diferido su ya pactado encuentro con Juan Campos, buen exponente argentino de la categoría.

En cuanto a lo que hacen otros pugilistas chilenos se han dado a conocer, igualmente, por la empresa bonaerense los encuentros ya arreglados para Roberto Lobos. El titular chileno en peso pluma se presentará en el Luna Park el sábado 2 de noviembre. Su rival, según lo anticipáramos la semana pasada, será el profesional de Rosario, Pedro Miranda. Posteriormente, "Peloduro" combatirá con Ricardo González, primer pluma argentino, por la corona de campeón sudamericano.

Natación

En la piscina temperada de la Universidad de Chile se efectuará el domingo, a las 11.30 horas, el segundo torneo controlado por la Federación de este deporte a fin de formar a los elementos que integrarán la delegación chilena que concurrirá al XIV Campeonato Sud americano de Montevideo.

Los entrenamientos, tanto en damas como en varones, han proseguido con singular intensidad, a cargo de los técnicos señores Julio Moreno y Laazlo Vegvery.

SANTA INES, SEDE DE FUTBOL EN IV ZONA

La Asociación de la localidad de Santa Inés de Viña del Mar, fue designada sede para la disputa de los partidos finales de la Cuarta Zona del 27.o Campeonato Nacional de Fútbol Amateur. La competencia eliminatoria por puntos se inicia este domingo con el encuentro entre Valparaíso, campeón de la Subzona A con Santa Inés, campeón Subzona B. El 1.o de noviembre deberá jugar Valparaíso con ganador de la Subzona C que debe definirse el domingo en La Calera, entre los equipos de Catemu y La Calera.

El 3 de noviembre, jugarán el ganador Santa Inés con ganador Subzona C.

EL VIERNES COMIENZA CONCURSO HIPICO EN ESCUELA CARABINEROS

Su concurso oficial de primavera organiza la Escuela de Carabineros para fines de esta semana, de acuerdo a lo dispuesto por la Federación de Deportes Ecuestres. En efecto, en los días viernes, sábado y domingo, la Escuela presentará numerosas pruebas en diferentes categorías, incluyendo amazonas y jinetes infantiles.

El programa general de la competencia, dividida en tres días, es la que damos a conocer a continuación: jueves, 19 horas, reunión técnica, con asistencia de los presidentes de clubes, participantes y, especialmente invitados, los periodistas de la capital. El viernes, a las 15 horas, se iniciará la prueba para Suboficiales y Ordenanzas, de Ejército, Carabineros y civiles. 16 horas, prueba para Oficiales de Carabineros. Sábado, 9 horas, prueba de adiestramiento categoría participantes; adiestramiento categoría fácil; adiestramiento mediano, y adiestramiento difícil. 15 horas, prueba para infantiles; tercera categoría, posta por equipos y prueba de seis barreras. Domingo, 9 horas, prueba de cuarta categoría; prueba de primera categoría. 15 horas, prueba de segunda categoría y prueba de damas; prueba de postillón y prueba por equipos. El sábado y domingo, por la tarde, habrá una novedosa presentación de elegancia para damas, amazonas y coches.

Vólibol

Con ocho partidos prosigue esta semana la competencia oficial de vólibol de Santiago. Los encuentros correspondientes a la séptima fecha son los siguientes:

Hoy, en cancha U. Católica, segunda división, 20.45 horas, YMCA con U. Católica; primera, 21.30 horas, Vida Sana "A" con Vida Sana "B". Viernes, gimnasio YMCA, segunda, 20.45 horas, Físico con Vida Sana; primera, 21.30 horas, YMCA con U. Católica. Arbitro, Sr. Franklin Sir. Sábado, en el mismo gimnasio, segunda, 13.30 horas, Leyes con E. Español "B", y, primera, 16.15 horas, U. de Chile con Maccabí. Arbitro, Sr. Boris Batazew. Domingo, gimnasio de la U. Católica, segunda, 9.45 horas, E. Español "A" con Nacional; primera, 10.30 horas, E. Español con Audax Italiano. Arbitro, Sr. Enrique Segovia.

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Conchalí

N.o de la inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre) — Profesión u oficio — Domicilio — Número del Carnet de Identidad

REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES.— SECCION N.o 30.

— A —

2 Alfaro Pinto, Rosa; ninguna; Rupango No 19.— 2550998 Stgo.
20 Aranda Duaz, Georgina; ninguna; P. Cotapos 1433.— 10523 Talagante.
35 Alvarez Berta; ninguna; Jefferson 0890.— 882339 Stgo.
43 Aránguiz Aguirre, Tadea; ninguna; I. Errázuriz 2154.— 4098321 Stgo.
76 Araya Gonbet, Alicia; ninguna; L. Minerales 3345.— 244005 Stgo.
78 Arévalo Guzmán, Delfina; ninguna; El Olivo 2095.— 880283 Stgo.
79 Apablaza García, María; ninguna; S. Palma 2339.— 3805929 Stgo.
88 Altamirano Medina, Violeta; ninguna; Independencia 3838.— 3516225 Stgo.
96 Araya Silva, Georgina; estudiante; Cura Motelo 3792.— 3185339 Stgo.
100 Arriagada Gómez, Mercedes; ninguna; Robles 955.— 269028 Stgo.
109 Arzola Pérez, Hilda; ninguna; Roma 2281.— 3315921 Stgo.
112 Alvarez Flores, María; Visit. Social.; Independencia 2518.— 3242163 Stgo.
120 Améstica Palominos, María; ninguna; R. Isabel 1183.— 1901337 Stgo.
131 Acuña Puyado, Daisy; enfermera; 3 de Mayo 2935.— 2856338 Stgo.
149 Adriazola Vegran, Lucía; ninguna; Samuel Diez Ossa 1483.— 1766394 Stgo.
151 Alvarez, Clorinda; enfermera; Pasaje Conchalí 1721.— 3285470 Stgo.
182 Ahumada Oyarzo, Amelia; enfermera; Tte. Bello 2045.— 66796 Pto. Montt.
183 Acevedo Otárola, Adriana; ninguna; 1 Norte 1765, Pobl. Indep.— 3552728 Stgo.
184 Achurra Molina; Olga; costurera; R. Opazo 2766.— 1224477 Stgo.
190 Alcayaga Alcayaga, Lidia; ninguna; El Salto 3165.— 2040576 Stgo.
193 Alvarez Allende, Trinidad; ninguna; Roma 102.— 2595282 Stgo.
195 Avilés, Raquel; lavandera; M. Gamero 985.— 1503619 Stgo.

—B—

5 Barrio Barriga, Silvia; ninguna; C Alvarado 2763.— 3288094 Stgo.
12 Bascuñán Rodríguez, Blanca; ninguna; Lollenco 34.— 3461111 Stgo.
37 Bernal Vergara, Rosa; comerciante; Lincoln 1693.— 2393153 Stgo.
01 Beltrán Guelpi, Alicia; ninguna; B. Mandujano 68.— 3311174 Stgo.
17 Barahona Barahona, Ema; ninguna; Mercedarios 1784.— 2710666 Stgo.
50 Bustos, Rosa; ninguna; P. Donoso 139.— 375559 Tomé.
77 Berríos, Ana; ninguna; Ant. Sil. Prado 0200.— 1018906 Stgo.
80 Barriga Salazar, Rosalía; ninguna; México 23.— 3102 Curacautín.
77 Bustos Gutiérrez, Laura; ninguna; Gral. Gandino 2782.— 3999612 Stgo.

— C —

1 Celis Leiva, María; comerciante; A de Chile 2076.— 2973939 Stgo.
27 Castro Salas, Lidia; modista; Mercedario 1735.— 2788879 Stgo.
33 Castillo Díaz, Ana; ninguna; Campanario 1718.— 52565 Los Andes.
24 Canales Z., Luisa; estudiante; Roma 2181.— 3637295 Stgo.
59 Castillo Díaz, Fresia; operaria; Costarrica 2858.— 2623386 Stgo.
74 Catalán Lizama, Marta; ninguna; Pobl. Nva. Esmeralda St. 70.— 3194901 Stgo.
84 Castro Fernández, Carmen; ninguna; Roma 102.— 2777887 Stgo.
04 Colobrano Sánchez, Ana; ninguna; Independencia 4413.— 1421131 Stgo.
34 Concha Páez, Luz; ninguna; Ortiz de Rosas 538.— 3877387 Stgo.
46 Carvajal Ortiz, Plácedes; ninguna; Santa Adela 751.— 631330 Stgo.
47 Cornejo Bozo, Carmen; ninguna; Gral. Clark 975.— 2253897 Stgo.
58 Chamorro Fernández, Lucía; urdidora; J. Pizarro 2996.— 1920446 Stgo.
59 Carrasco, Eliana; peluquera; Robles 1037.— 1367133 Stgo.
63 Cuevas Meza, Lidia; textil; R. Opazo 2793.— 2555138 Stgo.
72 Cruz Olivares, Ana; empleada; M. Gamero 279.— 3427997 Stgo.
98 Cáceres Navarro, Alamira; ninguna; Raquel 695.— 3198549 Stgo.

— D —

52 Díaz Lobos, María; matrona; Campanario 1718.— 50426 Iquique.
14 Díaz Díaz, Blanca; ninguna; Pje. Chile 136.— 1091771 Stgo.
51 Díaz Riveros, Flor; empleada; N. Opazo 2045.— 2509500 Stgo.
73 Díaz Banda, Clara; empleada; M. Gamero 350.— 2478676 Stgo.
31 Dell Aguila, Adriana; ninguna; Villablanca 3768.— 1629776 Stgo.

— E —

7 Equeveque, Elisa Silvia; ninguna; Rubén Darío 3333.— 3317692 Stgo.
56 Esparga Sandoval, Melisia; ninguna; M. Gamero 1028.— 3742113 Stgo.
11 Espinoza López, Elena; modista; P. Las Casas 57.— 3103839 Stgo.
0 Espinoza Tapia, Blanca; comerciante; Sta. Adela 856.— 542886 Stgo.
75 Espinoza Seguel, Benita; ninguna; J. Honson 5530.— 4289850 Stgo.

—F—

13 Flores García, Eliana; modista; Solburg 4205— 2976795 Stgo.
17 Flores Navarro, María; ninguna; Estrella 3198.— 3809144 Stgo.
29 Freixas, María; ninguna; Tte. Mery 2062.— 120030 San Bernardo.
15 Farías Concha, Zunilda; ninguna; Almte. Silva Pal. 2135.— 1427008 Stgo.
17 Flores Godoy, María; ninguna; Indep. 3838.— 3153679 Stgo.
30 Fernández de la Barra, Ana; estudiante; María Graham 0135.— 3630239 Stgo.
39 Farías Bustos, Elena; ninguna; Altamirano 222.— 3680676 Stgo.

— G —

9 [illegible]guillos Mora, Sofía; ninguna; Monserrat 62.— 981368 Stgo.
65 González O'Ryan, Clemencia; ninguna; Valdivieso 666.— 947567 Stgo.
69 Gajardo Miranda, Gabriela; ninguna; Roma 2687.— 3288325 Stgo.
70 Guajardo Valenzuela, Irma; ninguna; 1 Norte 16.— 1422287 Stgo.
81 Guzmán Guzmán, Alicia; ninguna; Obispo Diego de Medellín 773.— 2748383 Stgo.
116 González López, Julia; ninguna; 2 Ote. Pobl. Indep. 5327.— 2232891 Stgo.
128 Gutiérrez Flores, Ana; ninguna; Maullín 18.— 3462315 Stgo.
142 General Barraza, Orfelina; ninguna; Durango 4315.— 3104060 Stgo.
167 González Rozas, Rosa; ninguna; Durango 4581.— 2530497 Stgo.
171 Gajardo Gajardo, Lucrecia; ninguna; Pobl. Indep. 5 Ote. 5270.— 33226 Molina.
196 Gómez Barriga, Adriana; ninguna; Adela Edmonds 845.— 2473054 Stgo.

— H —

3 Huenten Painimilla, Tránsito; ninguna; L Aránguiz Parc. 11.— 1442424 Stgo.
11 Henríquez Díaz, Leonila; Prof. Secund.; Recoleta 3351.— 2931694 Stgo.
26 Hernández Vidal, Carmen; ninguna; Tupungato 4949.— 736485 Stgo.
50 Henríquez Oyarce, Amelia; sastre; Av. Acevedo 25.— 1926335 Stgo.
58 Hernández Vars, Herminda; costurera; E. Rivera 93.— 1261399 Stgo.
66 Hurtredo Figueroa, Berta; ninguna; I. Errázuriz 2288.— 68878 Viña del Mar.
75 Herrera Solis, Eliana; ninguna; Pobl. Anita St. 7-A.— 2314215 Stgo.
119 Hernández Anabalón, María; empleada; B. Fombona 217.— 3686945 Stgo.
162 Hidalgo Soto, Teresa; ninguna; Vivaceta 2190.— 1660500 Stgo.
200 Hernández Hernández, Blanca; ninguna; Rosa Salas 2784.— 1538541 Stgo.

— I —

18 Inorejo, Rosa; modista; Antonio Prado 297.— 3982033 Stgo.
115 Inostroza Ayar, María; ninguna; Costa Rica 2719.— 520055.— Stgo.
122 Inostroza Ayar, Guillermina; ninguna; Costa Rica 2719.— 883564 Stgo.

— J —

10 Jiménez Astorga, Carmela; ninguna; R. Aguirre 5341.— 1517792 Stgo.
98 Jara Fernández, Teresa; ninguna; P. Donoso 369.— 4433720 Stgo.
186 Johon Cañete, Adriana; ninguna; Pobl. M. Rodríguez Sur 2349.— 1090346 Stgo

— K —

57 Krapp Nivia, Inés; ninguna; Tacora 2496.— 22201 Quilpué.

— L —

44 Llanquén Huchulef, Marcelina; ninguna; Roberto Aguirre Luco 5425.— 3152812 Stgo.
48 Lobos Galdámez, Aída; empleada; Chillán 2465.— 663609 Stgo.
97 Ledezona, Aurora; modista; Anexo Indep. s|n.— 0940401 Stgo.
99 Latorre Vidal, María; ninguna; Rosa Salas 2733.— 1905635 Stgo.
113 López Ramírez, María; empleada; Tte. Ponce 1759.— 4135629 Stgo.
139 Letelier González, Raquel; sastre; Lanin 1760.— 1303735 Stgo.
157 Loyola Orellana, Sara; ninguna; Jorge Pizarro 2996.— 1920446 Stgo.
166 Lucero Jofré, Hortensia; profesora; Los Minerales 50.— 3182299 Stgo.
188 López Lajaña, Hirma; enfermera; Cañete 1689, casa 26.— 2656502 Stgo.

— M —

14 Maturana Sepúlveda, Alicia; estudiante; Salyburg 4205.— 2976795 Stgo.
19 Mella Flores, Alicia; ninguna; Roma 2403.— 3196706 Stgo.
23 Maldonado Cancino, Filomena; matrona; El Salto 3015.— 488692 Stgo.
25 Maldonado Cancino, Olga; practicante; El Salto 3015.— 758429 Stgo.
39 Mella Torres, Delifia; ninguna; Negrete 32.— 1727187 Stgo.
51 Moreno Becerra, Rebeca; costurera; Tacora 2496.— 1860 V. Alemana.
63 Montenegro Berríos, María; ninguna; Costarrica 3470.— 1709128 Stgo.
67 Mella Flores, Berta; modista; Estrellas 3198.— 3351457 Stgo.
82 Martínez Donoso, Isabel; ninguna; Ob. Diego de Medellín 773.— 2896017 Stgo.
91 Marambio Rojas, Ana; ninguna; Tacora 2260.— 1193433 Stgo.
92 Martínez Alvarez, Laura; ninguna; Castel Gandolfo 3012.— 1093483 Stgo.
93 Morales Morales, María; ninguna; Lircay 180.— 3801273 Stgo.
94 Morales Soto, María; ninguna; Lircay 180.— 946744 Stgo.
105 Molina Rojas, Ana; ninguna; Independencia 4413.— 1421131 Stgo.
107 Medina Venegas, Elsa; sastre; Llaima 1650.— 3104987 Stgo.
136 Minguez Minguez, María; comerciante; C. Véliz 1515.— 1147370 Stgo.
137 Morales Silva, Edelmira; ninguna; Pobl. M. Rodríguez Nte. 2211.— 1015474 Stgo.
144 Martínez, Julia; ninguna; Eugenio Matte 7.— 2813605 Stgo.
148 Mínguez Albornoz, Cristina; peluquera; Adriano Miranda 1785.— 1468305 Stgo.
153 Montes Moya, Sara; ninguna; Altamirano 2512.— 2697298 Stgo.
165 Macho Carrillo, Esparanza; comerciante; Indep. 3567.— 1885677 Stgo.
176 Moraga Lobos, Amanda; ninguna; Robles 831.— 3062496 Stgo.
197 Marchant Aguilera, María; ninguna; Patria Vieja 154.— 721341 Stgo.

— N —

36 Nilo Espinoza Yolanda; ninguna; Lincoln 1693.— 2393153 Stgo.
86 Neculinan Pichihuán, Ana; empleada; Stgo. de Osis 265.— 2749361 Stgo.
102 Núñez Torrealba, Herminda; ninguna; Venezuela 470.— 3409431 Stgo.
126 Neira Zamorano, Julia; ninguna; Negrete 1919.— 1316275 Stgo.
145 Navarrete Riquelme, Blanca; ninguna; Q. Bella 13.— 911628 Stgo.

— O —

4 Ortega Estelvina del C.; ninguna; Independencia 4435.— 3465884 Stgo.
42 Olate Cabrera, Luisa; empleada; Av. Acevedo 111.— 3800774 Stgo.

— P —

6 Pavez González, Luisa; ninguna; Gac-Ovalle 25— 1365651 Stgo.
15 Pinto Díaz, Hilda; ninguna; Primavera 284.— 2804732 Stgo.
21 Peralta Felú, Haydée; enfermera; Corrientes 2611.— 2976408 Stgo.
31 Pérez Martínez, Silvia; estudiante; Duque de Kent 770.— 4101824 Stgo.
38 Pino López, Teresa; costurera; Tte. Ponce 61.— 2010311 Stgo.
43 Prado Silvia, Corina; ninguna; Robles 707.— 2556490 Stgo.
47 Ponce Morales, Elisa; costurera; Nueva Central 4128.— 1707997 Stgo.
73 Pérez Mónica; ninguna; Central s|n.— 3648409 Stgo.
111 Pino Pérez, Rebeca; ninguna; Lo Aránguiz Parc. 7.— 2779941 Stgo.
124 Prieto Neira, Silvia; Empl. Públ.; Negrete 1919.— 3244257 Stgo.
160 Pardo Muñoz, Bernardita; vestonera; Roma 380.— 1313946 Stgo.
179 Peña Santos, Luisa; ninguna; Tte. Bello 1804.— 3169743 Stgo.
187 Pérez Vergara Hilda; ninguna; Pobl. M. Rodríguez S. 2349.— 1090346 Stgo.
189 Paz Núñez, Esther; empleada; Nahuelbuta 1441.— 7043 Potrerillos.
192 Poblete Gajardo, María; ninguna; Roma 102.— 2595282 Stgo.

— Q —

103 Quinteros Pino, Amelia

— R —

8 Rocha Silva, Juana; ninguna; Rubén Darío 3333— 1048521 Stgo.
23 Romero Alfaro, Dina; empleada; P. Cotapos 1433.— 2392379 Stgo.
40 Rojas Hevia, Victoria; ninguna; Vivaceta 2032.— 3517992 Stgo.
61 Rojas Rojas, Juana; ninguna; Vivaceta 2145-Dep. A.— 39938 Ovalle.
68 Roma Bravo, Guillermina; ninguna; Roma 102.— 1107485 Stgo.
72 Ruiz Garrido, Clara; ninguna; 1 Nte. 710. Pobl. L. Mercedes.— 3163713 Stgo.
89 Retamales Baeza, Juana; ninguna; Tacora 2180.— 3352444 Stgo.
129 Rocco Morales, Guillermina; ninguna; Vascongado 5150.— 911256 Stgo.
135 Romero Soto, Berta; ninguna; La Serena 664.— 3028765 Stgo.
140 Rivas Miranda, Elisa; bordadora; Guadalajara 3794.— 17956 Valdivia.
168 Romero Rodríguez, María; ninguna; Mercedarios 1722.— 1121183 Stgo.
178 Rojas, Purísima; ninguna; Vivaceta 2920.— 4103108 Stgo.

— S —

24 Sariego Elgueta, Lila; ninguna; Tupungato 4949.— 3749523 Stgo.
46 San Martín, María; ninguna; P. Donoso 1036.— 1348939 Stgo.
49 Sagredo Salinas, Margarita; comerciante; Mariposas 115.— 1622073 Stgo.
53 Silva Menedicta, Irma; ninguna; Calle 14 3762.— 3287274 Stgo.
54 Saavedra Sepúlveda, Clara; ninguna; C. de los Andes 5393.— 969157 Stgo.
85 Saavedra, María; ninguna; Roma 102.— 197843 Stgo.
106 Santa Cruz Santa Cruz, María; ninguna; Fdo. Guanaco Bajo.— 2402405 Stgo.
108 Santander Campos, Celia; estudiante; Recoleta 2636.— 4186400 Stgo.
110 Silva Allende, Luorencia; Empl. Part.; Papudo 2024.— 730871 Stgo.
133 Sánchez Bustos, Margarita; ninguna; C. Spano 2212.— 2938660 Stgo.
138 Salas Saavedra, Rosa; ninguna; México 353.— 891006 Stgo.
154 Santana Castañeda, Leontina; comerciante; Pobl. M. Rodríguez S. 2208.— 1362332 Santiago.
156 Soto Donoso, Carmela; empleada; A. Viveros 3071.— 944968 Stgo.
174 Suárez Bun, Blanca; Empl. Públ.; Corregimiento 2196.— 1621580 Stgo.
185 Soto, Ana; ninguna; Viena 46.— 3923780 Stgo.
191 Sánchez Barahona, Yolanda; ninguna; Urmeneta 687.— 3556984 Stgo.
199 Soto Contreras, Ana; ninguna; Padre Correa 1234.— 1494841 Stgo.

— T —

64 Torres Vásquez, Ida; costurera; Las Tores 3264.— 1538970 Stgo.
83 Tapia Zagal, Elvira; ninguna; Reina María 307.— 736184 Stgo.
121 Torres Guajardo, Aída; ninguna; Generosidad 30, Q. Bella.— 854282 Stgo.
125 Troncoso Romero, Raquel; modista; P Cotapos 1433.— 2975269 Stgo.
143 Tobar Tobar, Rosa; Empl. Públ.; Raquel 913.— 1516358 Stgo.
152 Tores Gallardo, Adriana; textil; Pje. Conchalí 1721.— 853132 Stgo.
194 Torres Osorio, Eliana; ninguna; Robles 797.— 2745273 Stgo.

— U —

71 Urra Bobadilla, Sofía; ninguna; H. de la Concepción 3066.— 33640.— Buines.
155 Ulloa Villarroel, Emilia; ninguna; Tte. Ponce 1729.— 1265901 Stgo.

— V —

16 Velásquez Navarro, Irma; ninguna; L. Weinstein 1288.— 1095456 Stgo.
30 Valera Valencia, Delia; ninguna; L. Palmilla St. 36.— 1794132 Stgo.
32 Vásquez Retamal, Olimpia; ninguna; J. M. Berganza 48.— 4090895 Stgo.
55 Vergara Quijada, Ana; ninguna; M. Gamero 1020.— 1821937 Stgo.
62 Vargas Vargas, Gabriela; ninguna; Primavera 3390.— 1843745 Stgo.
90 Vásquez Martínez, Angela; ninguna; Vivaceta 4610.— 1511428 Stgo.
118 Valdés Manríquez, María; ninguna; P. Fontova 5630.— 30209 Buin.
123 Villalobos Vásquez, Elsa; ninguna; 3 Oriente 5388.— 1821557 Stgo.
127 Villalón Rojo, Clara; sastre; P. Fontova 4890.— 433819 Stgo.
132 Valdés Sánchez Flor; empleada; C. Spano 2212.— 2938660 Stgo.

— Z —

60 Zamicneta Varela, Rosa; ninguna; Roma 2580.— 2375436 Stgo.
80 Zunino Riveros, Ceferina; ninguna; M. Gamero 523.— 4188319 Stgo.
95 Zuzulio Suárez, Hermosina; ninguna; Vascongado 5328.— 8023 P. de Valdivia.

Albetro A. Ferrada F., Oficial Civil
Alberto A. Ferrada F., Oficial Civil

Comentamos

—Se le dará forma a la selección permanente, dijo el presidente de la Central de Fútbol, al término de la reunión del lunes. Lindas palabras, que suenan muy bien al oído y que en realidad no se dicen por primera vez. Ya las habíamos escuchado antes, y aún más, siempre estuvimos luchando por ello desde todos los ángulos y todos los medios. Pero en realidad éramos muy optimistas.

Digo optimistas, pues no hace muchos días, estuve conversando con mi amigo presidente del fútbol de Audax, Gino Rossetti, otros dirigentes y un colega. Sostuve esta tesis en forma ardorosa, mirando el problema desde lo alto y en interés del seleccionado, en el prestigio a que debe responder en cada una de sus intervenciones, y que al final de cuentas, es uno de los medios por el cual nos conocen en el extranjero. De la buena o mala expedición del conjunto nacional, se inferirá el concepto que quede flotando en el ambiente. Uruguay, Argentina, Italia, Inglaterra, Hungría, se han dado a conocer en este aspecto, gracias a la calidad de sus selecciones y a las actuaciones que han tenido en determinados momentos.

Bueno, hasta ahí las teorías y el optimismo estaban muy bien, pero pronto vino la cruda realidad, la descarnada verdad de la parte económica y el poco o ningún interés que tienen los clubes, por prestar a sus jugadores para una selección, y menos para una permanente. Es tal el espíritu que reina en este sentido, que hubo dirigentes que pedían a gritos que Chile perdiera y quedara eliminado, pues no podían seguir sosteniéndose (pago a jugadores) con el campeonato suspendido por estas causas. Fueron tantas las razones expuestas en esta conversación, que sencillamente llegué a pensar un poco como ellos, pero no en forma tan egoísta. Comprendo perfectamente bien todas las explicaciones que puedan dar, pero también deben pensar un poquito más por el fútbol chileno, ser un poquito más despegados de la competencia. Es cierto que viven de ella, pero un pequeño sacrificio, seguramente formaría conciencia entre los dirigentes, hinchas y jugadores mismos.

Se dice, por ejemplo, que si se establece la selección permanente, es imposible prestar a los jugadores una vez a la semana para que entrenen como equipo y adquieran el conocimiento necesario entre ellos, porque si se lesionan uno, dos o tres, quedarán en inferioridad de condiciones para su partido oficial de la semana, y perderán los puntos, posición en la tabla y al final, pesos por menos entradas a sus arcas. Hay que aclarar una cosa. La Central de Fútbol está con las manos amarradas, si se quiere, en este sentido. Ella vive de lo que aportan los clubes durante la competencia, no tiene medios propios de entrada, en consecuencia, es difícil que pueda concurrir con el pago de los sueldos e indemnizaciones a los clubes que tienen seleccionados, que sería una de las soluciones en caso de llevarse a la realidad.

El problema es complejo y tiene muchos bemoles. Pero tiene solución. Debe estudiarse con altura de miras, cediendo cada parte un poco, y tratar de buscarle un arreglo a la parte económica, porque si se sigue en este predicamento, sencillamente no llegaremos nunca a nada, y los responsables con todas sus excusas, serán los clubes, y no la Central de Fútbol.

PACAR

FIGURAS DEL BASQUETBOL SUDAMERICANO MASCULINO JUGARAN EN TORNEO DE TEMUCO

Selecciones de Argentina, Brasil y Chile, inaugurarán el Gimnasio de La Salle, los días 27, 28 y 29 noviembre

TEMUCO.— Un gran torneo internacional de básquetbol se realizará en esta ciudad, los días 27, 28 y 29 de noviembre, con motivo de la inauguración del moderno gimnasio del Colegio de la Salle, en el que participarán las selecciones de Argentina, Brasil y Chile, integradas por sus más destacados valores.

La importante competencia, ha despertado, como es de presumir, gran entusiasmo en el ambiente deportivo de esta ciudad y también de toda la provincia, que tendrá oportunidad de conocer a los players de dichos países, como también a los nacionales, que seguramente brindarán un lucido espectáculo tanto técnico, como de emoción.

También tomará parte, como defensor del básquetbol temuquense, el equipo formado por los alumnos y ex alumnos del establecimiento organizador, entre los que estarán Rolando Etchepare y Rufino Bernedo, seleccionados chilenos, Luis Salvadores, Humberto Moretti, Germán Teuber, y Luis Salvadores.

En la semana, se han estado ultimando los detalles, para que el torneo alcance el brillo que es de esperar del esfuerzo, de tantos relieves, como significa traer hasta esta metrópoli sureña, a tan calificados conjuntos continentales.— (CORRESPONSAL).



JUGARA EN TEMUCO.— Rolando Etchepare, el destacado jugador internacional de la Universidad Católica, que integrará el equipo de los ex alumnos del Colegio de La Salle, de Temuco, que jugará con las selecciones de Argentina, Brasil y Chile, en el importante torneo programado en esa ciudad para fines de noviembre.

Atléticas

HUGO KRAUSS, ha [illegible] de Estados Unidos a su entrenador Edgar Laipenieeks, sus primeras impresiones desde su llegada a la Southern University, de California en Los Angeles, en la —que como informamos oportunamente— ha iniciado sus estudios de Economía que duran tres años, tiempo en el que el atleta chileno espera alternar con los cracks americanos de las distancias cortas, bien preparado bajo la dirección técnica del conocido coach Jess Mortesen.

"INCORPORADO definitivamente a esa Universidad, dice Krauss, me siento maravillado de las mil experiencias que estoy adquiriendo a diario. Ahora me explico perfectamente el interés suyo porque viniera acá, donde la educación que comienzo a recibir me parece perfecta. Me siento contento y satisfecho, además, y a pesar que, naturalmente, hecho bastante de menos a los míos, porque atléticamente estoy mejorando en mi preparación, y por el interés de Mortensen por corregirme".

ELOGIA, a continuación, el novel alumno los consejos recibidos de su entrenador en Chile, que le han permitido, incluso, dar algunos consejos a sus compañeros, que los han escuchado con atención, pues siempre la juventud americana está deseosa de aprender. Agrega, que sólo se está en Estados Unidos, en pleno período de cross country, para comenzar a entrenar con clavos, sólo en enero. "Es una buena base, estos dos y medio meses de trabajo para llegar a la pista, en buenas condiciones físicas".

SE REFIERE finalmente, Krauss, a que hay que estudiar duro, ya que contrariamente a lo que se cree en Chile, los que ingresan a las Universidades americanas, deben obtener buenas notas, aunque sean figuras del deporte. "Jess Mortesen se preocupa también que las tenga, porque es, sin duda, importantísimo para mi progreso general". Termina su expresiva carta, saludando a sus amigos y reiterando sus recuerdos para la patria.

PASAJES PARA LA PELEA DE YOUNG MARTIN Y PEREZ

El 9 de noviembre se disputará en Buenos Aires el título mundial de la categoría mosca entre el argentino Pascual Pérez y el español Young Martin. Con este motivo, la Agencia de Turismo COT está formando una caravana de deportistas chilenos y españoles residentes en nuestra capital, a fin de viajar a presenciar este interesante combate por la corona mundial, para cuyo efecto el viaje consulta pasajes de ida y vuelta; hoteles de primera y segunda categorías y recepción en el aeropuerto de Ezeiza, con ómnibus para llevar y traer a los turistas. En el precio total se incluyen, además, las localidades del estadio, numeradas, sean ring side, plateas o balcón.

Los precios, con todo incluído, fluctúan entre 100 y 60 mil pesos chilenos, y el alojamiento en hoteles de gran categoría como el City, Nogaró, Crillon, Lancaster, Carson, Waldorf, Mundial, Royal, y otros. Las reservaciones deben hacerse desde ya en Agustinas 1114, teléfono 68452.

POR EL CAMPEONATO.—

DOS PROGRAMAS DOBLES EN EL ESTADIO NACIONAL

Audax-Ferro y Unión-Wanderers, el sábado.— La "U"-San Luis y Colo Colo-Rangers el domingo

Se reinicia el Campeonato de Fútbol Profesional de primera división, con los encuentros de la 17a. fecha. Y como ya es habitual, el sábado tendremos un programa doble. En el Estadio Nacional, jugarán Audax Italiano con Ferrobadminton, y Unión Española con Wanderers. Audax y Ferro igualaron a dos en la primera rueda, en tanto que Unión cayó por 3-1 en Playa Ancha, cuando visitó a Wanderers.

Audax es uno de los líderes con 21 puntos, y Ferro va abajo en la tabla, con 10 puntos, y es penúltimo. Estos antecedentes, bastante elocuentes por lo demás, parecen indicar a Audax con la primera opción. Es claro que aquello sucedió antes de que el torneo entrara en una tregua de varias semanas y es posible que ahora el estado y la eficacia de los equipos haya variado. Es la incógnita mayor que encierran todos los partidos al reanudarse la lucha por los puntos oficiales.

Para Unión Española, su lance con Wanderers, aparte de brindarle la oportunidad del desquite, puede significar el cuarto puesto. Es decir enterar 18 puntos, situación muy similar en el caso de Wanderers, que como los rojos, hasta el momento ha acumulado 16 puntos.

EL DOMINGO.— En la programación del domingo sobresale la reunión doble, también en el campo de Ñuñoa, con los encuentros de Universidad de Chile-San Luis, y Colo Colo-Rangers. Estudiantes y quillotanos empataron a uno en el match anterior y Colo Colo ganó 2-1 a Rangers, en Talca. Universidad comparte el primer puesto con Audax y los albos van cuartos, a tres puntos de los líderes.

En su cancha de Independencia Universidad Católica iniciará una nueva etapa en su campaña de recuperación. Por vez primera en el año, en carácter oficial, el cuadro colegial será dirigido por José Manuel Moreno, en su compromiso con Green Cross. Un match que puede resultar difícil para la UC., máxime si se recuerda que en la rueda inicial del certamen Green Cross se impuso por un claro 4-1, cumpliendo una campaña superior a la de los estudiantes.

El resto de los partidos de la jornada tendrán por escenarios canchas de provincias. En el Tranque de Viña del Mar se prevé un buen match entre Everton y Magallanes, habiendo ganado 2-1 el team de Viña en la primera rueda. Palestino, muy recuperado en sus últimas presentaciones, irá hasta Rancagua para medir fuerzas con O'Higgins, equipo que derrotara 2-1 a los "millonarios" en la primera vuelta del torneo, aquí en Santiago.

TORNEO FUTBOLISTICO EN BANCO DEL ESTADO

Con el siguiente programa continuará desarrollándose durante la presente semana el campeonato de fútbol del Banco del Estado. La programación es la siguiente:

Hoy miércoles, Cambios con Bandera, a las 16.15 horas, en segunda, y Aguirre Marín con Providencia, en primera, a las 17.45 horas. Mañana, segunda serie, San Miguel con Recoleta, 16.15 horas; segunda serie, San Bernardo con Créditos, a las 17.45 horas. Viernes, segunda serie, Alameda con Agraria, 16.15 horas, y primera serie, Huérfanos con Estación, a las 17.45 horas. Sábado, segunda serie, Caja de Previsión con Central Gerenac, 15 horas, y primera serie, Seguro Ahorronac con Hipotecario, 16.15 horas. Domingo, segunda serie, Aguirre Marín con Canjes, 9.45 horas, y segunda serie, Cooperativa con Recoleta, 11.15 horas.

BREVES del DEPORTE

EL CUADRO de honor de básquetbol del Servicio de Seguro Social que es campeón de la ADIP los años 55 y 56, se clasificó finalista para disputar con el cuadro del Correos y Telégrafos, el título correspondiente al presente año. Los jugadores que defienden los colores del Servicio Social, son Luis Palacios, Manuel Flores, José Maldonado, Manuel Guggisberg, Antonio González, Manuel Acuña, Constantino Zali, Mario Castro y Guillermo Jara. El partido final será el 31 del presente, posiblemente en la cancha Famae.

—oOo—

UNION DOÑIHUE actuará el domingo con sus tres equipos de fútbol en la localidad de Calera de Tango, donde enfrentará al Club San Miguel.

La delegación de aquél partirá a las 13 horas, en microbús especial desde Andrés Bello esquina Av. La Paz.

—oOo—

UN CAMPEONATO de bochas se efectuó en Limache en el que participaron los once equipos de la localidad, asistiendo, además, bocheros de Valparaíso, Quillota y Santiago. Vencedor se clasificó el equipo formado por Antonio Aste, Rodolfo Schmied y Francisco Franulic, con 60 puntos, por 21 de los contrarios. Los ganadores recibieron sus premios, al paso que se ofreció un vino de honor. Vicecampeón se clasificaron Adolfo Minardi, Eduardo Bernardes y Miguel Queirolo.

—oOo—

EL CLUB Teniente Godoy celebrará sesión general en calle Emilio Valsse 530, a las 21 horas, a fin de tratar sobre el partido con Borgoño en la Cancha Copal con los tres elencos adultos, además de elección de comisiones para el baile y asuntos varios.

—oOo—

EL CLUB Unión Carmen comunica al San Jorge que no ha recibido respuesta respecto al compromiso contraído para el domingo 27.

Los dirigentes del San Jorge pueden llamar al teléfono 65165, anexo 36, desde las 13 horas adelante.

Campeón de grupo en el Nacional Amateur



Seleccionado de la Asociación Quinta Normal, que al vencer por 4 goles a 0 a la Asociación Lo Franco, se clasificó campeón del Grupo "B", Quinta Zona, en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur. En el grabado aparecen de pie, izquierda a derecha, don Francisco Cattani, delegado ante la ANFA; don Manuel Díaz, director de la Asociación; Víctor Hernández, O. Astudillo, R. Jerez, S. Guzmán, H. Mallea, P. Slier, G. Salinas, J. Fredes, M. Castillo y don Osvaldo Rubio, presidente de la Asociación de Fútbol Quinta Normal; agachados: G. Yáñez (capitán), L. San Martín, S. Canales, F. Castillo, H. Jerez, G. Maure, R. Soto, F. Arce y O. Salinas, masajista. En la nota gráfica faltan los jugadores Orellana, Julín Ortiz y Salinas. En este grupo, Quinta Normal eliminó a las Selecciones de Barrancas por 5 a 2 y 6 a 1; Renca 1-0 y 2-0 y a Lo Franco 4-0.

JUAN MANUEL FANGIO CORRERA EN EL GRAND PRIX SAO PAULO

MILAN, 22 (UP).— Se anunció que el campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, competirá en el Grand Prix de Sao Paulo, que se disputará el 1.o de diciembre. Fangio piloteará un Maserati de 3.000 cc.

En la prueba también competirán los volantes italianos Giorgio Scarlatti, Corrado Manfrendi y Armando Sampiero, y el francés Louis Chiron, todos guiando coches Maserati.

La Asociación Orgranprix, que hizo el anuncio, dijo que otro volante italiano, Gino Munaron, participará en la prueba en un Ferrari de 2.000 cc.

HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletas con numeración de los de la Lotería, y

POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO. UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.

UNA SUBSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.

UNA SUBSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.

LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUBSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Conjéelos en el hall de nuestro diario. LA NACION, vale para el canje desde el 14 de septiembre!!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.



Una Casa REGALARA a Ud. LA NACION para Navidad

Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!

Participe y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS en obsequios de

"LA NACION" y las principales industrias del país y casas comerciales de la capital

ALFOMBRAS Y PISOS — COCINA A GAS, ELECTRICA O A PARAFINA — UNA MAQUINA TEJEDORA — UNA MAQUINA LAVADORA — BICICLETAS

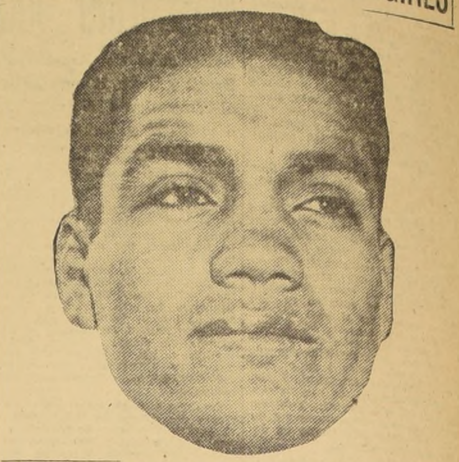
Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS

¡Y hasta la posibilidad de hacerlo muchas veces millonario!

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

Con mayor número de ejemplares de "LA NACION", su diario favorito, obtendrá mayor número de boletos!!!

PELEA EL SABADO CON GINES



La Empresa del Luna Park de Buenos Aires fijó la actuación de otro de los boxeadores chilenos que se encuentran allá desde hace algunas semanas. Corresponde ésta a Andrés Osorio, hasta hace poco campeón de Chile de los livianos. El recio peleador que dirige Héctor Rodríguez cruzará guantes el sábado próximo con el campeón argentino de la división, Jaime Giné. Es un match de extraordinaria importancia por la condición de campeón del argentino, que fue calificado por la Confederación Sudamericana, junto con Sergio Salvia, como oponente al título de campeón sudamericano. Este será el primer match que dispute Osorio en Buenos Aires en su carrera de profesional.

EQUITADOR MEXICANO MARILES GANO CONCURSO DE HARRISBURG

Chileno Leopoldo Rojas remató tercero, seguido del argentino Jorge Lucardi.— El chileno Américo Simonetti Mazzarelli consiguió, 19 puntos, derribando sólo la última valla.— El capitán Mendoza reunió 14 puntos solamente.

HARRISBURG (Pennsylvania), 22.— (UP).— El general Humberto Mariles, de México, ganó brillantemente esta tarde el trofeo de la 7a. División de Infantería, en el torneo ecuestre nacional de Pennsylvania.

Esta fue la octava victoria de Mariles en las nueve veces que ha participado en esta difícil prueba de ocho saltos y sobre una tortuosa pista.

Segundo se clasificó el argentino Jorge Lucardi, y tercero, el capitán Leopoldo Rojas, de Chile.

Esta prueba se realiza sobre la base de que cada competidor queda descalificado automáticamente a la primera falta cometida. De los 21 jinetes que compitieron esta tarde, sólo 7 consiguieron realizar todo el recorrido.

Cuando llegó el turno de Mariles, sólo cuatro competidores habían conseguido completar la prueba y reunir el máximo de 20 puntos. Sabiendo que un empate en puntos sería decidido sobre la base del mejor tiempo, Mariles aplicó severamente las espuelas a su famoso caballo Chihuahua II, de ocho años, y éste le respondió bien.

El gran jinete mexicano dio una vuelta perfecta, en 37 segundos clavados.

Lucardi, en Baturro, tuvo un tiempo de 39,2 segundos, en tanto que Rojas completó el recorrido en 40,6 segundos.

Cuarta, a sólo un décimo de segundo detrás de Rojas, se clasificó la amazona inglesa Pat Smythe, en Flanagan.

Otros tres competidores completaron sin faltas, pero en más tiempo. El mexicano Julio Herrera, en 14 de Agosto, lo hizo en 41,3; Pedro Oscar Mayorga, de Argentina, en Desengaño, dio la vuelta en 43,5, y la inglesa Dawn Palethorpe, en Holywell Surprise, registró un tiempo de 43,8.

El chileno Américo Simonetti, en Cordobés, y el norteamericano Hugh Willey, en Nautical, reunieron 19 puntos, derribando sólo la última valla.

Detrás de ellos, empatados con 14 puntos, quedaron el capitán César Mendoza, de Chile, en Viña del Mar; el norteamericano Frank Chapot, en Moon Flight, y el británico Ted Williams.

El tercer competidor de Argentina, la señora de Mayor, en Coriolano, sólo reunió cinco puntos.

El mexicano Hernán Gutiérrez, el tercer representante de su país, sólo consiguió tres puntos, en Sonora.

Ganando esta prueba, Mariles dio a México su segunda victoria consecutiva y lo puso a la cabeza en el puntaje de este torneo.

México tiene 25 puntos, seguido de Inglaterra, con 20; Estados Unidos, con 15; Argentina, con 10, y Chile, con 7.

Irlanda y Canadá no han obtenido puntos hasta ahora.

Magallanes

Rama Infantil celebrará dignamente 60.o aniversario de la institución.— Programa oficial

Los infantiles del Club Deportivo Magallanes echarán la casa por la ventana celebrando el 60o. aniversario de la institución, que es el domingo 27 del presente mes. El directorio de la sección infantil ha preparado un programa extraordinario y los players cadetes serán festejados como nunca se ha hecho.

HOY, EN LA CIUDAD DEL NIÑO. — Como en años anteriores hoy se hará la visita al Pabellón México de la Ciudad del Niño, ubicada en el paradero 16 de la Gran Avenida. El directorio de la sección infantil y algunos del central, más la tercera división infantil y jugadores del cuadro profesional se harán presente a las 16 horas. Los niños del Pabellón México que suman 50 recibirán sendos regalos consistentes en artículos deportivos, golosinas, sandwiches, frutas y bebidas refrescantes. Habrá un partido de fútbol entre el conjunto de la tercera infantil del Magallanes y el equipo del Pabellón México.

La comisión designada para la visita a la Ciudad del Niño está integrada por los señores Antonio Cano R., Gustavo González, Antonio López F. y Lorenzo Olea.

MAÑANA, FIESTA DE LOS INFANTILES.— Mañana será el día de los infantiles del Magallanes, a las 19 horas, en la sede social de la Plazuela El Llano. Los jugadores de todos los equipos serán festejados con un suculento lunch por el directorio de la sección infantil.

Quedan invitados todos los jugadores, titulares y reservas que han participado en la competencia oficial de la Sección Cadetes. Además los componentes de la rama femenina de básquetbol y los viejos cracks del Magallanes, gentilmente invitados por el directorio de Cadetes, que preside don Antonio Cano Roldán.

El antiguo dirigente de los infantiles albicelestes, don Juan Gálvez fué invitado a todas las fiestas de aniversario.

SABADO 26. — Campeonato de pimpón.— El sábado 26, desde las 15 horas, en la sede social, se dará comienzo al campeonato de pimpón, por eliminación. Quedan invitados a participar los jugadores infantiles de las divisiones, primera, segunda, tercera y juveniles. El sorteo se hará a las 15 horas. Habrá premios a los vencedores.

DOMINGO 27.— Fútbol y carreras.— Desde las 9.30 horas del domingo 27 se dará comienzo al campeonato de fútbol de 5 por lado y carreras pedestres. La cancha donde se efectuará este torneo se avisará mañana en la sede social. Los vencedores recibirán premios donados por la Casa El Estadio. Magallanes acordó suspender los encuentros oficiales con Unión Española que se habían fijado para el domingo 27.

LOS PARTIDOS CON AUDAX.— Por no haber llegado a tiempo los resultados de los partidos oficiales jugados el domingo 20 entre Magallanes y Audax equipos cadetes no se publicaron el lunes en LA NACION. Los damos hoy, y los detalles son los siguientes:

DIVISION ESPECIAL. — Magallanes 4, Audax 3. Los goles del team albicelestes fueron señalados por Moisés Kisner (2), Carlos A. Chio (1) y Hernán Barra (1).

DIVISION JUVENIL.— Magallanes 5, Audax 1. Goles marcados por Andrés González (2), Juan Gutiérrez (1), Enrique González (1) y Fernando Pino (1).

PRIMERA INFANTIL.— Audax 6, Magallanes 1. El gol de los albicelestes lo anotó Sergio Godoy.

SEGUNDA INFANTIL.— Magallanes 1, Audax 1. Gol de Jorge Neriz.

Vuelve el boxeo al T. Caupolicán

Otras noticias del boxeo metropolitano

TORNEO DE DEBUTANTES. — Púgiles ganadores entran a actuar el sábado próximo en el Campeonato de Debutantes que ha organizado el México B. C. en su local de San Pablo 1617. Diez peleas oficiales completan el programa que daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

LOS ARBITROS DE FIESTA. — Los árbitros y jurados del boxeo metropolitano se ha organizado en muy buena forma, pero siempre dependiendo de la Asociación Santiago de este deporte. Es así como han acordado dedicar el día 31 de octubre, a los árbitros y jurados del pugilismo amateur.

VUELVE EL BOXEO AL CAUPOLICAN.— Como ya lo hemos venido anunciando, está definitivamente acordado por la Asociación de Boxeo de Santiago dar comienzo el 2 de noviembre próximo al Campeonato de Santiago, selección que servirá para buscar a los representantes que defenderán a la capital en el próximo Campeonato Nacional de Punta Arenas, torneo a efectuarse en diciembre, en dicha ciudad austral.

GERMAN LAZARO SERA FESTEJADO.— Un grupo de amigos ha organizado una manifestación al conocido dirigente don Germán Lázaro Yus, con motivo de cumplir 35 años de labor continuada en el boxeo santiaguino.

JIRAS DE CLUBES.— Son varios clubes afiliados a la Asociación Santiago, que realizan gestiones para salir fuera de Santiago, mientras se efectúa el campeonato capitalino. Es así como el Unión Mutualista, se ha comunicado con Magallanes; el México Boxing Club, con Concepción; Lota, Penco y Tomé. El Cía. Electricidad con Valparaíso; el Comercio Atlético con Rancagua. El Subestaciones con Viña del Mar, y el Tranviaria con Curicó.

Sólo faltan correspondencias confirmatorias para que se realicen esas jiras.

...ETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS ...L PROXIMO DOMINGO EN EL CHILE Y CLUB

HIPODROMO CHILE

...ERA CARRERA.— 1.500 metros.
...las 7.45 horas.— Sexta serie
...ustero, 60; A. Farías
...orado, 55,5; L. Saavedra
...aynela, 55; O. Castillo
...inia Rosada, 55; L. Toledo
...ontulmo, 55; F. Vilches
...iruelo, 55; H. Espinoza
...artingala, 55; V. Alvear
...rosa, 54; N. Vásquez
...s, 53; H. Salas
...ochayuyo, 46,5; G. Farfán
...enízaro, 53; M. Araneda
...romisorio, 5,5; F. Pizarro
...artyle, 50,5; A. Orellana
...alaco, 50; A. Pérez
...illete Falso, 45; F. Meneses
...orisqueta, 48; V. Romero
...atoasto, 46,5; C. Zúñiga
...mbrujado, 46; J. Alarcón
...ank, 46; J. Solís
...aravilla, 45; Pedro Vargas
...UNDA CARRERA.— 1.200 metros.
...las 8.25 horas.— Condicional
...irul, 56; L. G. Farmer
...lareo, 56; H. Espinoza
...l, 56; L. Toledo
...slem, 56; F. Castro
...hiclayo, 56; F. Zúñiga
...hipecito, 56; M. Díaz
...l Comisario, 56; G. Retamal
...ried Fish, 56; G. Jorquera
...arsapour, 56; J. Sánchez
...iranda, 56; O. Castillo
...onte Real, 56; A. Mora
...onticelli, 56; J. Escobar
...anieri, 56; J. Parra
...amuel, 56; F. Guzmán
...r Combat, 56; M. Alquinta
...orbele, 56; C. Zúñiga
... O. S., 56; L. Saavedra
...est Cross, 56; H. Basay
...CERA CARRERA.— 1.200 metros.
...las 9 horas.— Condicional
...l Agua Pato, 56; H. Salas
...lamico, 56; J. E. Rodríguez
...on Abel, 56; S. Véliz
...l Puntero, 56; G. Retamal
...etamar, 56; J. Pérez
...uante Blanco, 56; L. A. García
...araquete, 56; O. Muñoz
...ince, 56; E. Soto
...ong Beach, 56; A. Mora
...éxico, 56; E. Saavedra
...onique, 56; F. Pizarro
...alagonte, 56; L. Toledo
...egimiento, 56; F. Vilches
...esplandor, 56; R. Hevia
...alzburg, 56; F. Castro
...ymphonist, 56; L. Saavedra
...orro, 56; V. Barra
...ranquilino, 56; F. Meneses
...ARTA CARRERA.— 1.200 metros.
...las 9.35 horas.— Condicional
...rrtur, 56; E. Soto
...mber, 56; L. G. Farmer
...mbientado, 56; L. Saavedra
...ebader, 56; C. Zúñiga
...orpal, 56; C. Ojeda
...ocalemito, 56; O. Muñoz
...l Irlandés, 56; R. Montoya
...ran Huinca, 56; R. Parada
...ndo, 56; F. Toro
...e Bohemien, 56; J. Pérez
...ela Pierro, 56; A. Farías
...entel, 56; H. Basay
...icarillo, 56; S. Véliz
...ir-R, 56; E. Contreras
...rudencio, 56; J. Solís
...ilar, 56; E. Araya
...atán, 56; E. Saavedra
...arn, 56; C. Benavides
...NTA CARRERA.— 1.500 metros.—
...las 10.10 horas.— Primera serie
...oyal Vale, 56,5; E. Saavedra
...istante, 53,5; L. Espinoza
...lanada, 47; L. G. Farmer
...ob, 52; M. Maturana
...eslo, 51; F. Zúñiga
...aladino, 50,5; F. Toro
...lectrónico, 50; C. Ojeda
...arratera, 50; J. Pérez
...l Justo, 49,5; J. Ulloa
...elcat, 49,5; J. E. Rodríguez
...arakul, 48,5; H. Olguín
...asbourien, 47,5; L. A. Paredes
...XTA CARRERA.— 1.200 metros.—
...las 10.50 horas.— Clásico
...Cho Cho San, 56; L. Toledo
...aldadoso, 56; L. Espinoza
...arián, 55,5; J. Escobar
...enel, 55,5; E. Saavedra
...oparó, 53,5; E. Araya
...apellón, 52; H. Salas
...errio Tullo, 51,5; C. Ojeda
...olleen Lady, 48,5; J. Ulloa
...Ochea, 47; U. Gaete
...oman, 45; S. Allende
...PTIMA CARRERA.— 1.500 metros.—
...las 11.30 horas.— Segunda serie
...alamonte, 56; F. Zúñiga
...astille, 55,5; H. Rivera
...yol, 55; M. Maturana
...aita, 54,5; E. Saavedra
...da, 54; C. Ojeda
...os Tilos, 54; E. Araya
...ilere, 54; R. Montoya
...icora, 51; U. Gaete
...eador, 49,5; R. Cabrera
...apel Sellado, 49; J. Ulloa
...alentura, 48,5; L. G. Farmer

5 Morsa, 48,5; N. Vásquez
10 Pekín, 46,5; F. Toro
OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.15 horas.— Tercera serie
6 Morfeo, 57,5; E. Saavedra
19 Temor, 57; M. Maturana
5 Ipinco, 56,5; E. Saavedra
11 Dunhill, 56; M. Díaz
16 La Cocolita, 46,5; F. Toro
18 Kemal Pashá, 54,5; C. Ojeda
7 Margrave, 54; P. Ulloa
8 Pífano, 53; M. Alquinta
12 Tuquito, 53; R. Montoya
9 All Beer, 52; F. Zúñiga
2 Rector, 52; R. Silva
14 Ayacucho, 50,5; L. G. Farmer
1 Curro, 50; E. Soto
10 Los Angeles, 50; H. Salas
3 Sulfón, 50; N. Bravo
13 Le Pin, 49,5; H. Rivera
4 Licancheu, 48,5; J. Ulloa
15 Obligado, 48,5; V. Alvear
17 London, 46,5; H. Olguín
NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13 horas.— Quinta serie
14 Fiat, 54; L. Saavedra
15 Pintoresca, 54; A. Urrutia
16 El Serenito, 47,5; V. Barra
17 Rocambor, 54; O. Olivares
11 Atómico, 53; E. Saavedra
2 Cuba de Plata, 53; H. Basay
3 Antártico, 52; H. Salas
8 La Nuit, 52; L. G. Farmer
20 Owan, 52; M. Yáñez
12 Dinar, 51; E. Prieto
19 Triestina, 51; H. Olguín
5 Furnia, 50,5; C. Ojeda
13 Emprendedor, 50; O. Castillo
9 Castilla, 49,5; L. A. García
4 Figlia, 47; N. Vásquez
10 San Miguel, 49,5; J. Ulloa
7 Colonial, 48,5; M. Araneda J.
6 Experto, 48,5; F. Pizarro
1 Tres Cobres, 48; L. A. Paredes
18 Reina Cristina, 47; F. Toro
DECIMA CARRERA.— 1.500 metros. A las 13.45 horas.— Cuarta serie
10 Escudero, 56,5; G. Retamal
9 Fulton, 55,5; G. Retamal
3 Thorez, 53,5; J. Pérez
1 Kurileo, 55; R. Silva
19 Bambuco, 54,5; M. Maturana
14 Rey de Bastos, 54; L. Toledo
12 Yellow, 54; M. Alquinta
6 Artigas, 53,5; J. E. Rodríguez
4 Evita, 53,5; F. Castro
8 Fastute, 53,5; L. Saavedra
5 Orangeade, 53; L. Fuentes
2 Botecito, 52; E. Saavedra
15 Morrow, 51,5; J. Ulloa
16 La Vesna, 51; L. A. Paredes
17 Ciné, 50,5; F. Toro
18 Take it Easy, 49,5; H. Basay
13 Camuflado, 48,5; H. Salas
3 Frívolo, 48,5; V. Barra
20 Guillermo, 48; H. Rivera
11 Cantor, 47; U. Gaete

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.800 metros.— A las 12.20 horas.
2 Baudouin, 56; A. Salazar
4 Camerista, 56; E. Araya
1 Cocotero, 56; J. García
3 Coltro, 56; L. Espinoza
8 Dadinco, 56; E. Salas
5 Goldito, 56; E. Soto
15 Le Journal, 56; O. Olivares
16 Macero, 56; R. Parodi
10 Monitor, 56; O. Muñoz
14 Moreno, 56; A. Pérez
11 Orlass, 56; O. Castillo
13 Parlamentario, 56; L. Saavedra
12 Raimundo, 56; J. Escobar
7 Recocido, 56; G. Jorquera
9 Trinquete, 56; J. Castro
17 T. Sans Atout, 56; R. Madariaga
6 Tahuada, 53; V. Romero
SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 12.55 hrs.
10 Beit Jalá, 56; M. Maturana
2 Caresse, 56; P. Ulloa
8 Doucour, 55; S. Allende
12 Galgo Gris, 55; O. Olivares
1 Pequeco, 54; L. Espinoza
9 Sittingbull, 53; J. Escobar
3 La Chismosa, 52; L. Toledo
14 Callecita, 51; O. Muñoz
6 Censor, 51; M. Reyes
5 Delmonte, 51; N. Vásquez
4 Metálica, 51; J. García
11 Chinta, 50; R. Madariaga
7 Vistosa, 48; M. Gatica
13 Ciprio, 47; A. Pérez
TERCERA CARRERA. — 1.700 metros.— A las 13.30 horas.
2 Hunting, 56; R. Parodi
6 Rusiñol, 53; J. Escobar
1 Commando, 52; E. Salas
8 Prenilunio, 52; J. Ulloa
5 Teósofo, 52; E. Soto
9 Abolengo, 50; A. Pérez
4 Black Boy, 46; H. Basay
7 Chippendale, 46; F. Toro
3 Topacio, 46; F. Gatica
CUARTA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 14.10 hrs.
7 Arlequín, 56; R. Parodi
3 Papamosca, 54; L. Espinoza
4 Pavlova, 53; L. G. Farmer
9 Corregidor, 52; E. Contreras
6 Laminador, 52; H. Olguín
8 Tey, 52; E. Araya
2 Don Joropo, 48; N. N.
1 Chevreuse, 47; H. Basay
7 Ilo, 46; M. Gatica
QUINTA CARRERA. — 2.600 metros.— A las 14.50 hrs.
8 Ollantay, 61; R. Donoso
10 Informal, 57; J. L. Silva
2 Galgo de Oro, 53; J. Chamorro
3 Fragonard, 50; F. Toro
1 Moretón, 50; L. G. Farmer
7 Coronado, 49; A. Pérez
6 Sotavento, 48; H. Olguín
4 Villadiego, 47; S. Allende
9 Palmeado, 46; F. Gatica
5 Salteador, 45; F. Aredondo
SEXTA CARRERA. — 1.800 metros.— A las 15.30 horas.
2 Alamito, 54; O. Muñoz
5 Lazulita, 54; E. Saavedra
10 Mañío, 54; E. Araya
3 Milagro, 54; E. Salas
1 Racel, 54; R. Parodi
7 Rayo Dorado, 54; O. Olivares
6 Roto Diablo, 54; L. Espinoza
4 Adelina, 51; P. Ulloa
9 Evening Star, 51; J. Ulloa
8 Nordista, 51; R. Madariaga
SEPTIMA CARRERA. — 2.400 metros.— A las 16.20 hrs.
10 Babú, 56; E. Araya
9 Copihual, 56; R. Parodi
7 Gleeful, 55; R. Madariaga
4 Jacky Bar, 56; E. Salas
2 Quidico, 56; L. G. Farmer
1 Repintado, 56; E. Saavedra
3 Sarcasmo, 56; R. Donoso
5 Daloa, 53; J. Escobar
8 Luz María, 53; P. Ulloa
6 Rebuscada, 53; F. Toro
11 Sabena, 53; L. Espinoza
OCTAVA CARRERA. — 1.700 metros.— A las 17.10 hrs.
11 Caracoles, 58; O. Olivares
12 Brillante, 56; L. Espinoza
8 Andariego, 56; P. Ulloa
1 Pompeyito, 55; M. Maturana
4 Aymore, 54; E. Araya
2 Dexámenes, 53 A. Salazar
10 Lord Collins, 53; E. Soto
3 Chosette, 52; O. Muñoz
7 Heráldico, 51; F. Toro
6 Tiziano, 51; L. G. Farmer
9 El Andaluz, 48; R. Gatica
5 Gladstone, 47; A. Pérez
NOVENA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 18 hrs.
7 Remolacha, 57; J. Escobar
14 Blue Grass, 56; L. Espinoza
25 Cosetta, 55; J. García
19 Pilote, 55; E. Saavedra
9 Cheyenne, 54; S. Allende
2 Obi, 54; R. Parodi
22 Lady Jackie, 53; E. Araya
1 Namur, 53; H. Salas
13 Escamillo, 52; O. Muñoz
5 Franchute, 52; A. Salazar
20 Maracajú, 52; R. Madariaga
17 María Eugenia, 52; E. Contreras
23 Veronés, 51; C. Giráldez
10 Lostau, 50; J. Castro
24 Antiray, 49; H. Olguín
6 Clodiana, 49; N. N.
11 Disoluto, 49; A. Pérez
15 Fumarola, 49; H. Basay
3 Glemmore, 49; J. Ulloa
21 Wintor, 49; L. A. Paredes
18 Alhambra, 48; L. Fuentes
16 Pool, 48; L. G. Farmer
4 Chañarcillo, 48; F. Arredondo
8 La Guadalupe, 48; U. Gaete
12 Trebly, 46; F. Toro
DECIMA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 18.50 hrs.
13 El Visto Bueno, 58; F. Pizarro
2 Aragón, 57; E. Araya
14 Arrancada, 56; J. García
10 Aurancio, 56; L. E. Toledo
3 Badril Nur, 55; P. Ulloa
7 Brindador, 54; L. Espinoza
4 Lupako, 53; J. Escobar
8 Flor de Canela, 51; H. Basay
17 El Saludo, 50; O. Muñoz



RUBEN LEDESMA y LUIS SAAVEDRA, durante la visita que nos hicieron ayer. El segundo es un jinete penquista que se está abriendo camino en la capital y del cual nos ocupamos en una breve entrevista en estas mismas columnas.

Luis Saavedra es otro jinete penquista que ha logrado destacarse rápidamente

CUANDO EN el curso del último invierno llegó a Santiago el jinete penquista Luis Saavedra, un colega del sur comentó:

—Se va a Santiago el muchacho con más expectativas de triunfar. Todo está en que halle un ambiente favorable, pues tiene un carácter apagado que puede perjudicarlo...

La verdad es que Luis Saavedra es un joven de pocas palabras, pero de muchos afanes por salir airoso. En los cuatro meses que lleva actuando en la capital, ha estado de preferencia concentrado en el Hipódromo Chile, pero, por rara coincidencia, ha ganado más carreras en el Club Hípico. De un total de siete victorias logradas en nuestra capital, cuatro han sido en el Club Hípico: con El Visto Bueno, Nadine, Chispera y Prince Charmant. En el Chile ha ganado con Fiat, Quinsala y Pantruca. En todas estas oportunidades ha mostrado poseer medios muy efectivos, vale decir, viveza, serenidad y, sobre todo, mucha energía.

—oOo—

LUIS SAAVEDRA es miembro de una familia de jinetes de Concepción, donde nació hace poco menos de 19 años. Son cinco hermanos, en total: cuatro hombres y una mujer. Tres de los cuatro varones son jinetes: Enrique, ampliamente conocido en Santiago; Juan Saavedra, que tiene el "récord mundial" de haber ganado siete carreras sobre siete corridas en una reunión, y Luis, el menor, que se inició en el turf hace solamente dos años. Hizo su debut con el caballo Legunak y de inmediato mostró sus posibilidades de látigo, ganando una hermosa carrera sobre consagrados látigos de ese centro hípico. Desde ese momento, fue uno de los preferidos de los profesionales penquistas, y en el curso de unos 15 meses, ganó la fabulosa suma de 87 carreras. Entre ellas, varios clásicos con Sing Sing, Vigoroso, y otros. Con nuestro conocido Santoy pagó un sport de 440 pesos por cada diez, el mejor dividendo logrado por uno de sus conducidos.

La campaña de Luis Saavedra en Concepción fue, pues, excepcional, y con tales antecedentes se vino a la capital.

—oOo—

—MI HERMANO Enrique, me pidió que viniera a Santiago, y, la verdad es que no estoy arrepentido de haberlo hecho. El ambiente es más difícil, pero creo que con un poco de suerte, debo lograr muchos triunfos en un plazo cercano.

—¿Soltero?

—Totalmente, y sin esperanzas de casarme. Tendré que hacer mucho dinero antes de dar un paso de esta naturaleza.

—¿Qué opinión tiene de los jinetes santiaguinos?

—En general son muy buenos todos, pero creo que Farmer es el más efectivo.

Nos dice, además, Saavedra, que es muy amigo con Héctor Pilar, con quien actuó durante algún tiempo en Concepción.

—¿Tiene interés en salir fuera del país?

—Es, en realidad, la ambición de todos nosotros. Si se me ofreciera una oportunidad cerraría los ojos y me iría...

Destaca Luis Saavedra a algunos preparadores que lo han ayudado en Santiago. Entre ellos tiene especial estimación por Hugo Inda y Juan Melero.

—oOo—

APARTE DE la hípica, gusta mucho del fútbol. También del biógrafo. Como futbolista, juega de alero o medio izquierdo. Según sus amigos, es harto bueno. Está jugando por el Atlético Chacabuco como titular, y en su debut del domingo pasado lo hizo bastante bien. En suma, tres buenos debuts en Santiago: como jinete en el Chile, como jinete en el Club, y como jugador de fútbol por un equipo de bastante mérito.

—Pero, sin duda, es la profesión de jinete la que más me gusta, porque, además, me da los medios de vida. Como futbolista soy simple amateur. En cuanto al biógrafo, me encanta Gina Lollobrígida.

Luis Saavedra, muchacho tranquilo, dedicado con honestidad y mucho empeño a su profesión, tiene, en realidad, ya las puertas abiertas en nuestro ambiente, y no tardará mucho en constituirse en una de las mejores figuras en el ambiente hípico de la capital.

5 Oro es Triunfo, 50; N. N.
16 Falsario, 49; L. G. Farmer
15 María del Sol, 48; R. Gatica
9 Nadine, 48; J. Ulloa
11 Roguet, 48; F. Arredondo
6 Flor del Nilo, 46; F. Gatica
12 Utopista, 46; C. Lorenzo
1 Isleño, 45; H. Rivera

MARCO TIPICO DE "EL ENSAYO".—

Fiestas populares en las canchas de polo del Club Hípico el domingo

Desde hace años, el recinto del Polo, en el Club Hípico, ha sido el punto de concentración de grandes multitudes que acuden a ver la carrera máxima de la hípica chilena: EL ENSAYO.

En realidad, este hermoso campo adquiere un aspecto pintoresco, pues allí se organizan fiestas populares, se arman "ramadas" y todo allí es alegría y buen humor. En realidad, la expresión más típica de la fiesta de EL ENSAYO, se manifiesta allí.

ABREN A LAS 7 HORAS. — Se calcula que no menos de treinta mil personas, presenciarán EL ENSAYO desde el hermoso recinto de las canchas de Polo, el domingo próximo. Ese campo estará abierto al público desde las 7 de la mañana, hora en que el público podrá instalarse.

Las familias que lo deseen, podrán llevar allí su propio cocaví y los niños que vayan acompañados de sus mayores, no pagarán entrada, cuyo valor para adultos ha sido fijado en 100 pesos.

En las canchas de Polo, habrá servicio de venta y pago de boletos, como en los demás recintos de mayor precio.

ENTRADAS NUMERADAS. —Ayer estaban agotándose las entradas numeradas para el ala norte del Paddock.

Los interesados pueden adquirir estas localidades en la secretaría del Club Hípico, edificio de Agustinas con San Antonio.

CONCURSO MILLONARIO. — Para este domingo, con motivo de correrse EL ENSAYO, habrá un premio extra de un millón de pesos para el ganador absoluto de la rueda ordinaria del Concurso de Pronósticos, en combinación con las ocho primeras carreras de la tarde. En caso de empate, el premio de un millón lo decidirá quien acierte los mejores dividendos. Y si persistiere, será determinado por el resultado de las carreras siguientes. El Gran Pozo asciende a la suma de 7 millones 500 mil pesos.

El Concurso, consiste en acertar el mayor número de puntos. Por cada ganador, se computan tres puntos y por cada segundo lugar un punto.

En caso de retiros, los favoritos reemplazarán en la boleta el caballo que no corre.

Eugenia fue retirada del training: Estados Unidos

Oscar Bravo, ese animoso muchacho que aprovechó el viaje de Eugenia para irse a los Estados Unidos, envió hace pocos días una linda carta al trainer Valentín Ramírez, en la cual le informa que Eugenia ha sido retirada del training y llevada a Kentucky, donde será presentada nada menos que a Iceberg, el hijo de Espadín que ganó tan importantes carreras en las pistas de EE. UU.

Eugenia alcanzó a disputar, en América del Norte, cinco carreras, ganando dos de ellas, una en Canadá.

Bravo cuenta en su carta que estuvo internado en una Clínica durante varias semanas. "Estoy muy bien —escribe— y aprendí a hablar inglés antes de lo que yo suponía".

PERFORMANCES Y SUMAS GANADAS POR LOS RIVALES DE "EL ENSAYO"

CABALLOS	1.o	2.o	3.o	4.o	NT.	T.	Sumas ganadas
BABU	5	1	1	—	—	7	$ 4.614.000.—
COPIHUAL	2	4	2	—	—	8	3.111.000.—
GLEEFUL	3	—	—	1	2	6	3.898.000.—
JACKY BAR	2	—	2	1	2	7	1.370.000.—
QUIDICO	1	3	1	1	8	14	1.618.000.—
REPINTADO	1	2	3	—	2	8	1.595.000.—
SARCASMO	3	—	—	—	4	7	840.000.—
DALOA	2	1	4	1	3	11	2.504.000.—
LUZ MARIA	3	1	—	—	—	4	1.779.000.—
REBUSCADA	3	5	2	—	3	13	2.240.000.—
SABENA	3	1	2	—	2	8	1.742.000.—



FUE OPERADO AYER. — El personaje hípico que ha acaparado la atención de los hípicos, en la semana, ha sido Héctor Pilar, que ha sido muy visitado por sus amigos y admiradores, en la pieza que ocupa en la Clínica de Almirante Barroso 89. Con el objeto de informar sobre su estado, LA NACION llegó también hasta él. A las diez de la mañana de ayer fue operado de la clavícula izquierda por el doctor Manuel Rosselot, Jefe de dicha Clínica. Además, se le enyesó la mano derecha, por tener también una fractura del metacarpo. Interrogado el doctor Rosselot, nos dijo que hoy podrá dar un pronóstico definitivo sobre el tiempo que el popular y ya famoso látigo deberá permanecer inactivo. Por el momento, estima que no podrá correr en menos de un mes y medio o dos meses. "Lo que se creyó en un principio —nos agregó— en el sentido de que había sufrido una grave lesión a la columna vertebral, no era tal". Un diario llegó a decir que estaría un año, por lo menos, sin poder ejercer su profesión. Lo que tuvo fue un pequeño malestar debido a una caída anterior, sin mayor importancia en la actualidad. En el grabado, un reportero de nuestro diario conversa antes de la operación con el conocido jinete.

NO SE DIO LUGAR A UNA PETICION DE LOS PROPIETARIOS DE LEUCOTON

No dio lugar anoche el Consejo Superior de la Hípica a la presentación hecha por los tres propietarios de Leucotón, —el señor Sergio Abogabir es uno de ellos—, en el sentido de que se reconsiderara el acuerdo por el cual se declaró "forfeit" al propietario del Stud "Figurín", perdiendo éste todos sus derechos a participar en las actividades turfísticas.

La petición en referencia hacía valer que los co-propietarios del hijo de Flauss, por el cual habría ofertas elevadas en dólares para el extranjero, no tenían ninguna responsabilidad en los hechos sancionados. Se solicitaba así que el caballo pudiera seguir corriendo, en Chile o en otro país, o más tarde ser dedicado a la reproducción.

La nueva resolución del Consejo mantiene en todas sus partes la medida sobre la cual informamos ampliamente hace algunos días, y el presunto ex crack de nuestras pistas tendrá que alejarse definitivamente de las pistas, sin que pueda ser vendido tampoco para el extranjero, para actuar en algún hipódromo, pues la sanción se extiende a todos los países donde se halla la hípica organizada.

OPERACIONES *Bursátiles*

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

SCHWAGER (Banco Italiano), octubre 30 .... $ 15.— Neto
AGENCIAS GRAHAM (sus oficinas), octubre 29 .... 2.— "
SCHWAGER.— Octubre 17-30: 1 por 2 liberadas.
AGENCIAS GRAHAM.— Octubre 22-29: 1 por 8 liberadas.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 16.500 t
BONOS
D. Interna 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 50 t
Caja 6 3|4, 54 1|2 t
Hip. Chile, 6-1 41 t
Hip. Chile, 10-6 75 t
Bco. Est., 10-6 75 t
Tarapacá Ch|A, 480 n
Tarapacá G|A, 460 v
Tarapacá, G|N, 400 t
Tarapacá Ch|N, 400 t
BANCARIAS
Central, 12.400 n
Chile, 2.800 t
Concepción, 300 n
Crédito, 155 c
Español, 327 c
Israelita, 305 n
Italiano, 170 t
Osorno, 209 v
S. Americano, 465 v
Talca, 550 n
MINERAS
Andacollo, 4 v
Aucanquilcha, 43 n
Bellavista, 95 n
Carahue, 2 1|2 n
Carmen, 5 1|2 t
Condoriaco, 18 t
Del. Punitaqui, 130 n
Disputada, 195 n
Huanillos, 68 v
Lota, 130 c
Manganesos, 2.700 t
Merceditas, 8 c
Ocurí, 2.600 v
Oruro, 780 v
Presidenta, 14 t
Schwager, 330 t
Tamaya, 160 t
Totoral, 680 t
AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 13 n
Cisnes, 800 c
Colcura, 138 t
Copihue, 55 t
Gente Grande, 740 c
Lag. Blanca, 3.450 c
Rupanco, 820 v
Sacol, 100 t
Sofruco, 105 c
T. del Fuego, 820 v
Viña C. Blanca, 95 v
Viña C. y T., 170 tm
SALITRERAS
A. Lautaro C, 440 t
Iquique, Port., 175 c
Tarapacá, 300 n
TEXTILES
Caupolicán, 13 1|2 t
Chatex, 40 v
Chiteco, 50 t
Fiap, 46 t
P. Bellavista, 57 v
P. Concepción, 28 t
Paños de Tomé, 81 c
Rayonhil, 16 3|4 t
Sederías, 32 c
Sedylan, 36 cp
T. El Salto, 20 1|4 c
Textil Progreso, 22 tm
Vestex, 19 v
Yarur, 230 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham, X|D|E, 42 1|2 n
Arrocera Ega, 83 t
Bima, 70 tm
Carozzi, 78 n
Cem. Melón, 295 t
Cervecerías, 675 cp
Cintolesi, 26 t
C. de Golf, 150.000 n
C. Hípico, 900.000 v
C. de Polo, 29.000 n
Codina, 490 tm
Cola, 75 n
Colorantes, 252 tp
Cía. Ind., 56 t
Copec, 180 t
Cristalerías, 38 tm
Elect. Ind., 52 n
Farmo Química, 33 c
Ferias Unidas Sn. Vicente, 30 n
Fertilizantes, 40 n
Fósforos, 105 c
Gas de Stgo., 52 c
Implatex, 360 t
Insa, 210 tm
Interamericana, 33 t
Interoceánica, 74 c
La Rural, 100 c
Lefersa, 50 c
L. de Penco, 29 1|2 c
Lucchetti, 43 c
Marinetti, 38 c
Mol. El Globo, 85 n
Mol. San Cristóbal, 57 n
Muelles P. V., 17 v
Nav. Arauco, 86 v
Nav. Coronel, 540 n
Pap. y Cart., 405 cp
P. Iquique, 9 1|2 t
Pizarreño, 37 t
Polpaico X|E, 119 t
Refractarios, 40 t
Ref. de Viña, 282 c
Saavedra B., 180 c
Renta Urbana, 181 v
Sanitas, 85 v
Socompa, 28 c
Sogeco, 43 t
Sonavela, 39 t
Soprole "B", 1.800 c
Tabacos, 175 c
Tattersall, 165 c
Teléfonos, 90 n
T. Panimávida, 68 n
Universo, 16 n
Vapores, 550 tp
Vidrios Pls., 129 v
Volcán, 55 c
METALURGICAS
Cic, 93 vm
Cobre Cerrillos, 23 t
Electro Met., 90 n
Envases, 21 n
Fensa, 14 1|2 t
Indac, 38 t
Indesa, 20 n
Madeco, 74 t
Mademsa, 70 tp
Mec. Ind., 30 n
Socometal, 51 n
SEGUROS
Araucanía, 380 t
Ch. C. Grales., 140 t
Marítima, 95 t

Transacciones en FERIAS

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" FERIA "SANTA ROSA"
SECCION CERDOS
(Transacciones verificadas en remate del 21 de octubre de 1957)

CERDOS

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
26	3.944	$ 300,	Osorno.
26	2.920	298,	Osorno.
1	174	296,	La Cisterna.
18	2.160	293,	Freire.
23	2.534	280,	Malloa.
9	1.026	270,	La Granja.
2	272	269,	Rengo.
12	1.172	265,	Requínoa.
26	2.144	262,	Freire.
4	372	260,	La Cisterna.
12	978	260,	Requínoa.
6	694	257,	San Bernardo.
25	2.170	255,	Freire.
4	334	246,	Quinta Normal.
18	1.256	244,	Santa Cruz.
5	768	244,	San Bernardo.
3	322	241,	Paine.
2	154	236,	Buin.
31	2.188	232,	Pichidegua.
5	324	210,	Requínoa.
6	298	199,	Santa Cruz.
3	152	194,	Rengo.
2	94	190,	Malloa.
2	132	188,	Santiago.
6	340	184,	Rengo.
3	150	174,	Maipú.

FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
(Transacciones verificadas en remate del 21 de octubre de 1957)

OVEJUNOS

LECHONES:

70 a	$ 7.200,	Huechún.
30 a	6.700,	Melipilla.
54 a	6.500,	Zapallar.
27 a	6.400,	Melipilla.
75 a	6.200,	Melipilla.
118 a	6.100,	Marchigüe.
60 a	6.000,	La Ligua.
39 a	5.900,	San Vicente.
110 a	5.900,	Los Quillayes.
60 a	5.800,	Mincha.
40 a	5.900,	Curacaví.
20 a	5.500,	Llolleo.
20 a	5.500,	Llolleo.
102 a	5.400,	Marchigüe.
70 a	5.200,	Llolleo.
77 a	5.200,	Alcones.
100 a	5.100,	Marchigüe.
60 a	5.100,	Melipilla.
60 a	5.300,	Vichuquén.
42 a	5.400,	Casablanca.
110 a	5.200,	Huaquén.
76 a	5.000,	Alcones.
55 a	5.200,	Melipilla.
100 a	5.600,	Llolleo.
85 a	5.000,	Ovalle.
50 a	5.000,	Llolleo.
96 a	4.900,	Marchigüe.
80 a	4.900,	Mincha.
21 a	4.900,	Casablanca.
60 a	4.900,	Vichuquén.
64 a	4.900,	Casablanca.
102 a	4.800,	Talca.
56 a	4.800,	Hualañé.
106 a	4.500,	Ucuquer.
107 a	4.500,	Melipilla.
114 a	4.500,	Nilahue.
80 a	4.500,	Mincha.
75 a	4.400,	Lo Solís.
33 a	4.400,	Melipilla.
108 a	4.400,	Llolleo.
75 a	4.400,	Parral.
60 a	4.700,	Melipilla.
110 a	4.300,	Melipilla.
76 a	4.300,	Melipilla.
75 a	4.300,	Lo Solís.
69 a	4.100,	Llolleo.
60 a	4.100,	Melipilla.
110 a	4.100,	Melipilla.
56 a	4.000,	Zapallar.
34 a	4.000,	Melipilla.
35 a	4.000,	Melipilla.
74 a	3.950,	Lo Solís.
56 a	3.900,	Llolleo.
90 a	3.800,	Melipilla.
70 a	3.500,	Melipilla.
60 a	3.500,	Casablanca.
59 a	3.500,	Casablanca.
50 a	3.400,	Casablanca.
90 a	3.400,	Los Vilos.
20 a	3.300,	Huaquén.
45 a	$ 3.200,	Casablanca.
120 a	3.100,	Casablanca.
90 a	3.100,	Los Vilos.
42 a	2.800,	Melipilla.
CORDEROS:		
19 a	$ 6.700,	Parral.
11 a	6.500,	Llolleo.
10 a	4.600,	Santa Cruz.
12 a	3.300,	Santa Cruz.
OVEJAS:		
12 a	$ 7.500,	Casablanca
40 a	5.700,	Melipilla.
39 a	5.700,	Melipilla.
10 a	5.700,	Llolleo.
45 a	5.500,	Melipilla.
49 a	5.400,	Llolleo.
58 a	5.300,	Leyda.
86 a	5.300,	Peralillo.
36 a	5.200,	Llolleo.
40 a	5.200,	Colina.
40 a	5.000,	Colina.
88 a	5.750,	Peralillo.
45 a	4.900,	Melipilla.
41 a	4.100,	Llolleo.
CABRIOS:		
25 a	$ 2.000,	Mincha.
25 a	2.000,	Mincha.
20 a	2.000,	Mincha.

"LA RURAL", S. A. DE FERIAS
(Transacciones efectuadas al peso en nuestro remate del martes 22 de octubre de 1957)

NOVILLOS

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
3	2.054	$ 210.50,	Rapelco.
4	2.620	207.—,	Rapelco.
3	1.962	207.—,	Rapelco.
3	1.876	204.—,	Rapelco.
3	1.852	202.—,	Rapelco.
4	2.246	196.—,	Pirque.
3	1.636	195.—,	Las Condes.
5	2.996	193.—,	Pirque.
4	2.422	187.—,	Colina.
5	2.806	184.50	
6	3.174	182.50,	Las Tabas.
4	2.056	180.50,	Chépica.
4	2.146	178.—	
5	2.454	175.—,	Colina.
5	2.708	174.—,	Renca.
4	2.192	174.—,	Chillán.
4	1.926	174.—,	Chépica.
6	3.014	173.—,	Colina.
4	2.014	172.—,	Renca.
4	2.032	171.—,	Renca.
9	4.480	171.—	
5	2.232	170.—,	Pelarco.
5	2.756	170.—,	Las Condes.
5	2.496	169.—,	Renca.
5	2.326	161.—	
4	1.680	160.—,	Bat[illegible]
4	2.030	160.—	
3	1.272	151.—,	Las Tabas.
3	1.310	149.—,	San Pedro.
10	3.890	145.—,	Colina.
4	1.634	141.—	
3	1.124	140.—,	Batuco.
5	1.868	132.—,	Colina.
5	2.010	136.—	
4	1.620	133.—	
3	1.410	139.—,	San Pedro.
4	1.632	132.—,	Melipilla.
6	2.240	132.—,	Polpaico.
3	1.234	131.—,	Melipilla.
10	3.796	125.—,	Colina.
13	4.920	122.—,	El Manzano.
3	1.080	122.—	
4	1.522	121.—,	Batuco.
5	1.784	117.—,	Colina.
4	1.546	116.—,	San Pedro.
7	2.492	116.—,	Polpaico.
5	1.980	115.—,	Colina.
3	1.156	113.—,	Melipilla.
4	1.302	109.—	
5	1.722	106.—,	Colina.
5	1.622	90.—	

VACAS

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
3	1.920	$ 169.50	
4	2.118	167.—,	El Manzano.
3	1.454	166.—,	Colina.
3	1.523	154.—,	Colina.
6	2.824	151.50,	Pirque.
4	1.826	141.—	
6	2.678	137.—,	Colina.
3	1.664	136.—	
4	1.630	125.—,	Colina.
2	796	123.50	
5	2.022	122.—	
3	1.254	121.—,	Colina.
2	1.020	116.50,	Casablanca.
3	1.322	114.—,	Colina.
4	1.530	108.—	
4	1.972	108.—,	Batuco.
2	836	108.—	
4	1.450	105.50,	Las Cabras.
3	1.000	102.—,	Melipilla.
4	1.392	97.—	
5	2.094	90.—,	Colina.
6	1.862	90.—	
2	870	78.—,	Casablanca.
4	1.236	75.—	
3	1.174	75.—	
3	1.324	73.—	

BUEYES

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
2	1.446	$ 170.—	
2	1.236	142.50	
2	1.342	140.—	
2	1.296	120.—,	Las Cabras.
2	1.512	118.—,	Chillán.
2	1.222	110.—,	Chillán.
3	1.338	82.—	

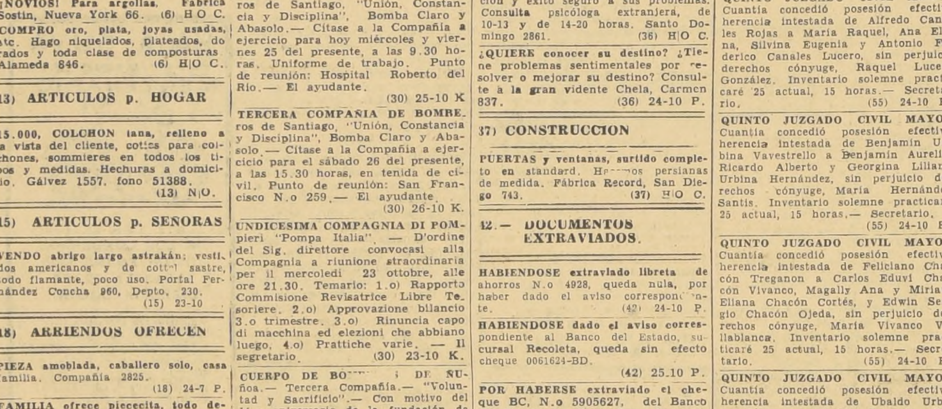
EL CLUB DE LAS AMAZONAS (Mónica, la Detective)



TARZAN — 5013 MALEFICIO Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas Alameda 846. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotizas para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557. fono 51388. (13) N|O.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

VENDO abrigo largo astrakán; vestidos americanos y de cott[illegible] sastre, todo flamante, poco uso. Portal Fernández Concha 960, Depto. 230. (15) 23-10

18) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZA amoblada, caballero solo, casa familia. Compañía 2825. (18) 24-7 P.

FAMILIA ofrece piececita, todo derecho, 4.500 pes[illegible] Avenida Irarrázaval 819. (18) 24.10 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS y canarias flauta: anaranjados, acarminados, verdes y canela. Avenida Portales 3185. (24) 28-10 P.

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 19.45 horas, en Santa María e Independencia, sin uniforme.— El ayudante. (30) 24-10 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión para mañana jueves, a las 20 horas. Tabla: Pronunciamiento sobre cambio de casco.— El secretario. (30) 24-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS, PRIMERA Compañía de Quinta Normal.— Cito a la Compañía a reunión para mañana jueves, a las 21 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Cuenta del director. Elección de consejero de Disciplina, Asuntos varios.— El secretario. (30) 24-10 K.

30) CITACIONES VARIAS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles y viernes 25 del presente, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río.— El ayudante. (30) 25-10 K

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para el sábado 26 del presente, a las 15.30 horas, en tenida de civil. Punto de reunión: San Francisco N.o 259.— El ayudante. (30) 26-10 K.

UNDICESIMA COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia". — D'ordine del Sig. direttore convocasi alla Compagnia a riunione straordinaria per il mercoledi 23 ottobre, alle ore 21.30. Temario: 1.o) Rapporto Commisione Revisatrice Libre Tesoriere. 2.o) Approvazione bilancio 3.o trimestre. 3.o) Rinuncia capo di macchina ed elezioni che abbiano luego, 4.o) Prattiche varie. — Il segretario. (30) 23-10 K.

CUERPO DE BO[illegible] DE ÑUÑOA.— Tercera Compañía.— "Voluntad y Sacrificio".— Con motivo del 14.o aniversario de la fundación de la Compañía, cito a sesión solemne y repartición de premios, para el sábado 26 del presente, a las 19 horas. Tenida: uniforme de parada.— El secretario. (30) 26-10 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, escritura máquina contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 25-10 P

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

CURSOS rápidos de dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, aritmética, o[illegible]grafía. Puente 576, 4.o piso. (33) 28-10 P.

DACTILOGRAFIA, curso completo, 3.550, incluyendo redacción. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 2-11 P.

CORTE sastre, camisería, costura. Diplómese "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 2-11 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Preparación comercial. Ramos técnicos Catedral 1257. (33) 2-11 P.

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. ¡Ultimos cursos del año! Matrícula abierta en modas, corte-confección, alta costura, moda infantil, cortador-sastre, tejido máquina, contabilidad comercial, taquigrafía, peluquería completa señoras, caballeros, niños. Enseñanza práctica individual, rápida, diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos de prestigio, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundado 1914. Pida prospecto. Única dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 1.o-11 C.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2861. (36) H|O C.

¿QUIERE conocer su destino? ¿Tiene problemas sentimentales por resolver o mejorar su destino? Consulte a la gran vidente Chela, Carmen 837. (36) 24-10 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. He[illegible]os persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) H|O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorros N.o 4928, queda nula, por haber dado el aviso correspondiente. (42) 24-10 P.

HABIENDOSE dado el aviso correspondiente al Banco del Estado, sucursal Recoleta, queda sin efecto cheque 0061624-BD. (42) 25.10 P.

POR HABERSE extraviado el cheque BC, N.o 5905627, del Banco del Estado de Chile, Suc. Bandera, por la suma de $ 5.600, cta. cte. N.o 1966, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-10 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o A-7402, por 10.000 acciones de la Cía. Cervecerías Unidas, a nombre de Quillermo Purcell Verdugo, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía. (42) 25.10 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Emiliana Vial Errázuriz a herederas testamentarias Elisa, Rita y Carolina Vial Errázuriz. — Secretario. (55) 23.10 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Manuel Hinojosa Peñailillo a herederos testamentarios sus hijos, María Ester, José Manuel, Teresa del Carmen, Graciela Hortensia y Carmen Rosa Hinojosa Avila y cónyuge sobreviviente Clara Luz Avila Carrasco, sin perjuicio us derechos como tal.— Secretario. (55) 23-10 P.

POR RESOLUCION DEL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de 17 del presente, en autos sobre adopción del menor Mario Alberto Silva Ríos, se ha ordenado citar a los parientes del adoptado y del adoptante, don Osvaldo Donoso Bascour, a la audiencia del 26 del presente, a las ocho treinta horas.— El secretario. (55) 25-10 K.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, de fecha 15 de octubre de 1957, recaída en el expediente N.o 66067 sobre adopción caratulado "Pastenes Pastenes, Luis Fernando", se ha ordenado citar a los parientes del adoptante Luisa del Carmen Arellano Carrasco, y del adoptado, Luis Fernando Pastenes Pastenes, a la audiencia del 26 de octubre, a las 10 horas, a fin de deliberar sobre la adopción.— El secretario. (55) 24-10 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Canales Rojas a María Raquel, Ana Elena, Silvina Eugenia y Antonio Federico Canales Lucero, sin perjuicio derechos cónyuge, Raquel Lucero González. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Benjamín Urbina Vavestrello a Benjamín Aurelio, Ricardo Alberto y Georgina Liliana Urbina Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge, María Hernández Santis. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Feliciano Chacón Treganon a Carlos Eduvi Chacón Vivanco, Magally Ana y Miriam Eliana Chacón Cortés, y Edwin Sergio Chacón Ojeda, sin perjuicio derechos cónyuge, María Vivanco Villablanca. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ubaldo Urbina Lizana a Ubaldo Segundo, Orlando Rubén Urbina Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge, Dorila Donoso Bobadilla. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 23-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Lacámara Ruiz a Germán y María Amelia Lacámara Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge, Aurora Martínez Linares. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 23-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Josefina O'Regan Manterola a Guillermo Jorge Montt Guerrero.— Secretario. (55) 25-10 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Lilian Medina Sudy, por Estela Isabel Corrales Cuevas, comerciante, domiciliada [illegible]adre Orellana 1598, interponiendo demanda nulidad matrimonio, celebrado 26 agosto de 1942, ante Oficial Civil Circunscripción Universidad, departamento Santiago, contra cónyuge, Gilberto Vásquez Herrera, cuya profesión y domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por la ley dentro esa circunscripción.— Primer otrosí, documentos. Segundo, notificación por diar[illegible]. Tercer otrosí, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: Santiago, 18 mayo de 1957. — A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí, como se pide. Al segundo, previamente practíquense averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros e Identificación, oficiándose, y al tercero, téngase presente.— E. Ramírez.— L. Manterola.— Posteriormente, cumplidas diligencias decretadas, Juzgado ordenó notificar demandado por medio cuatro avisos en diarios "El Debate" y "La Nación", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Gilberto Vásquez Herrera, demanda y providencias insertas. — Secretario. (55) 19, 21, 22 y 23-10 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentose Florinda Gómez Villarroel, sin profesión, Huérfanos 1147, oficina 546, solicitando principal, declárase nulo matrimonio que contrajo con Gerardo Salas Soto, comerciante, domicilio ignorado, el 17 octubre 1950, ante Oficial Registro Civil Circunscripción 17, Las Condes, este departamento, por carecer contrayentes de domicilio y residencia legal esa Circunscripción, ya que ambos tenianlos comuna de Santiago, de acuerdo artículo 31, Ley Matrimonio Civil, solicita declárese nulidad su matrimonio, debiéndose subinscribirse al margen inscripción matrimonial. Primer otrosí, documento, con citación; segundo, notificación avisos; tercero, publicación extracto; cuarto, que demandado designe domicilio radio urbano; quinto abogado patrocinante y apoderado Iltma. Corte designó 25 junio último, este Tribunal para conocer pleito, quien proveyó: Santiago, 26 junio 1957. Principal, traslado, primer otrosí, como se pide; segundo, despáchense oficios Correos, Investigaciones, Registro Civil y Carabineros; tercero, se proveerá oportunamente; cuarto, como se pide primera gestión que haga; quinto, téngase presente.— Papel, veinte pesos.— N.o 17180.— Vallejo. — Elia Osorio. Devueltos oficios, practicadas búsquedas, 18 octubre último, ordenose notificar avisos extractados publicados diarios "El Debate", "La Nación" y "El Diario Oficial". Lo que notifico a Gerardo Salas Soto.— Secretaria. (55) 23-10 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ con beneficio de inventario, a José Santiago Donoso Figueroa (hijo) y Ana Figueroa Ramírez, posesión efectiva de don José Santiago Donoso Herrera. Tramítase conforme a ley 5,427. (55) 24-10 K.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Héctor Gerardo Castro Soto (hijo) y Gerardo Castro Alegría (cónyuge), posesión efectiva de doña Antonia Soto Miranda. Tramítase conforme ley 5,427. (55) 24-10 K.

NOTIFICACION. — QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, autos "Rojas con Irigoyen", nulidad matrimonio, dictóse siguiente resolución: vistos: se recibe causa a prueba por término legal, fijándose como hecho controvertido el siguiente: domicilio contrayentes a la fecha celebración matrimonio y sus residencias durante los tres últimos meses anteriores manifestación matrimonial.— Secretario. (55) 23-10 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE Comerciantes de Ferias Libres de Ñuñoa.— Renovación de directorio.— El día 11 de octubre de 1957, en presencia del Inspector del Trabajo señor Roberto Rodríguez se efectuó la elección para la renovación del directorio del Sindicato por el período de 1957-1958. El que ha quedado constituído de la siguiente manera: presidente, don Héctor Olave Sánchez; secretario, don Luis Reyes Contreras; tesorero, don Aliro Urbina Becerra; director, don Alessio Catenacci Figueroa; director, don José V. Cárcamo Cárcamo. Publicación que se hace en conformidad al artículo 375, del Código del Trabajo.— Secretario. — Ñuñoa, 18 de octubre de 1957. (55) 23-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Darío Valenzuela Gómez, Cristina Valenzuela Gómez (hijos) y Rosa Amelia Gómez (cónyuge), posesión efectiva de don Darío Valenzuela Otaíza. Tramítase conforme a la ley 5,427. (55) 2310 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia Luis Xargayó Bultó a Herminia Rosa Huerta González, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente.— Secretario. (55) 24-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada Carmen Luisa Espinoza Rojas, con beneficio inventario a hijos legítimos, Oreste y Carmen Piccolini Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Oreste Piccolini Chaves. Practicaré inventario solemne 25 presente, 16 horas.— Secretario. (55) 24-10 P.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, de fecha 15 de octubre de 1957, recaída en el expediente sobre adopción N.o 66070, caratulado "Nilo Oyarzún, Gladys", se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes Rudecindo Poblete Suárez y de su cónyuge, Doralisa Parra Parra, y a los parientes del adoptado a la audiencia del 26 de octubre a las 10 horas.— El secretario. (55) 25-10 P.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, se ha ordenado citar a los parientes de don Horacio Erazo Carancio y de doña Isabel López Contreras y de la menor Rosa Ester Pineda, a la audiencia del 29 del presente, a las 15 horas, con el objeto de deliberar sobre la conveniencia de la adopción de la última por lo dos primeros.— Santiago, 18 de octubre de 1957.— La secretaria. (55) 25-10 K.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELuqueros y RR. SS. de Puente Alto.— En Puente Alto, 17 de octubre de 1957, en presencia del Inspector del Trabajo señor Miguel Castillo Koporcic, se efectuó la renovación del directorio para el período 1957-1958, el que quedó compuesto de la siguiente manera: presidente, Marcos Céspedes Rojas; secretario, Carlos Elgueta Ayala; tesorero, Julio Valenzuela Suárez; director, Roberto Ramírez Rojas; director, Ricardo Albornoz Rojas. Se hace la presente publicación conforme a lo dispuesto en el artículo 378, del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 25-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, en autos posesión efectiva Previst Zanetta, Humberto, fíjose 25 actual, 15 horas, para faccionar inventario solemne.— Secretario. (55) 25-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Vergara Robles a María Olga, Ventura Eugenia, María Enriqueta Vergara Cordero y Marta Ventura Inés, Jorge Enrique Alvaro y Victoria Eugenia Oportot Vergara y sin perjuicio derechos cónyuge, Olga Villalobos Cañas. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 25.10 P

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 26 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne en autos posesión efectiva de Salomón Topelberg Rabinovich. — Secretario. (55) 25-10 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentose Jesús Martino, por Víctor Lutero Villouta Sanhueza, comerciante, domiciliado calle Unión Central 1010, departamento 310, interponiendo demanda nulidad matrimonio, celebrado 10 junio de 1914, ante Oficial Civil Circunscripción Angol, departamento Angol, contra cónyuge, Carmela Concha Cerda, labores sexo, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por la ley dentro esa circunscripción.— Primer otrosí, notificación por avisos. Segundo, designación domicilio. Tercer otrosí, poder. Juzgado proveyó: Santiago, 1.o julio 1957. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí, previamente practíquense averiguaciones en Correos, Telégrafos, Carabineros e Identificación, oficiándose. Al segundo, como se pide, y al tercero, téngase presente— E. Ramírez.— L. Manterola.— Posteriormente cumplidas diligencias ordenadas Juzgado, decretó notificar demandada por medio cuatro avisos publicados en diarios "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Carmela Concha Cerda, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 19, 21, 22 y 23-10 P.

55)—JUDICIALES y LEGA[LES]

QUINTO JUZGADO CIVIL MA[YOR] Cuantía concedió posesión e[fectiva] herencia intestada de Isaac Be[...] Cuño a Moisés, José y Be[...] Salvador Benquis Camhi y [...] Clara Camhi Baruh.— Secr[etario]. (55) 23-1[0]

NOTIFICACION.— CON FEC[HA ...] agosto 1957, quince y media [...] efectuose Junta Acreedores [...] Juez Cuarto Juzgado Civil [...] Cuantía Santiago, en juicio [...] Sociedad Cano Hermanos, [...] proposiciones convenio, [...] representante sociedad falli[da ...] presentante Síndico y [...] mencionados actas fojas [...] Leídas proposiciones convenio, [...] dores concurrentes las [...] unánimemente, acordando [...] car cláusula primera sentido [...] entregará bienes figuran [...] Sindicatura para pagar [...] con su producido, el [...] obligación deudor pagar 40 [...] ditos. Amplíase cláusula [...] sentido Comisión fuera [...] activo lo realizará con amplias [...] cultades dentro plazo seis [...] quede ejecutoriada resolución [...] batoria convenio, entendiéndose [...] para pagar saldos precio venta [...] nes muebles Comisión no podrá [...] gar plazo superior a seis meses, [...] tado fecha venta, o un año [...] máximum, y un año y medio [...] go precio propiedad El Quilo [...] 5212, comuna Quinta Normal, [...] tado fecha escritura venta. [...] dos Comisión, formada señores [...] lley, Olea, Silva y Gimeno, [...] marán por mayoría de votos [...] empate, decidirá voto señor [...] Honorarios Comisión será [...] precio venta bienes, Comisión [...] tinuará impugnaciones con [...] tades artículo 7, Cód. Proc. [...] y resolverá sobre verificaciones [...] teriores. Secretario certificó [...] rrencia mayorías legales y [...] nal por resolución 15 octubre [...] ordenó tener por acordado el [...] venio y hacer publicaciones [...] tracto. Notifícanse actuaciones [...] insertas acreedores no concurre[ntes ...] Junta, conforme artículo 153 [...] Quiebras.— Secretario. (55) 23-1[0]

NOTIFICACION.— ANTE QUI[NTO] Juzgado Civil Mayor Cuantía, [San]tiago, presentose Abraham [...] Quinteros, militar, domiciliado [...] Nueva San Martín 150, interp[oniendo] demanda nulidad matrimonio [ce]lebrado 12 agosto 1937, ante O[ficial] Civil Circunscripción N.o 4, depar[ta]mento Santiago, contra cónyuge, [...] rella Rodríguez Parraguez. Fundamen[ta] acción en que contrayentes [no] tenían domicilio ni residencia [pres]critos por la ley dentro esa circuns[cripción].— Primer otrosí, documen[tos]. Segundo, notificación por [...] ríos, y tercer otrosí, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: Santiago, 29 mayo de 1957.— A lo principal, por interpuesta la demanda, trasla[do]. Al primer otrosí, como se [pi]de. Al segundo, previamente prac[tí]quense averiguaciones en Co[rreos y] Telégrafos, Carabineros e Identifi[ca]ción, oficiándose. Al tercero, [...] presente.— E. Ramírez.— L. [Man]terola.— Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas, Juzgado decretó notificar demandada por medio cua[tro] avisos en diarios "El Debate" [y] "La Nación", sin perjuicio corres[pondiente] inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a [...] Rodríguez Parraguez, demanda y pro[vi]dencias insertas.— Secretario. (55) 19, 21, 22 y 23-1[0]

QUINTO JUZGADO CIVIL MA[YOR] Cuantía concedió posesión efe[ctiva] herencia de Laura Parga Pérez, a [...] redera testamentaria, Elcenda [...] ga Pérez.— Secretario. (55) 24-1[0]

QUINTO JUZGADO CIVIL MA[YOR] Cuantía concedió posesión efe[ctiva] herencia de César Cordovez Ortiz [...] heredera testamentaria, Rosa [...] Errázuriz.— Secretario. (55) 24-1[0]

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas [...] sumadoras. Bandera 517, [...] 85479. (63) 1-1[...]

79) OCUPACIONES OFRE[CEN]

EMBASADORA, necesito, [...] Molina 38. (79) 24-10 [...]

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL MA[YOR] Cuantía. — Remate 12 noviem[bre] 1957, 16 horas, remátase propie[dad] calle Luis Beltrand 1523 al [...] Providencia, Santiago. Mínimum $ 13.500.000, pagadero, $ 4.000.[000] contado, saldo tres cuotas. [...] garantía 10 o|o mínimum. [...] antecedentes, Secretaría Tribunal [...] juicio Banco Estado con Raúl [...] rín. Notificación.— Fernández, [se]cretario. (94) 23-1[0]

TERCER JUZGADO CIVIL MA[YOR] Cuantía.— Remate ocho noviembre 1957, quince horas, inmueble [...] to fs. 5099, N.o 9843, Registro Pro[...] piedades Santiago. 1.o) casa y [si]tio, calle San Pablo 3851. Mínimum $ 900.000; 2.o) casa y sitio, San Pablo 3847. Mínimum, $ 1.200.000. Pagos al contado. Garantía, 10 o|o mínimum c|u. Demás bases y antecedentes juicio "Crovetto con Ji[...]ménez".— Fernández, secretario. (94) 23.10 P.

REMATE CASIMIRES, ORDEN A[N]tonio Ceruzzi, en Bandera 665, [...] 21 al 26 octubre, de 11 a 13 y [...] 17 horas adelante.— Germán Ge[...] Isaac Vilches, martilleros públicos. (94) 26-10 [...]

REMATE JUDICIAL.— ANTE C[UAR]to Juzgado Civil Mayor Cuantía [San]tiago, rematarase 11 noviembre [...] quince horas, propiedad ubicada [...] José Ananías N.o 138, esta ciudad. Mínimum: $ 7.420.000. Forma [...] al contado. Boleta 10 o|o mínimo. Demás bases y antecedentes: [...] diente 133.203. Tumani Miguel [...] Kadis Jorge. Ejecutivo.— El [secre]tario. (94) 2[...]

REMATE ORDENADO PRIMER [Juz]gado Trabajo, juicio "Caja [...] dos Particulares con Muñoz, [...] Cía. Ltda.", remataré octubre [...] a 16 horas, Lira 1413, una m[áquina] sacar punteras "U. S. M. C." [...] Mario Undurraga, martillero. (94) 25.1[0]

REMATE.— ANTE SEGUNDO [Juz]gado Civil Mayor Cuantía, [Santia]go, rematarase 12 noviembre [...] mo, 15 horas, bien raíz ubicado [ca]lle Miraflores N.o 622, inscrito [...] fs. 72 vta. N.o 99, año 1948 y [...] 72 vta. N.o 252, del año 1948 [...] C. B. Raíces de Talagante. El [pre]cio subasta será los dos tercios [...] sea $ 266.667; para tomar parte [en] el remate deberá acompañarse [bole]ta por el 10 o|o mínimo, [...] será pagado mitad contado y [...] dos cuotas; a seis y nueve [meses]. Demás antecedentes autos [...] Lorenzo con Aguirre, José.— [Se]cretario. (94) 26-1[0]

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pas[...] Huérfanos 1393. (95) 3-[...]

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros [...] ños, extenso surtido, corte ele[gante]. Precios incompetibles. Avenida [Ber]nardo O'Higgins 2783, esquina [Li]bertad. (97) H|O [...]

CASIMIRES desde $ 1.150 el [me]tro. Depósito directo de fábricas. Salazar, Avenida Bernardo O'Hi[g]gins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

YA EMPEZO LA LIQUIDACION anual de la Casa Salazar en todas sus secciones. Liquidamos [...] precios increíbles. Visítenos y comprobará. Casa Salazar.— [Ala]meda 2783, casi esquina de Li[ber]tad. (97) 3-11

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H|O C.

LAURA MULLER
FERNANDO DIAZ MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H|O C.

FERNANDO GUERRERO
Abogado.— Divorcios, nulidades de matrimonio. Agustinas 972, oficina 717, 5.30 a 7.30 P. M. (GP) H|O

ABOGADOS

ADRIAN MOLINA
Abogado
Huérfanos 1294, oficina 42, Santiago, Lazo 1360, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nulidades matrimonio (GP) H|O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata/ Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H|O P.

"RAPIDO"
Soldaduras dentales. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312, fono 67378. (GP) H|O.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141
Fono 65858.
(GP) 5-11 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95.
(GP) H|O C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas, Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños consultas de 15 a 18 horas. Natanael 475. Fono 86762. (GP) H|O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, fono 68823. (GP) H|O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alamena 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. (G. P.) 24-8-58 P.

RAUL COVARRUBIAS ZENTENO
Cirujano
Regresó de Europa. Valentín Letelier 1381, oficina 305. Consultas: 4-5. Teléfono 66961. (G. P.) H. O.

DOCTOR FRENKEL
Várices, úlceras, afecciones vasculares. Avenida Bulnes 166, fonos 61219-46531. (GP) 10-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 21-11 P.

MEDICOS

Doctora NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H|O C.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 13-11 P.

DOCTOR GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-1 P.

Dr. LADISLAO WILLIAMSON LE-FORT
Estudios en Estados Unidos. Columna vertebral, cráneo. Fono 44054-391051 (3-6 P. M.) (GP) 22-11 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082 (GP) 30-10 P.

ARDOUIN
Huérfanos 878, oficina 604. Teléfonos 32655-96297. (GP) 5-11 P.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. y N.: Baile de ladrones.
CAMILO HENRIQUEZ. — Teatro de Ensayo Comedia para asesinos.
CAUPOLICAN.— V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957.
COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.
IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.
MABU.— Cabezas de Jíbaros.
OPERA.— Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.
PETIT REX.— Carlos y Ana.
SATCH.— Compañía de Zarzuelas y Operetas. V. y N.: La princesa de las Czardas.
TALIA.— V. 19 horas.— Ya nadie se llama Deidamia.

CINES

ALAMEDA. — R.: Oklahoma y Fuga en Birmania.
ALCAZAR. — R.: En manos del destino.
ALMAGRO.— R.: Bambalinas, El bruto, Agregados.
AUDITORIUM.— R.: Lo que el cielo nos da.
AMERICA.— R.: El revés de la trama, Gente brava, Ulises.
ANDES.— R.: Los siete pecados capitales Si yo fuera honesto.
APOLO.— R.: La pelirroja indómita, Confesión al amanecer.
ASTOR.— M. V. y N: Isla en el sol. Noticiarios.
AVENIDA MATTA.— R.: Ay qué Baila, linda, baila, Francisquito entre fantasmas.
BANDERA.— M., S., V. y N.: Mi vida empieza en la Malasia.
BALMACEDA. — R.: La virtud desnuda, Una gallega en La Habana y Noticiarios.
BAQUEDANO.— R.: Tu vida por la mía, Besos de fuego, Noticiarios y Agregados.
BLANCO ENCALADA.— R.: Escuela de vagabundos, Ay Jalisco no te rajes, Ay qué hijo, Adiós a Pedro Infante.
BRASIL. — R.: Sendas amargas, Godzilla, rey de los monstruos.
CAPITOL.— R.: Música, mujeres y amor, Los tres bohemios, Los hijos de Rancho Grande.
CARRERA.— R.: Hombre indestructible, Gangster en fuga y Noticiarios.
CALIFORNIA. — M., V. y N.: Ser malo fue su destino, Noticiarios.
CENTRAL.— 15. 18.30 y 21.45: Margarita de la noche.
CERVANTES.— 15. 18. 20.15 y 22.30: Diario de una enamorada.
CINELANDIA.— R.: Locura del Rock and Roll, Sinopsis y Agregados.
CINE SUR.— R.: Las lluvias de Ranchipur, La abeja reina.
CITY.— R.: Sin ley y sin alma. Noticiario.
COLON. — R.: El rey de los monstruos, Los buenos mueren jóvenes, Lanzas enemigas, Adiós a Pedro Infante.
CONTINENTAL.— R.: Dios no lo quiera, Noticiarios.
CLUB DE SEÑORAS.— R. 14 horas: Las siete novias, La última vez que vi París.
CHILE.— R.: Tuya es mi vida, La edad peligrosa, Infamia.
DANTE.— R.: El ferroviario y Agregados.
EGAÑA.— V. y N.: Gigante.
EL GOLF. — M., V. y N.: La hija del Embajador.
EL SALTO.— Descanso.
ESMERALDA.— R.: El bufón del rey, Más vivo que muerto.
FLORIDA.— R.: Redención de un cobarde.
GRAN AVENIDA.— R.: Bambalinas, El bruto y Noticiarios.
HOLLYWOOD.— El hijo de Simbad, Oro y sangre.
HUELEN.— 14.45. 17.15. 19.30 y 21.15 horas: Verdugos del mar.
IDEAL CINEMA.— Descanso.
IRIS.— R.: Mañana es demasiado tarde, Mujeres de París.
LA PALMILLA.— (Descanso).
LAS LILAS. — V. y N.: Sexo opuesto / Noticiarios.
LIRA.— R.: La adúltera, Los secretos del París nocturno, Noche en Tabaris.
LIBERTAD.— R.: Asesinos a sangre fría, Grito de águilas y Noticiarios.
LO CASTILLO.— V. y N.: Llena de vida.
LUX.— R.: La gran tentación y Noticiarios.
MAIPO.— R.: Más allá de Mombasa, Zarak y Noticiarios.
MARCONI. — R.: Demetrio, el gladiador, Matar o morir.
METRO.— M., V. y N.: Ser malo fue su destino. Noticiarios.
MIAMI.— R.: El monstruo alado, y Noticiarios.
MINERVA.— R.: El cisne, Flama de traición.
MISTRAL.— R.: Oklahoma, Fuga en Birmania.
MIRAFLORES.— R.: Para atrapar al ladrón, Los puentes de Toko-Ri y Agregados.
MONUMENTAL.— R.: Festival de Cantinflas, Laurel y Hardy, Abbott y Costello contra la momia.
MODERNO. — R.: Muerte en la calle, Deportado, Un mal paso.
NACIONAL.— R.: El castillo del ogro, La bestia acorralada, Criminal a bordo.
NORMANDIE.— R.: Madame Butterfly, Alegre escuadrón.
NOVEDADES.— R.: El revés de la trama, La malquerida, Noticiarios.
O'HIGGINS. — R.: Asesinos a sangre fría, El grito de águilas.
PACIFICO.— M. V N.: Napoleón.
PRAT.— R.: Los buenos mueren jóvenes, La bestia acorralada, Mujer prohibida, Sinopsis.
PALACE OVALLE.— R.: El patriota, Espías, La puerta misteriosa.
PLAZA.— M., S. V. y N.: Napoleon.
PEDRO DE VALDIVIA. — V. N.: Simba, la marca de los Mau Mau.
PORTUGAL.— R.: El médico de las locas, El siete leguas.
REAL.— M. V. y N.: Continente perdido. Noticiarios.
RECOLETA. — R.: Los hijos de Rancho Grande. Lanzas enemigas, Los tres bohemios.
REGINA.— 15. 18 y 21.30 horas: Gigante.
REPUBLICA.— R.: Tres hombres en mi vida, Me lo dijo Adela.
RITZ.— R.: Ataque.
REX. — M., V. y N.: La Cenicienta en París.
RIALTO.— R.: Siete novias para siete hermanos, El camarada X.
RIVIERA.— R.: Satélite infernal Agregados.
ROXY.— R.: Balas en la noche. Agregados.
ROMA.— R.: Gangster en fuga, El hombre indestructible y Agregados.
SAN ANTONIO.— R.: La isla del pecado, Agregados.
SANTA LUCIA.— M., S., V. y N.: Verdugos del mar.
SANTIAGO.— R.: Bodas de oro.
SAN MIGUEL.— R.: El tango lo canto yo, Un enredo y un amor, Los buenos mueren jóvenes.
SAN MARTIN.— R.: Melodía inmortal, Agregados y Sinopsis.
SAO PAULO.— R.: La batalla del Río de la Plata, Noticiarios.
SANTA ROSA.— R.: Al ritmo del Rock and Roll, Pelirrojas indómitas, La puerta misteriosa.
SEPTIEMBRE.— R.: Más allá de Mombasa, Zarak y Noticiarios.
TIVOLI.— R.: La gran tentación, Noticiario chileno.
TOESCA.— R.: Amor en las sombras, Agregados.
VALENCIA.— R.: Los tres bohemios, Lanzas enemigas, Los hijos de Rancho Grande.
VERDI.— R.: El bufón del rey y Más vivo que muerto.
VICTORIA.— Ballet Carmina Burana.
VIENA.— R.: La gitana, Ay qué hijo, El gran Houdini.
WINDSOR.— M. S. V. N.: Andrea Chenier. Noticiarios.
YORK.— R.: El rey y yo, Noticiarios.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: En manos del destino, Mis siete hijos.
NACIONAL (Puente Alto). — El niño y el toro, Piedra de escándalo.

CINE FLORIDA ESTRENA HOY FILM CON SINATRA

Frank Sinatra, el actor de las grandes caracterizaciones dramáticas, se convierte ahora en personaje del antiguo oeste norteamericano, mostrando una cobardía que lo hace acreedor al desprecio de los que lo rodean.

"La redención de un cobarde", que así se titula el film, se estrena hoy miércoles en el cine Florida.

EXHIBICION PRIVADA DE "PROA A LAS NUBES"

Exclusivamente para los periodistas, se proyectará mañana, a las 10.30, en el cine Bandera, la producción de la Organización Rank, "Proa a las nubes", una de las más grandes realizaciones inglesas.

Esta función está destinada para que los críticos de diarios y revistas puedan formarse una idea de lo que está produciendo Rank y lo seleccionado del material que envían a Chile.

TEATRO

CERCA de 100 artistas intervendrán en el festival que organiza el Sindicato Profesional de Actores Teatrales para reunir fondos pro obras sociales. Entre las figuras que destacan cabe señalar a Luis de Castro, Firulete, Monicaco, Alejandro Lira, Carmencita Ruiz, Silvia Infantas y Los Baqueanos, Los Sevillanos, La Dolores, Orquesta Los Peniques, Willy Villarroel y Hermanos Beltrán.

* * *

EL OPERA ha sacado a relucir nuevo vestuario, excelente escenografía y reideros sketches de originales chistes en su nueva revista, "La verdad tiene su aro", uno de los decididos éxitos de la temporada. Verdaguer, junto a Nyta Dover, la estrella europea, y Gabriel Araya, Eugenio Retes e Iris del Valle, seguirán cosechando aplausos en la criolla sala de Huérfanos.

* * *

CELSO GARRIDO-LECCA, el compositor peruano que reside en nuestro país, viajó el lunes último a Lima, a recibir el premio con que fuera distinguido por sus recientes composiciones para música de cámara.

Garrido-Lecca es el autor de la música incidental de "Baile de ladrones", la comedia de Anouilh, que todos los días se está presentando en el Antonio Varas, en función vermut, a las 19.15 horas.

* * *

GRANDE HA sido el éxito obtenido por la comedia de Lautaro García, "Ya nadie se llama Deidamia", que diariamente está ofreciendo en el Talía el Teatro Experimental. Los llenos que a diario se registran en la sala de la calle San Diego demuestran que este autor chileno sabe hacer reír y atraer tanto como cualquier comediante extranjero, y "Ya nadie se llama Deidamia", va hoy en vermut, a las 19 horas.



DELICIOSA COMEDIA EN EL PETIT REX.— Desde hace alrededor de diez días viene representándose en la diminuta pero elegante sala del teatro Petit Rex, una comedia vienesa que vale la pena señalar a ese sector de nuestro público que se interesa por los espectáculos presentados con propiedad y buen gusto. La pieza se titula "Carlos y Ana". Es original del distinguido comediógrafo austríaco A. Rossner, y es interpretada a través de una cuidadosa traducción castellana, por Carmen Barros (la aplaudida Marianela de nuestra radiotelefonía) y Luis Alberto Heiremans, médico, comediógrafo y autor chileno de relevante labor en nuestros escenarios. Esta juvenil pareja ha conseguido dar a la obra que nos ocupa, su justo tono de comedia liviana, de fina sugerencia y amable diálogo, conquistando merecidos aplausos. El grabado muestra a los artistas en una escena de la pieza de Roessner

Liliana Astarita, pianista argentina ofrece hoy concierto en el Municipal

Atrayente programa ejecutará en su recital

Esta tarde, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Municipal un concierto de piano a cargo de la joven ejecutante argentina Liliana Astarita, artista que llega hasta nosotros apoyada en entusiastas juicios críticos de la prensa rioplatense, que la ha señalado como uno de los más promisorios valores de la pianística de nuestros tiempos.

En su concierto de hoy, Liliana Astarita ofrecerá un atrayente programa consagrado a Angiés, Bach, Mendelshon, Brahams, Granados, Prokofieff, Villalobos, Gaito, Leng, Soro y Liszt.

ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DEL CIRCO EN EL TEATRO CAUPOLICAN

En su octava y última semana de actuaciones en Santiago, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, viene destacando la presentación de interesantes actos para el mundo infantil, tales como "Performing Birds", la Cía. Avícola Pajaritos Artistas Baby Circus, de la televisión norteamericana; colegio de perros Pomeranias comediantes; elefante africano Jumbo, y Die Drei Ziegler, el trío enanitos alemanes malabaristas.

Hoy en dos espectáculos, vermut familiar, 18.20 y noche, 21.40, además, actúan Trío Español Los Oliveras, barristas-toreros impresionantes; Erika Busch y Kurt, dúo trapecistas alemanes a gran altura sin red protectora; Wong-Tang, equilibrista chino; Eldino, malabarista alemán sobre el alambre flexible tecnicolor; Princesa Yori-Saka y su ballet hindú de 30 cobras serpientes en libertad, y Elmer, el Chaplin malabarista.

VIAJE A VALPARAISO.— La Empresa Chilena Cóndor fijó el próximo lunes 28 para la partida al puerto del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, que bajo amplia carpa instalada en el Estadio Barón, debutará en la noche del martes 29 próximo.

Entre adultos y niños porteños reina justificado entusiasmo por las próximas presentaciones de este espectáculo predilecto de las mayorías del público de la zona del Aconcagua.

BUEN SHOW EN GOYESCAS

La boîte Goyescas está presentando con singular éxito a Lily Castilla, del ex dúo Las Hermanitas Castilla. La joven intérprete de la canción flamenca recibe justificados aplausos por una actuación con renovado repertorio. Los Violines Mágicos, que se han constituido desde su primera presentación en el número de mayor jerarquía escénica que hemos tenido oportunidad de apreciar en estos últimos tiempos. Milita Brando, como de costumbre introduce a los habitúes a interesarse por el espectáculo que cuenta con la musical animación de la orquesta de Federico Ojeda.

"LA PRINCESA DE LAS CZARDAS" EN EL CARTEL DEL T. SATCH

Mañana homenaje a Laura Blasco y Bellido

En las funciones de tarde y noche de hoy, la Compañía de Arte Lírico Español repondrá la divulgada opereta de Kallman, "La Princesa de las Czardas", una de las versiones de más éxito de la Compañía que subiera a escena con el reparto conocido.

Para mañana se han programado dos funciones extraordinarias a beneficio del director de la Compañía, Luis Bellido, y de la actriz de carácter Laura Blasco.

En esta oportunidad se dará el primer acto de "La Leyenda del Beso" y "La Verbena de la Paloma", finalizando la función con un fin de fiesta a cargo de las primeras partes de la Compañía y composiciones coreográficas por María Elena Blin y su ballet.



LUIS BELLIDO, Director de la Compañía de Arte Lírico Español que recibirá mañana, junto con la actriz Laura Blasco, un acto de homenaje en el Teatro SATCH

EXPECTATIVA POR LOS RECITALES DE BERTA SINGERMAN EN EL MUNICIPAL

El anuncio de la serie de recitales programados por el Consejo Directivo del Municipal como número integrante de su programa conmemorativo de su fiesta centenario, a cargo de la famosa intérprete de la poesía Berta Singerman, ha creado en nuestro ambiente inusitado interés; expectativa justificada dado los perfiles mundiales de la intérprete argentina, única en su género, y a los significativos triunfos obtenidos recientemente por Berta Singerman en su tournée por las principales ciudades de Europa y América.

Trae la empírica, para sus recitales del Municipal, una atrayente selección de la poética universal, en la que se incluyen poemas de Gabriela Mistral, con los cuales Berta Singerman logró recientemente un gran éxito en La Habana.

Las que se anuncian

"DIEZ MIL DORMITORIOS".— Anna María Alberghetti hace al fin su debut en un papel adulto, representando una de las primeras damas de Dean Martin, en la comedia de la Metro-Goldwyn-Mayer, rodada en Roma, "Diez mil dormitorios". Negándose a estancarse con actuaciones de niñas quinceañeras, Anna María rechazó tales papeles por más de un año, hasta que encontró el papel deseado en esta producción en cinemascope y metrocolor en que también aparecen Eva Bartok, Dewey Martin, Walter Slezak y Paul Henreid.

Anna María proviene de una familia musical. Su padre fue barítono de ópera. Cuando ella cumplió los 13 años, hizo su debut de cantante en el Carnegie Hall, de Nueva York.

Este film se estrena mañana en los cines Metro y California.

"PRIMAVERA EN EL CORAZON".— Los mexicanos avanzan en la técnica fílmica. No tan sólo en el aspecto interpretativo han acusado progreso, sino que también en lo que se refiere a esos complementos de técnica de filmación. Ahora, con su primera película en brillante tecnicolor y en cinemascope. Nos referimos a "Primavera en el corazón", con Andy Russell, como primera figura; Irasema Dilian y el ballet de Katherine Dunham. Esta cinta, que de seguro se va constituir en el éxito más sostenido, se exhibe en el cine Santiago el martes 29.

"SIMON Y LAURA".— Una nueva comedia del cine británico se entregará pasado mañana a la consideración del público. Se trata de "Simón y Laura", donde veremos un amor que jamás fue llevado a la pantalla. Este film narra cuánto ocurre a la pareja señalada, quienes intentan disimular sus diferencias y ocultar sus rencillas. "Simón y Laura", reúne por primera vez a la vivaz Kay Kendall con Peter Finch.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio $ 30.—

LA NACION

MIERCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



ROPA DE COBRE PARA LA ANTARTIDA — Ropa interior y guantes tejidos en alambre de cobre serán usados por dos fisiólogos británicos que partirán con destino a la Antártida a estudiar las reacciones del hombre ante el frío extremo. Aquí, uno de los científicos, el mayor J. M. Adam, del Instituto Nacional para Investigaciones Médicas, hace una demostración, en Londres, de la ropa de cobre que es usada, al efecto, por L. Philips, estudiante de Lagos. La electricidad pasa por el alambre y un pequeño registrador indica la temperatura media del cuerpo. La expedición a la Antártida será la primera que se realiza con fines puramente fisiológicos.— (Foto BIPPA).

Efemérides de hoy

23 DE OCTUBRE

1535.—El tercio de Sicilia
1660.—Federico el Danés
1705.—El Archiduque Carlos
1739.—Guerra de las Antillas
1818.—Constitución del 10 de Agosto
1835.—La República mexicana
1898.—Entrega de Puerto Rico
1905.—Una oportunidad republicana
1916.—Un curioso director de diario
1955.—Plebiscito del Sarre
1955.—¡Pobre Bao Dai!
1956.—Rebelión de Hungría

EL TERCIO DE SICILIA.— Se crea el Tercio de Sicilia, que es la base de la reforma del ejército emprendida por Carlos V. Esto de tercio nos suena mucho: "¡Capitán de los tercios de España! ¡Señor Capitán de la capa colorada, de la torcida espada y el buen caballo alazán...!" (Han oído los amables radioescuchas el comienzo de la tirada de "En Flandes se ha puesto el sol", donde Misiá María Guerrero se mandaba la parte y hacía estremecer al auditorio.) Bueno, las famosas tropas de infantería española, verdaderas reinas de las batallas, se llamaban así porque estaban constituídas por los "terceros hijos varones" de cada familia. De ahí viene terciar, terciarse, etc.

FEDERICO EL DANES.— Los Estados de Copenhague (las porcelanas más finas y caras del mundo) conceden a Federico III la autoridad absoluta, declarando el trono hereditario hasta para las mujeres. Y no se crea que este Federico era un gran rey, ni siquiera un talento.

EL ARCHIDUQUE CARLOS.— El Archiduque Carlos entra en Barcelona en medio de las aclamaciones de júbilo de los catalanes, incluyendo los levantiscos "conselleres". Lo reconocen como soberano legítimo de España.

GUERRA DE LAS ANTILLAS.— España declara la guerra a Inglaterra. El campo de batalla se circunscribe a las Antillas, donde los ingleses (bucaneros y filibusteros, aunque este último nombre conviene más a los franceses) saqueaban los puertos y galeones españoles.

CONSTITUCION DEL 10 DE AGOSTO.— Se jura en Chile la Constitución del 10 de Agosto.

LA REPUBLICA MEXICANA.— México, tras una guerra civil, adopta la República unitaria, habiendo sido vencidos los federalistas. No importa, hoy día México es una República Federal. El derramamiento de sangre resultó como casi todos, muy inútil.

ENTREGA DE PUERTO RICO.— Salen de la isla de Puerto Rico los últimos soldados españoles con el general Ortega, representante de España, para entregar la isla a los norteamericanos. Hoy día hay una "ocupación" de portorriqueños en Nueva York que tal vez no tenga muy contento al vecindario. Va del barrio de la calle 125 para allá, rebalsando Harlem.

UNA OPORTUNIDAD REPUBLICANA.— Por vez primera visita Madrid un Presidente de la República francesa, en la persona del elegante Monsieur Loubet. Los republicanos españoles aprovechan la ocasión para seguir el cortejo y gritar cortésmente, aunque llenos de entusiasmo, fe y esperanza: "¡Viva la República... francesa!" Esto último en voz casi imperceptible.

UN CURIOSO DIRECTOR DE DIARIO.— Gómez Carrillo se hace cargo de la dirección de "El Liberal", de Madrid. Lo primero que hizo fue instalar en el local una sala de armas y hacer otras reformas, que le valieron la salida antes de un año. Felizmente, no llenó el local de arbustos y plantitas, como otros lo han hecho.

PLEBISCITO DEL SARRE.— Tiene lugar el plebiscito del Sarre. 423.655 votos, o sea, el 67,72 por ciento del total, en contra de la ocupación francesa. Hubo que "despedirse a la francesa".

¡POBRE BAO DAI!— En Vietnam, un referendum acuerda la destitución del Emperador Bao Dai por 5.828.907 votos en contra de 63.017.

REBELION DE HUNGRIA.— Siguiendo el ejemplo de los polacos de Poznam, los valientes húngaros se levantan contra la dictadura roja. Por días y días combaten en las calles. El mundo queda asombrado tanto del valor de los húngaros como del salvajismo sin precedentes de la represión de los sanguinarios tiranos del Kremlin, que han merecido el repudio de todos los seres civilizados, con excepción de los débiles mentales y tragaldabas de los comunistas.



AVIONES BRITANICOS DE ULTIMO TIPO. — Tres aviones Avro Vulcan, cuadrimotores a reacción de ala en delta, en vuelo de entrenamiento sobre Inglaterra. El Subsecretario para el Aire, Orr-Ewing, ha anunciado últimamente que bombarderos británicos Vulcan y Valliant, los que competirán en la prueba de navegación y reconocimiento organizada por el Comando Aéreo Estratégico de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, hicieron una presentación ante la Reina Isabel II de Inglaterra, cuando visitó el Festival de Jamestown, en los Estados Unidos. (Foto BIPPA).

Crearon en Milán una interesante Escuela para Padres de Familia

MILAN.— En nuestra dinámica época ocurren cosas muy raras. Pasaron los tiempos románticos en que ir al colegio era una prerrogativa de los niños y de los jóvenes; hoy siguen cursos de todo tipo los adultos. En este cuadro de "estudios para gente madura" figura la Escuela para los Padres de Familia, que acaba de ser inaugurada en Milán.

Este original instituto funciona en la Unión Nacional Femenina, y se trata de una interesante forma de dar a los padres de nuestra época la posibilidad de ajustar sus métodos educacionales a las exigencias de la vida moderna.

Los tiempos se hacen cada vez más difíciles y los problemas de los padres crecen todos los días. No bastando ya las reuniones y debates de instituciones que agrupan a madres y padres, para el planteo y estudio de problemas de educación y familia, se ha creado ahora en Milán la escuela de que nos ocupamos.

Como todas las escuelas, también la de padres de familia tiene directores y directoras, profesores y expertos en materia pedagógica: médicos, psicólogos, educadores. Organizados los cursos en la forma más eficiente y práctica y abarcando los programas todos los problemas vinculados con la educación de los niños, se comprenderá que la iniciación de esta enseñanza ha despertado hondo interés en numerosas familias milanesas, que se han apresurado a concurrir a la escuela.

Se dedica especial atención en los cursos al estudio del ambiente familiar que los niños hallan en sus hogares, y que debe servirles como guía y descanso. Hoy los jóvenes y también los niños se encuentran expuestos a influencias de todo tipo: cine, televisión, historietas, música, revistas en rotograbado, malas enseñanzas callejeras, y es inevitable que tengan reacciones fuertes o se dejen a menudo arrastrar por las influencias exteriores. En el hogar, de no tener una guía sólida en los padres, hecha de indulgencia y severidad medida y bien calibrada para orientar, encaminar o enderezar, se hallarán convulsionados y sacudidos por un mundo difícil y no siempre agradable.

La única diferencia que habrá entre los alumnos jovencitos y los alumnos adultos "padres de familia" que cursarán sus estudios en la nueva escuela, será que a los segundos no los tentarán las rabonas, preocupados por asistir a todas las clases y, de ser posible, tener seminarios suplementarios.

El curso examinará aspectos educativos de la vida diaria familiar: castigos, perdón, alimentación, recompensas, distracciones y modos de combatir la haraganería, las mentiras u otros defectos. El tema de la emancipación o independencia será tratado con toda la atención que se merece un problema tan de actualidad en nuestra era. También habrá un curso sobre la forma de contestar a las preguntas infantiles.

De lo complicada que es hoy la educación infantil hay una demostración elocuente en el hecho de que antaño una mujer sin especial educación ni cultura, sin pretensiones de emancipación de ninguna clase, criaba a las mil maravillas una legión de chicuelos, que resultaban sanos y educaditos, mientras que ahora una joven madre inteligente, bien preparada, con cultura universitaria, en muchos casos, se ve en terribles apuros para criar un solo niño, a raíz de lo terriblemente difícil y enmarañada que es la moderna educación infantil.

Cabe repetir aquella vieja frase, tan cursi pero tan llena de significado de "Los tiempos cambian..." (ANSA).

Una obra sobre Lord Cochrane

LONDRES, BIPPA. — (Por avión).— El señor J. P. S. Mallalieu acaba de publicar en el Reino Unido un nuevo libro titulado: "Marino extraordinario" (Extraordinary Seaman), que se refiere a los primeros años de la vida de Lord Cochrane en la marina británica y a los servicios que prestó a la causa de la liberación de los países latinoamericanos.

También se relacionan con este mismo tema los libros del escritor Frederick Marryatt, titulados "Peter Simple" y "Mr. Midshipman Easy". El autor de estos clásicos británicos sirvió como guardiamarina a las órdenes de Lord Cochrane.

RISAS Y SONRISAS

"MI TIO está en Investigaciones ahora... Lo pescaron la semana pasada".

—Parece que no quieres a la nueva niñera —dijo la mamá.
—¡Le tengo odio! —gritó el muchachito—. ¡Me gustaría sujetarla de los brazos y morderle la nuca como la muerde mi papito!

—MAMITA —musitó el encantador chiquitín—, ¿me quieres?
—¡Claro, pues, mi lucero!
—Entonces, ¿por qué no te divorcias de mi papito y te casas con el dueño de la pastelería de la esquina?

"Hay que doblar siempre la servilleta... si uno espera echársela al bolsillo".

EL JUEZ, pregunta al acusado:
—¿Todavía insiste usted en su inocencia a pesar de que siete testigos han declarado que le vieron robar el collar?
—Si es cuestión de testigos, señor juez, yo puedo presentarle más de setecientos que no me vieron robarlo.

Como en "Las Mil y una Noches": la boda de Seeta y Gennaro

NAPOLES (ANSA).— Muchísimos años pasaron sin que las calles de Nápoles vieran desfilar un cortejo nupcial tan deslumbrante y lujoso como el que acompañó a Gennaro Ottieri, ingeniero de 24 años de edad, hijo de uno de los "potentados del hormigón", dueño de una fortuna de 30.000 millones de liras, y a su bella novia, Seeta Kumari, de 21 años, princesa hindú, hija del Rajá de Palinthana, Sir Shri Bahadursinhji. Los napolitanos no recordaban haber visto nada parecido desde el día en que se casaron Amadeo de Saboya y Ana de Francia.

La ceremonia comenzó a las 12.30; pero ya desde las 11, en la gigantesca Piazza del Plebiscito, una muchedumbre de 30 mil personas, empujadas por la curiosidad, se amontonaba y esperaba la llegada de los novios. Cuando el cortejo de automóviles nupciales llegó, la muchedumbre estalló en un clamoroso aplauso, y los vigilantes debieron actuar con firmeza para evitar que la gente se arrojara sobre los coches que iban desfilando.

Seeta estaba ataviada con un típico sahri de seda roja, su cabellera recogida hacia atrás y cubierta por un chal. En su frente llevaba una diadema de platino y brillantes; en el cuello, tres collares de perlas, y en las muñecas, pesadísimos brazaletes de esmeraldas. A su lado marchaba el padre, deslumbrante en su traje de raso. El novio iba del brazo de su madre. Cosima, y en el cortejo se notaba entre las primeras figuras la bien conocida de Achille Lauro, Alcalde de la ciudad.

Las señoras del séquito llevaban todas hermosas "toilettes", adecuadas para la mañana otoñal, mientras que los hombres vestían trajes azules muy serios y casi uniformes, si no hubiera sido por los turbantes multicolores de algunos funcionarios, diplomáticos y personalidades hindúes.

En el austero templo elegido para la boda, la Basílica Palatina de San Francesco da Paola, el altar estaba cubierto de rosas y claveles blancos, maravillosos entre la riqueza de oros y damasquinados, terciopelos y candelabros. Monseñor Luigi D'Alessandro casó a la pareja, arrodillada en un marco de esplendor, y a cuyo lado estaba, como padrino, el Alcalde Lauro.

Terminada la ceremonia religiosa, la pareja salió de la iglesia, mientras se entonaban cantos de gran solemnidad, y, en el cielo, miles de globos de todos colores eran lanzados por la población.

Los festejos y baile habían precedido la ceremonia de un día, y al terminar el rito religioso, la pareja partió en viaje de luna de miel. El padre de la novia donó a los necesitados, en esta ocasión, 50 millones de liras. El padre del novio regaló a su nuera una "parure" de brillantes, un coche Cadillac y una lancha a motor. Lauro envió a la novia un brazalete de rubíes avaluado en 30 millones de liras, mientras que el novio recibió de los súbditos de Palithana un trofeo de antiguas armas hindúes, con las empuñaduras de oro y piedras precio-

EL ROSTRO DEL DIA



DAG HAMMARSKJOLD, Secretario General de la Organización de las NACIONES UNIDAS, la cual celebra hoy, tanto en su sede de Nueva York como en la mayor parte del mundo civilizado, el 12.o aniversario de su creación.

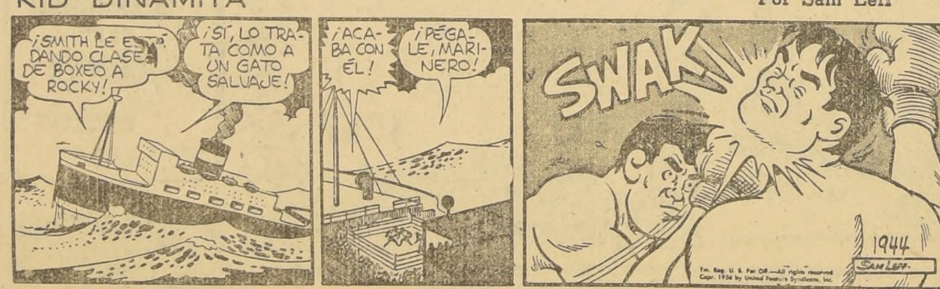
CICUTA

Por Jorge Palacio



KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS

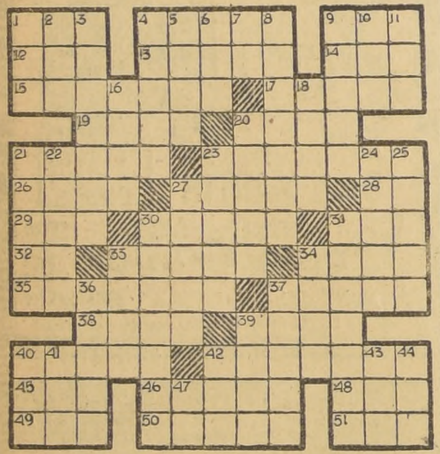


RAMONA

Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Adjetivo demostrativo.
4.—Escuadra de buques de guerra.
9.—Ondulación en el agua.
12.—Aparejo de pesca.
13.—Bastón de rota.
14.—Taza redonda sin asa.
15.—Objeto al que se atribuye una virtud sobrenatural.
17.—La mayor arteria del cuerpo humano.
19.—Fruto de las coníferas.
20.—De elevada estatura, femenino.
21.—Madera negra usada en artesanía.
23.—Hermosear con adornos.
26.—Ninguna cosa.
27.—Cito razones a mi favor.
28.—Forma del pronombre personal de tercera persona, singular.
29.—Uno con ligaduras.
30.—Quéjome, llamo a gritos.
31.—Expiración brusca y convulsiva de los pulmones.
32.—Nordeste.
33.—Niebla sobre el mar.
34.—Hoyo.
35.—Grito lastimero.
37.—Relativo al foco.
38.—Desafía a duelo.
39.—Nombre de mujer.
40.—Volví a caer.
42.—Ser microscópico que vive en el aire.
45.—Poet., duración ilimitada.
46.—Homenaje religioso.
48.—De esta manera.
49.—Apócope de santo.
50.—Oropéndola.
51.—Pronombre personal de primera persona, singular.

VERTICALES

1.—Cántaro donde fermenta la chicha.
2.—Hijo de Noé (biblia).
3.—Que tiene cortesía y urbanidad.
4.—Detuvo la marcha de un vehículo.
5.—Arbol de Africa de fruto comestible.
6.—Autillo, ave nocturna.
7.—Arbusto de la China.
8.—Que tiene relación, similitud.
9.—Hacen una cosa, la ejecutan.
10.—Sobrino de Abraham (biblia).
11.—Parte del cuerpo de las aves.
16.—Tela fuerte para toldos y velas.
18.—Distinto.
20.—Madero para apuntalar.
21.—Persona muy pequeña, femenino.
22.—Ant., bote, barco.
23.—Arbol salicíneo, de rápido crecimiento.
24.—Sábalo, pez.
25.—Reverberación del sol.
27.—Refiérase a una persona sin nombrarla.
30.—Comentarista.
31.—Hacían sonar un instrumento.
33.—Lienzo basto para fardos.
34.—Plaza en Roma donde se trataban asuntos públicos.
36.—Arca grande.
37.—Linterna.
39.—Cercado, valla.
40.—Animal vacuno.
41.—La primera mujer.
42.—Yerno de Mahoma.
43.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
44.—Percibís el sonido.
47.—Ciudad de Caldea, de donde salieron los hebreos bajo la dirección de Abraham.

RESULTADO DEL PUZZLE

PATINA MALACA
EVITO TOTAL
RIMA TOR SOLA
LEO VOLAR SEM
AS SENADOR RA
SABALO ASOMAR
ALA AMA
PARAMO ADORAR
IR SEDOSAS LA
RAS NETAS VAS
ABEL ROIS LENE
TENER CALOR
ASONAR POROSO

Droga británica contra la anemia

HOLMES CHAPEL, Cheshire (Telemundial).— Se ha embarcado con destino a los Estados Unidos un pedido de la nueva droga "Imferon", que es manufacturada por la firma Bengener, de Holmes Chapel, Cheshire, para el tratamiento de la anemia. Dicho pedido, avaluado en 1 millón de dólares, se empleará en los Laboratorios Lakeside, Inc., de Milwaukee, Wisconsin.

La referida droga —Imferon— fue descubierta en 1954 por los científicos de la citada firma Bergener, habiéndosela sometido desde aquel entonces a constantes pruebas. A decir de los fabricantes, se trata de un producto que es único en el mundo para combatir las deficiencias de hierro en el organismo por medio de inyecciones intramusculares.

Las estadísticas médicas han servido para demostrar que un 20 por ciento de las personas sufren de esta enfermedad, que es curable con dicha droga en el transcurso de una semana. Anteriormente, el tratamiento por los métodos antiguos se prolongaba por meses y años.

AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

SERVANDO — RAFAEL

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 22 de octubre de 1957)

Fuera de chubascos locales que se produjeron en la región de los canales, el tiempo se mantuvo bueno, con nublados locales en el Norte Chico y en el centro. En el territorio antártico se registraron nevadas locales.

PRONOSTICO

Continuará el buen tiempo, con nublados más o menos abundantes durante la mañana en el norte y centro del país, esperándose que se produzcan algunas precipitaciones ligeras desde Malleco al sur.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 22).— Máxima: 22,8 grados C, a las 13 horas.— Mínima: 6,3 grados C, a las 6 horas 15 minutos.

Humedad relativa del aire (día 22).— Máxima: 98 por ciento, a las 6 horas 30 minutos.— Mínima: ... por ciento, a las 12 horas.

SOL (día 23).— Sale a las 5 horas 53 minutos.— Puesta a las ... horas 2 minutos.

LUNA (día 23).— Sale a las ... horas 4 minutos.— Puesta a las ... horas 50 minutos.

FASE: Luna nueva.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Nubosidades matinales.

TURNO DE FARMACIAS

De 19 a 26 de octubre

El Carmen, Puntiagudo 5271; Santa Elena, Nueva de Matte 322; Universitaria, Avenida Universitaria ...; Lorens, Independencia 466; El Sa... Recoleta 1307; Profesional, San Pablo 2303; Las Agustinas, Agustinas 1696; Plaza Garín, Plaza Garín ...; Lo Franco, Carrascal 4598; ... San Pablo ...; 1418; La Rosa, Matucana 2; Concón 199; San Alfonso, Blanco Encalada 2898; Cochrane, Cochrane ...; Petrizzio, Estado 93; Suiza, San Diego 801; Escobar, Arturo Prat ...; Miraflores, B. O'Higgins 488; ... Fe, Carmen 1395; Imperial, ... 899 (Población San Ramón); Arlegui, Gran Avenida José Ureta 821; Dorenweiller, Providencia... nida 9303; Centro de Ñuñoa, Yrarrázaval 2699; San Carlos, Avenida Bilbao 2521; Estadio, Carmen Covarrubias 4...

NOTA.— El artículo 61 del reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.